

ЗАЛА 18.

ШКАФЪ 262.

ПОЛКА 4.

№ 9.

1-2



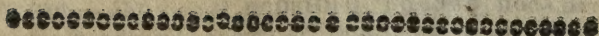
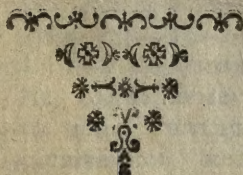
СТО
НОВЫХЪ НОВОСТЕЙ

СОЧИНЕНІЯ

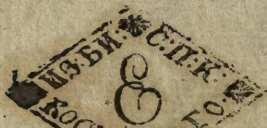
ГОСПОЖИ ГОМЕЦЪ.

Томъ I.

съ Французскаго на Россійской языкѣ
переведенъ.



въ Санктпетербургѣ
1765 года.



СТО

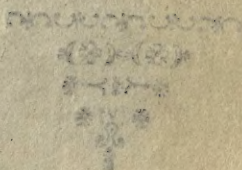
НОВЫХЪ НОВОСТЕЙ

СОДЕРЖАНИЕ

ТОС ПОЖИТОМЪ

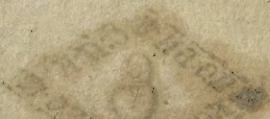
Томъ I.

Съ Огнянзасато на Руссийской Имперіи.



.....

Въ Санктпетербургѣ
1862 года.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Сочиненія госпожи Гомецъ на Французскомъ языкѣ такую отъ публики похвалу имѣютъ, что я нашедъ нѣкоторыя манускрипты переведенныя изъ ста новыхъ новостей вознамѣрился предать ихъ печати; хотя я точно и не знаю, кто надъ оными трудился, однако не думалъ навлечь на себя тѣмъ съ его стороны досаду, что оныя издаю на свѣтъ, тѣмъ наипаче, что переводъ его по изяществу Россійскаго слога немалую ему честь приноситъ; а что я оной въ нѣкоторыхъ мѣстахъ переправилъ, то произошло отъ многократныхъ переписокъ, ибо всѣ Манускрипты будучи чрезъ многіе руки списываемы, обыкновенно наконецъ изъ хорошихъ худыми спановаятся. Не славолубіе ниже корысть побудили меня напечатать сіи книги; но единственное желаніе здѣлать удобность читателямъ, промывъ имъ веселое времени препровожденіе. За симъ первымъ Томомъ послѣдуетъ весьма скоро и второй, и еслили время меня допуститъ, то не премину продолжати и послѣдующихъ, когда оной отъ читателей благосклонно принятъ будетъ.

§ Н Есогласіе отъ давныхъ вре-
менъ господствующее между
Персіанами и Турками не
препятствуетъ любви, многая
разъ являть сердца сихъ двухъ народовъ
и воспламеняются въ одномъ про-
тивъ другаго. Въ одной кровопролит-
ной войнѣ бывшей между сими наро-
дами Горевъ Персидской вельможа ко-
мандующій корпусомъ войска лежат-
щимъ вокругъ Анны Турецкаго города,
Часть I. А кошовъ

которой раздѣленъ теченіемъ Евфрата отъ города Жебара лежащаго въ Діарбекирѣ и принадлежащего Персіанамъ, выѣхавъ нѣкогда осмотрѣть положеніе города Анны, которой Персидской генералъ хотѣлъ осадить, и недалеко отъѣхавъ увидѣлъ покрытую каляску провождаемую великимъ числомъ Турокъ, которые по видимому ѣхали въ городъ. Горевъ атаковалъ ихъ мужественно и подкрѣпляетъ будучи храбростію Курнама, своего сына, разбилъ на голову, и взялъ каляску, въ которой чаялъ бытъ къ войнѣ принадлежащимъ припасамъ; но сколь велико было ихъ изумленіе, когда открывъ оную не нашли въ ней ничего кромѣ женщинъ погруженныхъ въ слезахъ, изъ которыхъ одна была еще очень молода, и такой совершенной красоты, что подобной ей сыскать было не возможно. Горевъ крайнѣ оной изумблся; а Курнамъ заплатилъ сердцемъ своимъ за то удовольствіе, что ее увидѣлъ. Печаль не помѣшала ей, усмотрѣвъ то удивленіе, которое она и въ самихъ непріятеляхъ своихъ возбуждала, и поднявъ омоченные глаза свои на шѣхъ, коимъ судьба ихъ привела въ неволю, не меньше почув-

ствовала

сшвовала въ сердцѣ своемъ силу Курнамовыхъ пріятностей, сколько онъ уязвленъ былъ ея красотою. Онъ смотрѣли другъ на друга съ равною охотою. Глаза ихъ встрѣчались своими взорами, познавали взаимныя движенія своихъ сердецъ, и въ семъ нѣмомъ разговорѣ наложивъ другъ другу оковы, казалось будто клялись вѣчною и искренною вѣрностію.

Такимъ образомъ любовь дѣйствуетъ въ сихъ странахъ. Спрѣлы ея едва только ранятъ покоренныхъ ея законамъ, то они тотъ часъ побѣдителемъ своему признаются въ своемъ порабоженіи; и ежели почтеніе, страхъ или стыдливостъ препятствуютъ имъ засвидѣтельствовать преданность свою словами, то употребляютъ для извѣщенія оной вздохъ и взгляды искренностію наполненные. Между тѣмъ временемъ, какъ Курнамъ и сія прекрасная плѣнница столь совершенно послѣдовали обычаямъ своихъ земель, казалось, что взаимно пріуготовляли оружіе къ побѣжденію другъ друга. Горевъ, имѣя въ сердцѣ своемъ великодушіе равное любви своего сына, обращаясь къ старшей изъ сихъ плѣнницъ, которой прочіе казались быть послушными,

и которая показывала чрезвычайную печаль, говорилъ: Перестаньте, сударыня, проливать слезы, и не думайте, чтобъ вы впали въ варварскія руки; мы никогда намбрения не имѣли къ нарушенію вашей чести, не знали, что скрыто въсей каляскѣ, и чая въ ней быть военнымъ припасамъ, напали на вашу свисту; но исполнивъ въ семъ сраженіи нашу должность, не нарушимъ и того, чего должное поду вашему почтенію отъ великодушныхъ сердецъ требуетъ.

Горевъ былъ такой кавалеръ, который своимъ величественнымъ видомъ и пріятными поступками во всѣхъ, кто его видѣлъ, влагалъ къ себѣ почтеніе и любовь. Сія по видимому значная Турчанка, будучи ободрена его словами, отвѣчала ему съ нѣкоторымъ спокойствомъ: Ежели то правда, что ты столь великодушенъ, сколько видѣ твоей насъ увѣряетъ, то назначь нашъ выкупъ, и дай свободу намъ въѣхать въ городъ. Меня зовутъ Фашимою, я вдова; однако могу заплатить тебѣ довольную сумму денегъ за себя и за мою племянницу. Не откажи намъ въ томъ и не будь причиною смерти ея матери, которая съ великою непереносимостію

спию ее ожидаетъ. Она только одна
осталась ей утѣшеніемъ по смерти
ея мужа, котораго она искреннѣ лю-
била. Смяхчись младостію и невин-
ностію Заирѣ, и не заблай насъ несча-
сливыми въ нашей прозвѣ.

Горевъ по окончаніи сихъ словъ
взглянулъ на своего сына, и познавъ
по его глазамъ часть того, что въ серд-
цѣ его происходило, приказалъ ему
отвѣчать Фатимѣ. Курнамъ по сему
приказу ей говорилъ: мы не знаемъ,
сударыня, положить тому цѣну, что
оцѣнено быть не можетъ. Несравненная
Заира превосходитъ все то, что вы
намъ на выкупъ ея дать можете, и мыбъ
погрѣшили, ежели бы хотѣли нѣ-
что сыскать въ свѣтѣ, чтобъ насъ за
лишеніе ея наградить могло. Прими-
те прежнюю вашу свободу, которую
мы вамъ возвращаемъ, не пребуя ника-
кого воздаянія, вмѣсто выкупа поз-
вольте мнѣ имѣть честь васъ
проводить, и себя ласкать, что
вы безъ ненависти и огорченія вре-
мянемъ вспоминать будете Горева
и Курнама. Весьма трудно, отвѣ-
чала ему прекрасная Заира, ненави-
дѣть столь великодушныхъ непрі-
ятелей, и мы не столь неблагодарны,
чтобъ ихъ когда забыть могли. Сіи

слова произнесенныя пріятнѣйшимъ голосомъ и провожденныя пламеннымъ взоромъ, совершенно плѣнили Курнама. Онъ отвѣчалъ ей такимъ образомъ, которой увѣришь ее могъ, что онъ возвращая ей свободу, остается самъ въ неволѣ, и сіи разговоры не окончились бы можетъ быть еще долго, ежелибъ Горевъ имъ не напомнилъ, что онъ не въ такомъ мѣстѣ, гдѣбъ долго безъ страху медлить могли. Фатима не хотѣла принять отъ побѣдителей своихъ учтивости, не показавъ имъ нѣкоторыхъ знаковъ своего благодаренія; но Горевъ и Курнамъ до тѣхъ поръ отговаривались принять отъ ней нѣкоторое воздаяніе, пока она великодушію ихъ уступить была принуждена. Курнамъ взялъ сто чело-вѣкъ изъ корпуса своего отца; окружилъ ихъ каляску, и тѣмъ временемъ какъ Горевъ возвращался въ Персидской лагерь, поѣхалъ съ Фатимою и Заирою до города Анны. Прекрасная Турчанка будучи чувствительна къ сему великодушію, разговаривала съ нимъ во весь путь съ такимъ разумомъ, сколько въ ней было пріятностей и красоты. Она объявила ему, что она дочь Анычарскаго Аги, которой убитъ

въ послѣдней войнѣ бывшей у Турокъ съ Христіанами. Мать ея въ разсужденій его заслугъ получила свободу жить съ Фатимою, сестрою ея супруга, которая живетъ въ Туркоманіи, а она Фатимою воспитана будучи, не выѣжала никогда изъ города Анны, куда и мать ея для нея прѣѣхала, и живетъ уже близъ двѣнадцати лѣтъ; но Фатима имѣя загородной домъ не далеко отъ сего мѣста, принуждена была туда ѣхать для нѣкотораго нужнаго дѣла, и взяла ее съ собою, гдѣ жили онъ при мѣсяца, не чая, чтобъ Персіане на сію сторону обратили свое оружіе; но приведены будучи приближеніемъ ихъ въ спрахъ, просили Алія, Губернатора города Анны, чтобъ онъ для безопасности ихъ прислалъ къ нимъ конвой, что онъ и учинилъ. Но твоя храбрость, продолжала она, смотря на него съ искренностію, здѣлала предосторожность нашу бесполезною, и безъ твоего и отца твоего великодушія были бы мы твои плѣнницы. Сіе званіе, несравненная Заира, отвѣчалъ ей Курнамъ, принадлежитъ только тѣмъ, кто приблизится твоимъ взорамъ. Мы побѣдили Турокъ, а ты покорила наши сердца. Мое не могло противиться твоему

твоимъ прїятностямъ, я спалъ твоей плбнникъ, и ты не иначе какъ опмяшїемъ моей вольности получила свободу. Я не столь великодушна, какъ ты, отшвбчала она ему закраснѣвши, и ежели налагаю на тебя оковы, то хочу, чтобъ ты носилъ оныя во всю твою жизнь.

Каждой понять можетъ легко Курнамову радость почувствованную отъ сего обязательнаго извѣстія. Ежели бы онъ при иномъ случаѣ оное получилъ, то не пропустилъ бы показать свое восхищеніе, бросясь къ ее ногамъ, но не возмогши оному опдаться, поклонился только, сколь низко возможно было, и показавъ ей въ глазахъ своихъ часть того пламени, которымъ къ ней пылалъ: Сїи оковы, говорилъ онъ, мнѣ гораздо дороже моей жизни, и вы свѣдаете прежде смерть мою, нежели окончаніе моей любви. При окончаніи сихъ словъ прїѣхали онъ уже такъ близко къ Турецкому лагерю, что Фашима и Заира боясь, чтобъ на Курнама не напали, просили его, возвратиться назадъ; но ему весьма трудно было къ тому вознамбришься, и ежелибъ вѣрренныхъ ему отъ Горева солдатъ не пожалѣвъ, то охотнѣе бы отважился къ сраженію, нежели разлучиться

чипсья съ прекрасною своею Турчанскою; но будучи столь разуменъ сколь спрасшенъ, преодолѣвъ себя противъ своей воли. Прекрасная Заира не скрыла отъ него, сколь болѣзненно ей сіе разлученіе, и проливъ нѣсколько слезъ, ему говорила. Я не плакала тогда какъ чаяла быть твоею пленницею; по тому разсуждай, сколь велико мое почтеніе къ моему побѣдителю. Я крайнѣ спараться буду, отвѣчалъ онъ, заслужишь сіе драгоцѣнное почтеніе; не лишай меня того никогда, любезная Заира, и будь увѣрена, что ежели миръ мнѣ скоро не позволитъ при ногахъ твоихъ принести клятву вѣчной любви, то либо лишусь жизни, либо въ короткомъ времени ты меня увидишь. Фашима не хотѣла больше позволить имъ говорить, и чемъ ближе подвѣзжали къ лагерю, тѣмъ больше она беспокоясь, употребила ту власть, которую Заира надъ нимъ взяла, къ ихъ разлученію. Курнамъ не столько бояся оружія своихъ непріятелей, сколько огорченія своей любезной Заиры, принужденъ былъ повиноваться ей волѣ, и возвратился въ Персидской лагерь, безпрестанно обращая глаза свои назадъ, пока каласка вѣбжала

въ лагерь, а оттуда въ городъ къ великому удивленію всей арміи. Видя оную безъ всякаго конвоя Али, Губернаторъ города Анны, изумленъ спалъ о сей новости, и желая узнать оной подлинную причину, приказалъ, чтобъ Фатима его о томъ увѣдомила, для чего она прѣбжала одна, и гдѣ томъ корпусъ солдатъ, которой онъ къ ней послалъ. Она не думая, что бы ей должно было утаить, какимъ образомъ она Персіанами обязана, увѣдомила его сама о великодушныхъ поступкахъ Горева и его сына, не скрывъ ничего отъ него кромѣ взаимной Заиринной и Курнамовой любви.

Али не имѣлъ въ сердцѣ своемъ нimalыхъ знаковъ великодушія, и почиталъ сію добродѣтель столь бесполезною, сколько великодушные сердца признавають ее попребною, и для того съ печалію то выслушавъ, что Фатима ему рассказала, отвѣчалъ ей грубымъ и варварскимъ образомъ: что бы Персіане гораздо лучше здѣлали, ежели бы обратно прислали къ нему его солдатъ, а ее бы оставили у себя со всею ея свитою. Никто не удивлялся симъ словамъ: всѣ знали его жестокость и тиранство; онъ родомъ буду-

чи Скифъ, не пропускалъ никакого случая, показать сродство сего варварскаго народа, и пелагалъ въ томъ свою славу, чтобъ его боялись, нимало не стараясь получить отъ народа любовь; былъ грубъ, кровожателенъ и лютъ. Войски почтили его только для одного страху, которой онъ въ нихъ влагалъ свою жестокостію. Фатима между тѣмъ не показала нимало того, чтобъ сей отвѣтъ ея обидѣлъ, и довольна будучи, воздавъ достойное своимъ великодушнымъ побѣдителямъ, не безпокоилась о Аліевомъ огорченіи. Заиринѣ мать имѣла весьма прошивные тому чувствія, свѣдавъ Горововы и Курнамовы поступки. Сердце ея склонилось имъ въ пользу, и она не могла удержаться, чтобъ не пожелать ихъ увидѣть, и засвидѣтельствовать имъ самимъ, сколь чувствительна она противъ того поштенія, которое они дочери ея оказали; и хотя сія прекрасная Турчанка и ея тетка ничего не объявили ей о Курнамовой спраски; однакожъ она дозналась, что любовь имѣла нѣкоторое участіе въ семъ приключеніи.

Между тѣмъ, какъ сіи три Турчанки каждой день разговаривали о Горовѣ

ревѢ, и его сынѢ, и какѢ Заира питала пламень свой искреннимѢ и вѢрнымѢ напоминовеніемѢ, КурнамѢ нио чемѢ не думалѢ больше, какѢ только о способахѢ, чтобѢ ее опять увидѢть. Опсудствіе ея стало ему несносно, и какѢ война казалась продолжительною, а онѢ еще никакого чина при арміи не пріялѢ, желая прежде при случаѢ показать свои заслуги, и будучи такимѢ образомѢ безѢ всякаго дѢла, похотѢлѢ испытать, войти вѢ городѢ Анну. Для исполненія сего вышедѢ изѢ лагеря переодѢлся жидомѢ, и взявѢ съ собою многіе дорогія вещи, сыскалѢ средство войти вѢ городѢ, и освѣдомился о всѢхѢ знатныхѢ домахѢ, гдѢ бы могѢ товары свои продать съ прибылью. Показали ему многіе знатные дома, между кошорыми и домѢ Фашимы, вдовы богатой и славной, которая съ охотою покупала всѢ дорогія вещи. КурнамѢ велѢлѢ себя туда проводить, и спросилѢ евнуха, управителя госпожи. Оной вышелѢ кѢ нему шестѢ часѢ. КурнамѢ показалѢ ему ларчикѢ наполненной жемчугомѢ, и дорогими камнями, и зная, что ничемѢ столько обольстить не можно таковыхѢ людей, вынувѢ дорогой перстень, отдалѢ ему

ему оной ; прося уговорить Фатиму ,
чтобъ купила у него нѣкоторыя вещи .
Евнухъ прельщенъ будучи симъ подар-
комъ , не отговаривался , и проводивъ
ево пошатенною лестницею , ввелъ въ
особливую комнашу , гдѣ ево оставя ,
увѣдомилъ и Фатиму ; что незнаемо
какой жидъ пранесъ великое число
драгоценныхъ вещей , и желаетъ ей
онѣе показать , припомъ , такъ вы-
хвалялъ ей сего Жида , и его товары ,
что Фатима онѣ природы любопыт-
на будучи , не могла ему отказать .
Она была въ то время съ Заирою и ея
матерью , и какъ женщины сей земли
весьма рѣдко себя показывающъ , а особ-
ливо когда онѣ молоды и пригожи , то
Фатима пошла одна въ ту комнашу ,
гдѣ мнимой купецъ ее ожидалъ . Она
ни на что прежде не смотрѣла кромѣ
его товаровъ , но какъ скоро онъ гово-
рить началъ , то голосъ ево , котораго
онъ не припворялъ , принудилъ ее на
него взглянуть : послѣ чего немедлен-
но ево узнала . Изумленіе ея не преодо-
лѣло ее разума , и рассуждая , что
онъ для нихъ преданъ такому вели-
кому страху , вознамѣрилась потѣ-
часъ показать ему присемъ случаѣ
знакъ своей благодарности , и смотря
на

на него съ такимъ видомъ, которой ему знать давалъ, что она знаетъ причину его присудствія. Сей жемчугъ, говорила она, выбравъ у него лучшей понравится, я чаю, моей племянницѣ, я ей оной покажу. Даубъ, говорила при томъ евнуху, не пускай ко мнѣ никого. При сихъ словахъ приказавъ Курнаму, за собою ипшишь, ввела его къ Тamarъ (Заириной матери). Сія госпожа сидѣла одна съ своею дочерью. Прекрасная Заира показывала въ глазахъ нѣкоторую тоску, и давала знать, что сердце ея безпокойно. Ея и Тамарино присудствіе привело его въ такое движеніе, что его объялъ трепетъ, котораго преодолѣть былъ безсиленъ. Фатима то примѣтила, но не говоря ни чего подошла къ Тamarъ, и говорила съ нею весьма тихо, чтобъ не слыжала Заира, которую она нечаянно хотѣла обрадовать, и увѣдомля ея о припворномъ Курнамѣ, просила, чтобъ она приняла его по достоинству оказанной ей отъ него услуги. Тамара имѣла такое великое желаніе видѣть сего великодушнаго Персіанина, что не смотря на ея увѣдомленіе радость о томъ, что себя удовольствовать могла, превзошла опасность

опасность сего приключенія, и не меньше радуясь, что познала Заирины чувства, о которыхъ прежде только и въ которыхъ чаянїя имѣла, вознамѣрилась то исполнить, чего Фатима отъ нее требовала, и призвавъ къ себѣ сего мнимаго купца, взяла ту нищенку жемчугу, которую Фатима выбрала своей племянницѣ, и повязавъ оную на шею прекрасной своей дочери: Посмотри Заира, говорила ей, не понравится ли тебѣ другое, что у сего купца, выбери себѣ, я заплачу. Тогда Курнамъ къ ней подошелъ, и подавъ ей предрагую Персиду, говорилъ: Сей уборъ, сударыня, сколь ни драгоцѣненъ, кажется потеряешь все блистаніе свое, отъ сіянія прекрасныхъ вашихъ глазъ, и я не нахожу изъ всѣхъ моихъ вещей ни одной, которой бы красота ваша помрачить не могла. Сїи разговоры въ такомъ чело-вѣкѣ, какого Курнамъ представлялъ, столь удивительны были Заирѣ, что она взглянула на него, не говоря ни слова. Но сколь больше еще изумлась, его узнавъ: онъ столь памятенъ ей былъ, что опознаться въ немъ не могла, и не возмогши преодолѣть первыхъ своихъ движеній, вскричала не опомнившись

нившись его имя. Курнамъ видя, что его узнали, и сверхъ того самъ не хоча себя долго скрывать, упалъ потъ часъ Тамаръ къ ногамъ, и принявъ на себя потъ пріятной видъ, которымъ плѣнялъ сердца, говорилъ: Опустите мнѣ, сударыня, что я здѣсь покоя не даю сей прекрасной непріятельницѣ, но разсудите справедливоли то, чтооъ я въ то самое время, когда даровалъ ей свободу, отдавшись ей въ плѣнъ, не пришелъ васъ просить, чтооъ вы позволили ей хотя единымъ взглядомъ облежчить мою неволю.

Великодушной Курнамъ, отвѣчала Тамара, принудя его всшать, Фатима довольно увѣдомила меня о томъ, чемъ я тебѣ должна и по тому не сомнѣвайся, что я тебя съ радостію вижу, но сія радость была бы еще несравненно больше, ежели бы Заира могла достаточна быть въ награжденіе показанной мнѣ отъ тебя услуги, я только для опмщенія ей за тебя за томъ плѣнъ, въ которой она тебя по твоему объявленію взяла, хотѣла, чтооъ она тебя сама узнала, но теперь когда сердце ее само себѣ измѣнило, то вѣдай, что ты мнѣ
столько

столько милѣ, сколько она, и что я тебя признаваю за моего сына; для того храни твою жизнь, не подвергай больше одну никакому страху для получения того, что я тебе назначила; какимъ бы образомъ ни окончалась сѣя война, ежели Персіане возьмутъ городъ, то мы будемъ твои пленницы, и Заириня рука будетъ ея выкупъ, а когда миръ оставитъ насъ въ свободѣ, то я обещаюсь привести ее къ тебѣ въ Джебаръ, и не давать ей нѣкогда другаго мужа, кромѣ храбраго Курнама. Молодой Персіанинъ будучи восхищенъ отъ радости, упалъ опять Тамаръ къ ногамъ, и не возмогши словъ сыскать, всѣми своими поступками показывалъ, что его щастіе далеко превосходитъ его надежду, для окончанія его благополучія. Тамара и Фатима превели къ нему Заиру, и приказали ей принять Курнама, какъ своево жини-ха. Она исполнила сей приказъ такимъ образомъ, который его увѣрить могъ, что ея искренность равна его любви. удовольствія сихъ двухъ любовниковъ описать не возможно. Тамара и Фатима не мало тому радовались, и почитали себя щастливыми, что сыскали средство дѣйствиительно оказать

б

затѣ

затѣ Курнаму свою благодарность. Между тѣмъ не смотря на сладость, которую онѣ имѣли въ семъ свиданіи, Заира опасна будучи о жизни своего любовника, просила его, удалиться, и выйти изъ города. Мы всѣ погибнемъ, говорила ему, ежели жестокой Али тебя узнаетъ. Бѣги, любезной Курнамъ, и своею неосторожностію не принудь великодушнаго Горева, упрекать моей матери, что она меньше попеченія имѣла о его сынѣ, нежели онѣ показалъ о ея дочери.

Курнамъ былъ столько пламенъ, что бы охотно предалъ жизнь свою наибольшимъ опасностямъ, дабы никогда не оставлять любезную свою Заиру, но искреннія прозбы ея, матери ея и шешкины увѣщанія обязали его разстаться. При семъ случаѣ показали ему сіи двѣ госпожи всѣ знаки почтенія и искренности, какихъ онѣ только желать могъ; а прекрасная Заира изъяснила ему всю горячестъ своей любви, и никакая разлука жалостнѣе сей бытъ не могла. Онѣ подарилъ ей помянутую Персиду съ дорогими камнями, нитку жемчугу, и что еще лучшаго имѣлъ изъ своихъ товаровъ, а Заира на противъ того дала ему перстень высокой цѣны. Наконецъ клялись еще другъ

другу

другу любиться до гроба; и Фашима, чтобъ обязать его скорѣе итти, кликнула евнуха, и показавъ ему Курнамовы подарки для увѣренія, что они у него оныя купили, приказала ему его выпроводить. Евнухъ вывелъ Курнама, показывая ему великую дружбу и готовность къ его услугамъ. Пришворной жидъ поблагодаривъ его, пошелъ прямо къ городскимъ ворошамъ, но нѣкоторые Турецкіе Офицеры, мимо которыхъ онъ шелъ, прилѣжно его разсмотрѣвъ, признали, что онъ конечно непростой купецъ. Они заресшоваали его и отвели къ Губернатору, которой тотъ часъ его почелъ за шпиона. Курнама не возмогши стерпѣть, чтобъ его способнымъ почитали къ такому дѣлу прошивному свободности его состоянія, объявилъ нимаало не тая свое имя, и не называя своей любовницы, признался, что одна только любовь причиною его пришворнаго одбѣянія. Али окруженъ былъ тогда знатнѣйшими Турками, Курнамово имя напомнило имъ о бывшемъ съ Фашимою приключеніи, они объявили о томъ сему Пашѣ, и удивляясь откровенности и образу сего молодого Персіанина говорили ему, что надлежитъ извинить

б 2

любовь

любовь и дать ему свободу въ воздаяніе того, что онъ здѣлалъ Фатимѣ.

Али нимаю не склоненъ былъ на сіе представленіе, и ежели бы вокругъ его не столь многолюдно было, то не умедлилъ бы приказать его умертвить, но боясь, что многіе изъ военныхъ служителей ему въ томъ пропишутся будущъ, говорилъ ему съ презрѣніемъ: Я дарую тебѣ животи, и позволяю возвратиться къ Персіанамъ, но только на томъ условіи, чтобъ ты опять возвратился сюда уведомить меня о состояніи ихъ войска и о намѣреніи ихъ Генерала. Сіи слова весьма раздражили Курнама, и для того опвѣчалъ ему съ огорченіемъ: Я сказалъ уже тебѣ, что не сходно ни съ родомъ моимъ, ни съ состояніемъ, быть мнѣ шпиономъ, а еще меньше пристойно измѣнить моему Государю, и въ разсужденіи сего договора не принимаю ни свободы ни жизни. Али озлясь за благородную смѣлость сего могодаго Кавалера, и не возмогши преодолѣть больше силы своихъ движеній, приказалъ его оковать; но Орекъ Паша, его Намѣстникъ, который во всякомъ человѣкѣ почиталъ и любилъ добродѣтель, противился съ твердостью исполненію сего приказа, и имѣя въ тотъ день команду.

команду, взявъ Курнама за руку и обратясь къ Губернатору, говорилъ: Я не допущу до сей несправедливости, беру сего храбраго Персіанина подъ свое смотрѣніе, и обещаю тебѣ ево представить, когда ты потребуешь. Потомъ вышедъ съ нимъ вонъ въ провожаніи всѣхъ офицеровъ, которые защищали его партію, проводилъ Курнама до городскихъ воротъ, гдѣ обнявъ его, говорилъ: Горезовъ сынъ! избери себѣ способнѣйшее нынѣшняго время для удовольствованія твоей любви, а теперь поди, забудь Аліевы поступки и вспоминай Орбека Пашу. Курнамъ чувствуя Орбеково великодушіе, благодарилъ ево, и отпѣчалъ съ почитеніемъ: Великодушный Паша! подай мнѣ какой случай показать тебѣ мою благодарность, и будь надеженъ, что онаго не пропущу, хотя бы и жизни моей при томъ лишился. Всѣ Офицеры его обнимали, просили его къ себѣ дружбы, и съ печалію съ нимъ расстались. Курнамъ возвратился къ Джебару, такимъ почитеніемъ наполненъ будучи противъ Орбека, кокимъ омерзѣніемъ къ Алію. Но какъ онъ еще никакого чину при арміи не имѣлъ, и гарнизонъ его не зналъ, то какъ скоро онъ къ городу подошелъ, жидовское его плашье пока-

залось караульнымъ подозрительно. Они заарестовали его, и отвели къ Персидскому Генералу, которой съ довольнымъ гнѣвомъ его спросилъ, кто онъ, откуда пришелъ, и какое намѣреніе его привело въ Джебаръ. Курнамъ не удивился гнѣву сего Генерала, и показавъ ему должное почтеніе, снявъ съ себя жидовское свое плащье, говорилъ: Прищчина больше безразсудная, нежели виновная принудила меня переселѣться. Любовь склонила меня итти въ Анну, а должность обязуетъ возвращѣться въ Джебаръ. Повѣрь, что Горевовъ сынъ не имѣетъ инаго намѣренія какъ только служить своему Государю, и тебѣ показать свою вѣрность. Персидской Генералъ смяхнулся, услыша Горевово имя, и несъ такою уже суровостію смотря на него, говорилъ: Ежели то правда, что ты Курнамъ, сынъ Горевовъ, то можешь всего надѣяться отъ такого человѣка, которой еще никогда тебя не видалъ, знаетъ честь твою храбрости, и вѣдаетъ тѣ преславныя дѣйствія, которыми себя отъ другихъ отличилъ. Горевъ пріѣдетъ нынѣшняго вечера въ Джебаръ, и утвердитъ твои слова, поступимъ съ тобою какъ должно, а до того времени

не

не выходи изъ моего дому. Курнамъ довольно зналъ, какъ предосторожно поступать надлежитъ въ военныхъ случаяхъ, повиновался безъ противности приказу сего Генерала, и намѣрился до прѣзду своего отца, не оплутаться отъ его приудствія, и въ сіе короткое время, пока онъ былъ при семъ Генералѣ, показалъ столько разума, и говорилъ съ нимъ съ такою твердостью о военныхъ дѣлахъ, что онъ тотчасъ принялъ его въ свое покровительство и дружбу. Между тѣмъ прѣхалъ Горевъ, и хотя крайнѣе безпокоенъ былъ о состояніи своего сына, не видавъ его прошедшаго дня; однако хотѣлъ прежде о немъ освѣдомиться, пока не опадетъ должнаго почтенія Генералу, и въ семъ намѣреніи пошелъ къ нему въ домъ, но сколь изумился, увидя Курнама разговаривающаго съ нимъ такимъ образомъ, изъ чего познать можно было его почтеніе.

Генералъ принялъ его пріятнымъ образомъ, и видя удивленіе его, говорилъ: Храбрый Горевъ, Курнамъ мой плѣнникъ, и я только тебя ожидалъ даровать ему свободу. Тогда увѣдомилъ его сей молодой Персіанинъ о своемъ приключеніи и отважности,

Б 4

которая

которая во время однихъ сутокъ привела его какъ шпіона во власть двухъ равно страшныхъ Генераловъ. Горевъ искреннѣ его любя, не похволилъ его неосторожности, и просилъ Генерала оную ему отпустить. Сей Генералъ тому не противился : дружба его къ Курнаму не допускала его иначе поступить. Не хотя, чтобъ онъ больше свободенъ былъ, ввергать себя въ опасность, поручилъ ему въ команду корпусъ войска равной тому, какой имѣлъ отецъ его, дабы онъ будучи обязанъ чиномъ, послѣдовалъ всѣмъ движеніямъ войскъ, и не могъ бы оплучиться безъ его позволенія.

Сіе наказаніе такую честь принесло Курнаму, что онъ тому не могъ противиться. Любовь не опіяла у него честолюбія и желанія, чтобъ отъ другихъ себя опмѣннымъ показать; потому исправлялъ онъ должность свою ко удовольствію всѣхъ Генераловъ, и показалъ Туркамъ во многихъ сраженіяхъ дѣйствіе своей храбрости; но тѣмъ временемъ, какъ онъ восходилъ на степень Героевъ, много разъ Алія раскаеваться принуждалъ, что его не умертвилъ. Прекрасная Заира свѣдавъ ту опасность, въ которую онъ впалъ, пре-

препровождала дни свои въ смертельномъ страхѣ; она будучи великодушна и смѣла, желала вмѣстѣ съ нимъ быть въ страхѣ и чести; и для того говорила матери своей: Не позволили вы мнѣ съ нимъ бѣжать, приказавъ мнѣ имѣть его женихомъ, должно ли вамъ было соединя насъ, допустить, чтобъ мы разлучились; можетъ ли сердце мое быть спокойно, зная то, что оно любитъ подверженнаго многимъ опасностямъ.

Любезная Заира, отвѣчала ей Тамара, я отпускаю тебѣ твое безпокойство, и я чувствовала оное по твоему общу; потому не могу осуждать твою боязливостъ, но знай, что не одна благодарностъ и Курнамовы заслуги склонили меня отдать тебя его любви, я узнала твою склонностъ къ нему изъ твоихъ разговоровъ, изъ всѣхъ твоихъ поступковъ, и моя искренностъ къ тебѣ принудила меня, чтобъ здѣлать тебя счастливою. Я не спорила обѣщать тебя Горовову сыну, какъ скоро узнала, что онъ тебя достоинъ, познай мою искренностъ, успокоя твое мученіе, не умножай моего безпокойства, которое я для осторожности отъ тебя скрываю, видя смутностъ твоего сердца.

Ежели ты меня любишь, то будь надежна, что та рука, которая избавила его отъ Аліевой ярости, изведетъ его изъ опасностей, къ коимъ честь его обязуетъ, и что ты его скоро увидишь покрытаго честью, станемъ молиться за него, и не безпокой любящую тебя мать, своею печалію и упреканіемъ.

Замра чувствуя такую любовь и милость, благодарила за то своей матери, съ искренностію цѣлуя ея руки, и сїи разговоры окончивались всегда возобновленіемъ ихъ любви другъ къ другу. Добродѣтельная Фатима часто имѣла въ томъ участіе и обѣихъ ихъ утѣшала сколько ей было возможно. Между тѣмъ какъ онѣ въ печали своей пребывали, Горева и Курнама посланы были для разгнанія Турецкихъ партій, которые прѣзжали подъ самой горой, и разоряли землю. Они имѣли многія сраженія съ добрымъ успѣхомъ, но въ послѣднемъ, въ которомъ Турки были ихъ сильнѣе, Персіане оставили своихъ командировъ Горева и Курнама почти однихъ противъ столь многихъ непріятелей, которые не смотря на ихъ храбрость, наконецъ ихъ преодолѣли и взяли въ полонъ.

Два

Два Офицѣра разныхъ корпусовъ получили ихъ своими плѣнниками. Тотъ, которому достался Горевъ, принявъ его съ почтеніемъ, и послѣдую законамъ войны, оставилъ его въ городѣ, а тотъ, которой взялъ Курнама, поступилъ съ плѣнникомъ своимъ совсемъ иначе. Онъ будучи Аліевой парти, призналъ его за того притворнаго жида, которой прежде былъ уже въ его власти, и отвелъ его тотъ часъ къ сему Губернатору, которой какъ скоро на него взглянулъ, приказалъ тотъ часъ посадить его въ тюрьму, сказавъ ему, чтобъ онъ готовился на другой день къ смерти. Курнамъ не отвѣчалъ ему ни слова, и пошелъ безспорно, куда его повели. Великодушной Орбекъ Паша не былъ тогда при Губернаторѣ; но другіе бывшіе при семъ случаѣ, говорили смѣло, что онъ поступаетъ противъ правъ, которые не позволяющъ умерщвлять военноплѣнныхъ, и что равнымъ образомъ и имъ никакой надежды къ избавленію отъ Персіанъ не будетъ, ежели онъ погубитъ Курнама.

Но всѣ сіи слова были бесполезны и ничего больше не дѣлали, какъ только размножили Аліеву ярость, и самъ Орбекъ Паша свѣдавъ о семъ приключеніи, не могъ

не могъ его уговорить. Тогда онъ вспо-
мня, что Тамара ему нѣсколько въ свой-
ствѣ, чаялъ, что она его скорѣе упро-
ситъ нежели такое великое число воен-
ныхъ служителей, которыми онъ для
показанія власти своей и силы въ проз-
бѣ ихъ отказалъ, и такъ пошедъ
къ Фашимъ, рассказалъ все бывшее,
собою; что она пошла съ Тамарою
и ея дочерью, просить Алія за сего плѣн-
ника. Невозможно изъяснить болѣзни
ихъ, какъ они получили сію вѣдомость.
Заирино опчаяніе было безпримѣр-
но; однакожъ наконецъ ободрясь нѣ-
сколько, просила Пашу, чтобъ онъ ей спо-
собъ сыскалъ видѣть Курнама, увѣряя,
что она надежное средство знаетъ
его избавить, ежели можетъ на од-
ну минуту видѣть его одного, и
что чрезъ то она свободитъ мать
свою отъ боязни, просить немилосер-
даго Губернатора о милости. Они всѣ
просили ее сказать, какое намѣреніе
она имѣетъ, но всѣми прозьбами своими
не получали отъ нее больше во отвѣтъ,
какъ только что она того ни-
кому кромѣ Курнама не объявитъ, и что
онъ можетъ ихъ о томъ увѣдомить.
Орбекъ находилъ сіе требованіе весь-
ма нѣжнымъ, но будучи чувствителенъ

и великодушенъ, долгое время думалъ, какимъ образомъ ее удовольствовать. Наконецъ вспомнивъ, что темничный стражъ чрезъ него получилъ свое счастье, намѣрился его уговорить, чтобъ онъ только допустилъ видѣть его одной женщинѣ, которая по слабости своего рода ничего такого предпріять не можетъ, что бы ему вредительно быть могло. Такимъ образомъ обѣщавъ печальной Заирѣ употребить къ тому всю свою силу, и увѣдомить ее о томъ что здѣлаетъ чрезъ вѣрнаго услугу, пошелъ трудиться о исполненіи своего обѣщанія. Между тѣмъ временемъ, которое симъ господамъ казалось весьма продолжительнымъ, не преставали онѣ проливать слезы, а особливо Тамара, бояся, чтобъ Заира не предпріяла нѣкоего опаснаго намѣренія, не преставала принуждать ее къ открытію сей тайны. Но сія прекрасная Турчанка непреодолима была въ своемъ молчаніи, несомнѣваясь, что ей препятствіе учинитъ, какъ скоро свѣдаетъ ея намѣреніе, и увѣря ее безопасностію о себѣ самой, слушала съ непрѣменною твердостію, прозбы слезы, и принужденіи своей матери.

Тѣмъ

ТѢмъ временемъ какъ сіе у Фатимы въ домъ происходило, Горевъ не зная ничего о состояніи своего сына, и чая, что и онъ также свободенъ, искалъ его вездѣ, и спрашивалъ у всѣхъ, но никто не смѣлъ объявить ему правды, и казалось, что всѣ согласились ему опровергнуть, что его не видали, и что не знаютъ ни одного плѣнника сего имени.

Нещасливой Курнамъ напротивъ того забывъ собственную свою напасть, чувствительнѣе только былъ о томъ опчаяніи, въ которомъ несомнѣнно быть чаялъ своему отцу и Заирѣ о его смерти, и не жалуясь налютошъ своей судьбы, которая осуждаетъ его безчестнымъ образомъ погибнуть въ самомъ цвѣтѣ лѣтъ своихъ. Въ то время когда онъ споль много разъ искалъ въ сраженіяхъ себѣ славной смерти, не печалился больше ни о чемъ, какъ только что не можетъ предъ концемъ своимъ видѣть Горева и любезную свою Заиру. Сія только одна мысль приводила его въ малодушіе, ему казалось, что взоръ сихъ двухъ особъ потребенъ ему для дарованія той твердости, которой и самъ собою имѣть не можетъ. Въ семъ размышленіи онъ нѣсколько разъ

Воз-

воздохнулъ, что услышалъ при-
спавленной къ нему спражъ. Съсимъ че-
ловѣкомъ Орбекъ уже говорилъ. Онъ по-
дошедъ къ плѣннику своему съ почтені-
емъ, утѣшалъ его и обнадеживалъ, что
къ нему около полуночи придетъ нѣк-
то отъ Орбека Паши.

Сіе имя подало Курнаму нѣкоторо-
рую надежду. Онъ благодарилъ своему
спражу, и сказалъ, что съ нетерпѣливо-
стію ожидаетъ отъ него присланного,
и по семъ казался уже не столь безпо-
коенъ, а Орбекъ какъ скоро уговорилъ
сего спража, послалъ пошъ часъ къ За-
иръ по обѣщанію своему письмо, чрезъ
которое ее увѣдомлялъ, чтобъ она пос-
лѣ полуночи пошла въ темницу пере-
одѣвшись неволникомъ, для того, что
спражъ не столь опасно разсудилъ до-
пустить до него мушину сколь жен-
щину, что легко подать можетъ
нѣкоторое подозрѣніе, и пошому она
не боясь ничего итти можетъ, и онъ
будетъ ее ожидать. Сія великодуш-
ная любовница радуясь, что симъ
припворствомъ облежчить можетъ
свое намѣреніе, не долго размышляла
оное принявъ, и какъ скоро назначен-
ной часъ наступилъ, пошла изъ своего
дому одна въ неволническомъ плащѣ,

и для потребнаго случая взяла съ собою шийно кинжалъ, несмотря на всѣ прозбы матери своей и тетки, которыя крайнѣе стараніе употребляли ее удержать, но она угрожала умертвить себя предъ ихъ глазами, по чему онѣ для того принуждены были дать ей волю. Между тѣмъ препровождали время отсудствія ея въ страхъ и въ слезахъ; а смѣлая Заира пришла къ темницѣ, и назвавъ имя Орбека Паши получила отъ стража свободной входъ, которой отперъ ей ворота безъ всякаго шума, и проводилъ со свѣчею въ тюрьму къ ея любовницѣ, и тамъ оставилъ съ нимъ одну. Курнамъ чая присланному бытъ отъ Орбека взглянулъ какъ скоро на сего прекраснаго невольника, то весьма изумился, узнавъ въ немъ свою любовницѣ, и говорилъ. Ахъ! ещо ты любезная Заира пришла ободрять меня къ смерти.

Скажи лучше дорогой Курнамъ, отвѣчала она, пришла, чтобъ оязать тебя къ жизни, или ты чаешь, чтобъ моя смерть не послѣдовала швоей, и чтобъ я тебя въ несчастіи оставить могла! Дражайшая Заира, говорилъ онъ, я не сомнѣваюся о моемъ щастіи, когда ты меня въ томъ убѣряешь, будь участницею

спинницею моей любви, а непечальной моей судьбины, я умираю, веселъ, когда тебя предъ концемъ моимъ еще вижу, я о томъ только печалился, что не могъ тебѣ еще сказать, что тебя люблю.

О Курнамъ, говорила Заира съ искренностію, не употребляй такихъ словъ, которые меня пронзаютъ, я хочу, чтобъ ты былъ живъ, и зашѣмъ сюда пришла, чтобъ избавить тебя изъ варварскихъ рукъ жестокаго Алія. Возмисѣ платье, продолжила она, указавъ на свое, дай мнѣ свое, и бѣги сего ненавистнаго мѣста. При окончаніи сихъ словъ вынувъ свой кинжалъ, перерѣзала веревки, чѣмъ онъ былъ связанъ, и зачавши раздѣваться, принуждала его тожъ дѣлать; но Курнамъ гораздо больше смущаясь симъ намѣреніемъ, нежели угрожаемымъ ему страхомъ, говорилъ. Нѣтъ, любезная Заира, я не пойду отсюда безъ тебя, пойдемъ, я согласенъ, но вмѣстѣ? Курнамъ, говорила тогда сія прекрасная Турчанка, приставя конецъ кинжала къ своей груди, ежели ты опговариваться будешь, то теперь увидишь меня мертву, будь послушенъ, будь меня любящъ, и знай, что двое любителей соединенныхъ наикрѣпчайшими оковами любви, имѣютъ всегда случай другъ друга въ томъ
В увѣришь

увѣрить; но всегда имѣютъ доказать
оное другъ другу, не завидуй мнѣ въ семъ
случаѣ, въ которомъ я могу тебя любо-
вью моею увѣрить, что имѣю сердце
твое въ моей власти. Я знаю, что въ немъ
происходитъ, вижу твой страхъ, твою
опасность, и сколь тяжко тебѣ скло-
нишься на мою волю. Всѣ сѣи движенія
показываютъ мнѣ твою любовь, но одно
только послушаніе можетъ показать
мнѣ твою искренность, и удержатъ
мою руку.

Курнамъ довольно зналъ, что мо-
жетъ истинная любовь, и не хотѣлъ
Заиру приводить въ опечаленіе, упалъ къ ея
ногамъ, и больше своею печалію и слезами,
нежели словами изъяснялъ ей то со-
стояніе, въ которое его требованіе ея
вводило, но не могъ и тѣмъ обратиться
ее на другія мысли, видя, что она не-
престанно угрожаетъ ему себя умерш-
вить, принужденъ ей былъ повино-
ваться и переодѣвшись оба, она обняла
его, и велѣла итти вонъ, увѣряя, что или
ей не можетъ никакого зла здѣлать, по-
тому, что онъ ему только опредѣлилъ
смерть. Курнамъ зналъ сколь слабы сѣи
представленія, однако не хотѣлъ ей
далѣе спорить, и пошелъ въ темничному
стражу, которой не узнавъ его, выпу-
стилъ,

шилъ, и далъ волю ипши, куда сей великодушный любитель однудѣ намѣренія не имѣлъ скрыться въ безопасность. Въ то время, когда любимое ему насвѣдѣ подвержено спрѣху, пошелъ къ Фатимѣ, гдѣ служители его вѣстѣо Заирѣ приняли, онѣ имѣ не опѣрылся, но посѣбшалъ прямо къ Тамарѣ въ камору, и потому преждекъ ней пришелъ, нежели могли ее о возвращеніи его увѣдомить. Сѣ искренная мать такъ-какъ и служители не знавъ его, бѣжала къ нему его обнять, но Курнамѣ опнявъ плашокъ, которымъ закрывалъ свое лице, и бросаясь къ ея ногамъ, привелъ ее въ такое изумленіе, что она не могла сказать ни одного слова, а онѣ ей говорилъ. Я пришелъ, государыня, предать вамъ жизнь мою за Заирѣ, которая гораздо немилосердее вѣшего Паши, привела меня успупить ей мое мѣсто. По семъ рассказавъ ей все бывшее между имѣ и ея дочерью, привелъ ее шѣмъ въ удивленіе и въ печаль. Между шѣмъ ласкала себя, что Али почтѣвъ ея родъ, и говорила. Курнамѣ! сколь ни великъ мой спрѣхъ о жизни моей дочери, однако я не оставлю намѣренія ея безъ совершенства, и шѣвой опѣцъ здѣсь въ городѣ, поди обрадуй его шѣвою свободою, и сохрани жизнь шѣвою, дабы шѣмъ меньше Заирѣ была безопасна.

НѢтъ, сударыня, отвѣчалъ Курнама, не надѣйтесь, чтобъ я удалился отъ избавленія твоего, которая все презрѣла для моего спасенія. Я не выйду отсюда, пока любезная моя Заира не возвратится изъ тюрьмы, и ежели ширани Али вознамѣрится ее задержать, и великодушную любовь ея признаетъ за преступленіе, то я свободенъ, и ему отдамся. Тамара и Фатима напрасно противились сему намѣренію, и не возмогши склонить его къ бѣгу принуждены были намѣряться его скрыть, и ожидать съ нимъ вмѣстѣ дѣйствія будущаго дня. Можно легко познать, что они всю ночь нисколько покою не имѣли, но проводили оную въ безпрестанныхъ слезахъ, и не разлучались до самаго свѣта; а Заира радуясь, что избавила Курнама, ожидала дня безъ малѣйшаго спрху.

Едва только показался свѣтъ, то Паша Орбекъ безпокоенъ будучи о ея намѣреніи, пришелъ къ Тамарѣ спросить, чтобъ она зѣлала, удивленіе было чрезвычайно, какъ она ему показала Курнама, и рассказала то, что дочь ея зѣлала. Онъ радуясь видя его въ безопасности, крайне старался уговорить его выйти изъ города, обещая облежчить его выходъ; но Курнама

ему

ему отвѣчалъ, что хотя онъ не былъ Аліевъ плѣнникъ, однако по правамъ войны долженъ оспаться въ городъ такъ какъ его отецъ, и послѣдую законамъ любви, долженъ жизнью своею отвѣтствовать Тamarъ за Заиру, и будучи обязанъ честью, должностію и своею страстію не выйдетъ изъ города, пока не исполнитъ всей своей должности. Паша весьма радовался, видя въ немъ столько много добродѣтелей, и не возмогши его уговорить, оставилъ ихъ, и пошелъ къ Губернатору, дабы видѣть, что происходитъ будетъ. Онъ нашелъ весь домъ его въ чудномъ смятеніи. Заиринъ обманъ увидѣли, и ни о чемъ больше не говорили, только о любви сихъ двухъ любившей, и о Аліевой ярости, которой осуждалъ сѣю прекрасную Турчанку къ смерти.

Рсѣ знатные Офицеры напрасно ему предсказывали, что ея поступки больше похвалы достойны, нежели наказанія, и что онъ отъ войска получитъ хулу и ненависть, ежели поступитъ съ такою строгостію, и что не можетъ Курнама какъ военнопленнаго посправедливости умертвить, ниже погубить Заиру за его избавленіе. Орбекъ Паша говорилъ ему съ обыкновенною своею смѣлостію, но безъ всякого успѣху, и потому опчаяли

всѣ ея жизнь. Тогда Горевъ свѣдавъ такъ, какъ и прочіе все сіе приключеніе, пришолъ показать образецъ наи-совершеннѣйшаго великодушія, предать себя за ту, которая избавила его сына.

Али велѣлъ привести предъ себя Заиру, надеясь страхомъ мученія свѣдать о нѣе, куда Курнамъ скрылся. Сія прекрасная любовница, отвѣчала ему съ героичною смѣлостію. Тогда представилъ Горева; она увидя его, смутилась о нѣ страху, чтобъ сей незнакомой не открылъ ей тайности въ семъ мнѣніи. Онъ у него спрашивалъ, знаетъ ли онъ, гдѣ Курнамъ; но Горевъ не здѣлавъ ему нима-лаго почтенія, отвѣчалъ, я не знаю, гдѣ онъ, но хотя бы и зналъ, то бы шы о нѣ меня шого свѣдать не могъ. Я его опещъ, и для шого только предъ тебѣ пришолъ, чтобъ предать себя швоей проси на мѣсто сей прекрасной дѣвицы, которая за него умереть хочетъ: естественныя движенія неменьше любви имѣютъ искренность; я шо же бы предпріялъ, что она, ежели бы зналъ опасность моего сына; но она меня въ томъ упредила, и когда она избавляетъ шо, что мнѣ всего милѣе, шо я долженъ шо здѣлать за нее, что она

для меня дѣлать хочешь. Она стала моя дочь, избавя моего сына, и такъ для избавленія двухъ дѣтей столь достойныхъ моей любви, я отдаюсь твоей ярости. Ахъ! Великодушной Горевъ, вскрѣсла Заира, можешь ли ты думать, чтобы я презрѣвъ жизнь мою за сына, оставила отца въ страхъ! могу ли я любить Курнама, и ненавидѣть Горева, не равно ли мнѣ оба въ драгоценны, что пользы было бы твоему сыну, что я спасла его жизнь, ежели бы не предала себя и за тебя? Какими взорами могъ бы онъ смотрѣть на свою невѣсту, которая для спасенія жизни оставила въ пагубу того, отъ кого онъ рожденъ? Можешь ли сынъ твой быть мнѣ мужемъ, чтобы ты при томъ не былъ мнѣ отцомъ. И сѣ столь любезное и столь почти темное имя не обязуешь ли меня умереть за тебя равно какъ и за него?

Удивленія достойная Заира, отвѣчала Горевъ, твоя добродѣтель меня плѣняетъ; но она служитъ мнѣ примѣромъ, чѣмъ больше ты показываешь Великодушія твоего сердца, тѣмъ больше дѣлаешь себя достойною той жизни, которую презираешь, можешь ли Курнаму мила быть полученная отъ

меня жизнь , ежели бы я допустилъ лишить его единой драгоцѣнности , которая его щасливымъ здѣлать можетъ , твои прїятности , твоя искренность и разумъ могутъ утѣшить его о лишеніи ошца ; но какое утѣшеніе можетъ Горевъ подать его сердцу , ежели бы я твоею смертію оную искупилъ. Ахъ ! любезная дочь , продолжалъ онъ ее обнявъ , разсуди , что ты еще жить начинаешь , а я и безъ того уже прихожу къ концу дней моихъ , и нѣсколько лишнихъ часовъ не могутъ отвратить моей скорой смерти , ты и курнамъ опредѣлены руками Вашими закрыть мои глаза , и сіе будетъ противъ установленія судьбины , ежели бы ты хотѣла пресѣчь путь мнѣ ко гробу.

Сей великодушной споръ произвелъ позорище : столь прїятное и столь странное тѣмъ , которые припомъ были , что они слезъ своихъ удержать не могли , совсѣхъ сторонъ слышны были воздыханіи , природное Туркамъ звѣрство оставило ихъ всѣхъ въ семъ случаѣ , и опъ самаго вышняго Офицера до послѣдняго солдата не было ни одного , который бы не просилъ за сихъ несчастливыхъ. Турецкой Офицеръ , ко-
торой

торой плѣнилъ Горева, подошелъ прежде всѣхъ, и говорилъ съ запальчивостію жестокому Губернатору, что онъ не можетъ безъ преслупленія умертвить сего храбраго Персіанина, надъ которымъ военное щастіе здѣлало его господиномъ, по чему и самъ Султанъ права не имѣетъ съ нимъ иначе поступать, развѣ отдать на промѣнъ противъ тѣхъ Турокъ, которые равнымъ образомъ впали въ руки Персіанамъ, и такъ въ прошивномъ случаѣ онъ будетъ справедливости искать у Султана, ежели онъ насильственно поступитъ съ его плѣнникомъ.

Орбекъ паша подкрѣплялъ сіи слова всѣми представленіями, которые достопочными чаялъ къ приведенію Алія къ другому намѣренію; но сей варваръ тѣмъ больше раздраженъ, и одинъ только безчувствителенъ былъ. При такомъ сожалѣніи достойномъ случаѣ, велѣлъ молчать симъ великодушнымъ Туркамъ, и клялся Магометомъ умертвить Горева и Заиру, ежели Курнамъ въ двадцать четьре часа не придетъ въ прежнюю свою тюрьму, и приказавъ ихъ оковать, и посадить подкрѣпкой караулъ, пошелъ въ свои покои, не хотя слышать больше жалобъ и прозъ-

бы знатныхъ служителей, которые разошлись столь смутны, какъ бы проиграли послѣднюю баталию. Между тѣмъ сіе столь знатное дѣло распространилось во всемъ городѣ, такъ, что и у Фатимы въ домѣ стало извѣстно. Служители безпрестанно ходя съ двора, свѣдали оное потѣ часъ, но увѣряясь, что Заира возвратилась въ минувшую ночь домой, и что обманываются, включая ее въ сіе приключеніе, рассказали о томъ Фатимѣ, какъ о вымышленной баснѣ. Сія госпожа для того только посылала, столь часто людей своихъ со двора, чтобъ свѣдать чрезъ нихъ, что чинится въ городѣ, и какъ скоро услышала сію печальную вѣдомость, побѣжала потѣ часъ со слезами увѣдомить о томъ Тамару и Курнама. Сія безвѣстная мать съ печали едва не умерла, а Курнамъ пришелъ въ ярость, и хотѣлъ потѣ часъ иппи избавить отца своего и невѣсту, но Фатима удержавъ его, представляла, что имъ еще довольно времени до употребленія сея крайности, и что она намѣрилась иппи съ Тамарою просить Алія, ихъ вопль и слезы здѣлающъ можетъ быть больше дѣйствія, нежели прозбы другихъ; но буде они несчастливы будутъ

будущъ въ своемъ намѣреніи, то тогда уже ему свободно будетъ дѣлать то, что онъ за пошребно признаваетъ къ избавленію двухъ столь любимыхъ персонъ. Тамара согласна была сему намѣренію, и хотѣла тогожъ часа оное исполнить, а Курнамъ имѣя тайно свое предпріятіе, казался тому согласенъ, и просилъ ихъ не терять времени, дабы ему шѣмъ свободнѣе было про- известъ въ дѣйство свое намѣреніе.

Они пошли не медля провожаемы всѣми служивельми своими къ Губернатору. Курнамъ какъ скоро остался одинъ, велѣлъ призвать къ себѣ шѣмъ часъ Дауба. Сей евнухъ, которой почиталъ его за Заирв, какъ онъ въ прошедшую ночь пришолъ, и не зная еще сей опасной тайны, пошелъ шѣмъ часъ, надѣясь какой приказъ принять отъ своей молодой госпожи; но увидя вмѣсто Заиры того Жида, котораго еще не забылъ, едва отъ ужасу устоялъ на ногахъ. Курнамъ пользуясь его молчаніемъ, подалъ ему кошелекъ полонъ Цекиновъ, чтобъ его шѣмъ нѣсколько ободрить; а потомъ рассказалъ ему все свое приключеніе и страхъ, въ которомъ находишься Горевъ и Заира, просилъ, чтобъ онъ его выпустилъ изъ дому, пока онъ

онѣ во отсутствіи Фашимы и Тамары власть въ томѣ имѣтъ. Чѣмъ больше Курнамъ говорилъ, тѣмъ болѣе Даубъ приходилъ во удивленіе, все слышанное казалось ему сномъ, наконецъ опомнясь, и разсуждая о важности сего дѣла по неопшпупной Курнамовой прозвѣчаялъ, что лучше допустить сему молодому Персіанину отдаться въ опасность, нежели погубить Заиру, и что Тамара похулитъ его не можетъ за его учтивость для такой важности причины, и такъ не хотѣя удерживать шу помощь, которую Заира получить можетъ отъ Курнамова присутствія, отперъ ему ворота безъ всякаго отрицанія. Между тѣмъ Фашима и Тамара пришли къ Тубернашору; но онѣ ихъ до себя не допустилъ, подъ видомъ молитвеннаго часа, которой Магомешане весьма радостельно наблюдаетъ. Сии господа не премѣнно желая его видѣть, велѣли ему сказать, что они будутъ ждать и не выдутъ прежде изъ его дому, пока позволенія не получаютъ его видѣть, но онѣ отрицался до самой ночи, пока они принуждены стали бесполезно возвратиться домой. Они въ крайнемъ отчаяніи пришли къ Заириной шемницѣ, чтобъ упроесть ея караульных, и

ее

ее видѣть, но оныя сполькожъ неупросимыбыликакъ Паша. Такимъ образомъ они не знали больше, что дѣлать, и предались болѣзни своей и печали. Тогда Курнамъ пришолъ опдаться въ плѣнъ.

Сіе позорище, котораго они въ то время не чаяли, удвоило ихъ слезы о той не обходимости, что онъ погибнуть принужденъ, для избавленія Заиры. Жалкое ихъ состояніе, въ которомъ они при семъ случаѣ находились, могло бы смячить и самые ожесточенные сердца. Турки опредѣленные къ храненію плѣнныхъ, не могли удержаться отъ жалости и отъ удивленія о Курнамовомъ постоянствѣ, которой свободу имѣя себя спасти, лучше хотѣлъ умереть, нежели спасеніемъ своей жизни лишиться отца и невѣсты. Сіи столь неслыханные между ими чувствія, привели ихъ въ великое изумленіе. Они не смѣли принять сего молодаго Персіанина не представя его прежде Пашѣ, бояся за то быть наказаны, они совѣщовали о томъ между собою, и несомнѣваясь, что онъ увидя Курнама свободитъ отца его и любовницу, намѣрились его о томъ увѣдомить, надѣясь чрезъ то Тamarъ удовольствіе дѣлать, что она дочь свою съ собою взять

взяшь можешь; но жестокой Али приказалъ только тѣмъ, которые пришли ему о томъ донести, чтобъ Курнама взять подѣ караулъ, и подѣ опасеніемъ смерти изъ тюрьмы не выпускать, отложивъ до будущаго утра, исполненіе своего намѣренія. Сей темной отвѣтъ умножилъ безпокойство въ сердцахъ Тамары и Фатимы, но имъ мало не премѣнилъ Курнамова намѣренія, которой убѣгая отъ дальней жалости, спѣшилъ войти въ тюрьму. Безупѣшныя Тамара и Фатима не имѣя болѣе никакой надежды къ умилостивленію Алія, ходили во всю ночь ко всѣмъ знатнымъ Офицерамъ, которые имѣли нѣкоторую силу за нихъ вступиться, не забыли и великодушнаго Орбека Пашу, которой удержалъ ихъ въ своемъ домѣ до самаго утра, утѣшая ихъ сколько возможно, и желая, чтобъ они видѣли его стараніе, которое онъ къ избавленію Гореза и двухъ любимыхъ употребилъ намѣренъ.

Онъ послалъ ко всѣмъ своимъ друзьямъ просить, чтобъ они по утра собравшись къ Алію, и соединили прозьбы свои о избавленіи пленныхъ, такимъ образомъ сіи защитители невинности проводили сѣю ночь въ движеніи. О несчастливые пленники въ најесточайшемъ

шемъ страхѣ, великодушная Заира была о томъ неуѣбна, что Горевъ разрушилъ ея намѣреніе, и боялась, чтобъ Губернаторъ не исполнилъ его прозвбы, или бы Курнамъ не пришолъ. Горевъ желая одинъ быть жертвою сего жестокаго Паши, просилъ со всею искренностію Бога о спасеніи своего сына, а Курнамъ столь горячъ къ своему опцу, сколь спрасненъ къ своей невѣстѣ, ожидалъ съ крайнею нетерпѣливостію того часа, въ которой смерть его свободитъ ихъ обѣихъ.

Сии разные движеніи продолжались до наступленія дня, какъ скоро отперли Аліевъ домъ, тогда собрались всѣ Генералы, и великое множество Офицеровъ, которые желали видѣть конецъ сего приключенія. Орбекъ Паша пришелъ прежде всѣхъ съ Тамарою и Фатимою, которыхъ онъ привелъ до самого Алія. Сей варварской Скифъ принялъ ихъ съ обыкновенною своею грубостію, но матерняя горячность, здѣлавъ Тамару гораздо смѣлее, нежели она была отъ природы, принудила ее говорить. Милостивой государь! говорила она, поднявъ свое покрывало, ты видишь при твоихъ ногахъ вдову и сестру храбраго Магомеша, которые пришли

пришли просить отъ тебя милости
премъзнашнымъ плѣнникамъ, которые
никакого преступленія больше не здѣ-
лали, только что тебѣ понравиться
не могли. Горева и Курнамъ, дали сво-
боду Заирѣ и Фашимъ, моей сестрѣ
безъ всякого выкупу; когда они того по
справедливости требовать могли, или
завласть ихъ плѣнными, моя дочь дол-
жна была имъ шѣми знаками благода-
ренія, которые она показала, а ты дол-
женъ показать имъ милость, потому,
что никто кромѣ Султана не мо-
жетъ отнять ихъ жизнь.

Али не могъ стерпѣть продолженія
сей рѣчи, и пресѣкши оную въ ярости,
говорилъ. Жена, небрная твоему оше-
честву, я покажу тебѣ, что имѣя
власть наказывать шѣхъ, кои такъ
какъ ты согласіе имѣютъ съ Султано-
выми непріятельми. По семъ приказалъ
привести плѣнныхъ, и не хотѣлъ боль-
ше слушать Тамару. Тогда подошли къ
нему всѣ, которые припомъ были, и под-
крѣпляемы Орбекомъ Пашею, всѣ силы
употребляли къ умилоствленію; но онъ
ихъ и отъ бѣна своего не удостоилъ, и до-
ждался плѣнныхъ, не сказавъ никому
ни слова. Курнама привели свободной сто-
роны, а Горева и Заиру съ другой. Не воз-
можно

можно изъяснить того, что происходило въ сердцѣ отца и любовницы сего молодого Персіанина, когда онѣ его увидѣли. Горева думалъ, что его взяли силою, а Заира разсуждая о любви его по своей, не сомнѣвалась, что онѣ пришелъ самъ собою; но сіи разсужденія возбудили въ обоихъ равное дѣйствіе, Горева и Заира равно смущенныя симъ взоромъ, вскричали вдругъ, чтобъ ихъ умертвили, а Курнамубъ далъ свободу, но сей молодой воинъ имъ говорилъ. О Заира! о мой родитель! какіе изъ поступковъ моихъ могутъ васъ убришь, чтобъ я спасъ жизнь мою вашею смертію, престанте нарушать мою честь такимъ вреднымъ мнѣ упованіемъ, умирая за тебя великодушнѣй Горева, я ничего больше не желаю, какъ только возвращу тебѣ то, что отъ тебя получилъ, а умирая за Заиру, исполню должностъ совершеннѣйшей любви. Али, говорилъ обращаясь къ Губернатору, окончай сей споръ, ты пребудешь моей смерти, а Горева и Заиру хотѣлъ ты только умертвить во отмщеніе моего побѣга, я собою пришелъ отдать ся въ твои руки, теперь исполни твое обѣщаніе, чини что хочешь со мною, а ихъ оставь невредимыхъ.

Г

Барваръ,

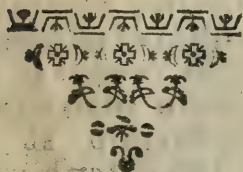
Варваръ! при семъ вскричала Заира Пашѣ, видя изъ глазъ его Курнамову казнь, Скифъ, кровію жаждущій, ты не млекоу воспитанъ искренней матери, когда ожесточаешь сердце твое при такомъ жалкомъ позорищѣ представленномъ тебѣ въ сей день изъ любви и неспешства, шигры и львицы тебя возрастили, онѣ только однѣ воспитать могутъ такого кровопійцу, каковъ ты. Сіи слова склонили Пашу совершенно оставить остатокъ того почтенія, которое его еще удерживало, и несмотря на вопль Тамары, и Фатимы, и прозъбы всего собранія, осудилъ всѣхъ трехъ плѣнныхъ на смерть, велѣлъ ихъ опвесить опять въ тюрьму, опредѣляя имъ казни быть послѣ полудня. Ярость его была столь велика, что бы онъ въ тотъ же часъ оную совершить велѣлъ, ежели бы не получилъ въ домострои, что Персіане взяли нѣкоторое полезное мѣсто, и на ономъ поставили часть своей артиллеріи, и сіе принудило его немедленно ѣхать для познанія ихъ намѣренія, а желая имѣть варварское удовольствіе видѣть казнь сихъ несчастливыхъ, спланилъ оную до своего возвращенія. Мать и тетка Заирины вышли за нимъ омотанными

ченныя слезами, и не хотѣли опойти
отъ темничныхъ врагъ, надѣясь жа-
лобами своими и слезами возбудить въ
городѣ нѣкоторое сожалѣтельное воз-
мущеніе; но какъ алимѣлъ всю властвъ
и силу, то страхъ такогожъ наказа-
нія удержалъ и самыхъ смѣлыхъ, и
Горева и Курнама, и Заирина смерть
конечно бы воспослѣдовала, ежели бы
управляющій всѣмъ свѣтомъ богъ,
которой не праведныхъ наказуетъ, и
защищаетъ невинныхъ во всѣхъ ча-
стяхъ свѣта, не нарушилъ сего же-
стокаго намѣренія, столь удивитель-
нымъ, сколь нечаяннымъ ударомъ.
Сей жестокой Паша, котораго небояз-
ливостъ равна была его варварству,
забравъ весьма далеко для осмотра
непріятельскихъ дѣйствій, потерялъ
голову свою чрезъ пушечное ядро, въ
такое время, когда того отнюдь не
чаяли.

Сіе приключеніе гораздо поколеба-
ло Турокъ, которые не смотря на Алі-
еву жестокость, потеряли въ немъ че-
ловѣка искуснаго въ военныхъ случа-
яхъ, и испытаннаго въ храбрости
при многихъ дѣйствіяхъ, но печаль ихъ
скоро окончилась, какъ они свѣдали,

что великодушной и храброй Орбекъ
вступилъ на его мѣсто. Сей Паша
вступя въ чинъ свой съ согласія всей
арміи, прежде всего приказъ отдалъ
свободить Горева, Курнама и Заиру,
которые чрезъ его дружбу и дорогіе
подарки, весьма скоро забыли Алѣву
яросль. Онъ желая совершеннымъ здѣ-
лать ихъ благополучіе, учредилъ самъ
церемонію ихъ брака, которой послѣ
почтилъ своимъ присутствіемъ, и сей
бракъ вселилъ опять въ сердца ихъ сла-
достью своею то спокойство, которое
спражомъ и печальми прежде разрушено
было, и имъ засвидѣтельствовалъ, что
несчастіе одного бываетъ иногда сча-
стіемъ другимъ.

КОНЕЦЪ ПЕРВОЙ ЧАСТИ.





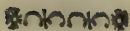
СТО

НОВЫХЪ НОВОСТЕЙ

Часть вторая



Достоинной приговоръ



Альфонзо второй, сынъ раи-
мунда Беренгарія, Графа
Барселонскаго, вступилъ
въ младенчествѣ своемъ по смерти
Рамира второго, своего дѣда, на
Аррагонскій престолъ, и первыя лѣта
своего владѣнія препроводилъ подъ пра-
вленіемъ Графини Барселонской своей
матери. Сія Принцесса имѣла правле-
ніе надъ государствомъ цѣлые двѣ-
нащатъ лѣтъ съ всеобщею похва-
лою всѣхъ Аррагонцовъ, а какъ уже
сынъ ея въ состояніе пришелъ государ-
ствомъ своимъ управлять, и послѣ-
довать полученнымъ отъ нея премуд-
рымъ наставленіямъ, то ему оноо

отдала, препоруча подѣ предводительство и совѣты Прованскому Графу, его дяди. Сей Принцъ не имѣя законныхъ дѣтѣй, и Альфонза почитая своимъ наслѣдникомъ, крайнѣе попеченіе прилагалъ въ вѣреннѣйшій ему чинъ достойно исправлять. Онъ преизобиловалъ всѣми добрыми свойствами, былъ премудръ и добродѣтеленъ; однакожъ сихъ дарованій не наслѣдовалъ его сынъ рожденной отъ тайной любви съ нѣкоторою женщиною, которой имени никто провѣдать не могъ. Чрезвычайная горячность его къ сему плоду его любви склонила откровенно признаться она о сыномъ, возвести въ княжеское достоинство, и представитъ молодому Королю, которой его не смотря на противные ихъ нравы, принялъ въ великую дружбу. Альфонзо Король Арагонскій, былъ премудръ, милосердъ, великодушенъ, и такой великой добродѣтели, которая ему въ послѣдующія времена прозваніе недорочно исходатайствовала, подѣ которымъ его потомство отъ преемниковъ его того жъ имени отличало. Напротивъ того былъ Рамиро, побочной сынъ Прованскаго Графа, гордъ, высокоуменъ и жестокъ; но сіи страсти его скрыты были

были подѣ такимѣ прищворнымѣ видѣ, что не безѣ труда ихѣ познашь было можно. Лъспивые его дѣла, копорые онѣ во удовольствіе страстей своихѣ предпринималѣ, были столь остроумны, что почти невозможно было отѣ нихѣ укрышья, потому что онѣ тѣмѣ прежде великія благодѣяніи дѣлалѣ, копорыхѣ погубить искалѣ. Милость и благодѣяніи, копорыя онѣ кому показывалѣ, были всегда отккрыты; а тогѣ ударѣ, коимѣ ихѣ послѣ того погублялѣ, столь разумно скрытѣ, и сверхѣ того чрезѣ столь многіе руки происходилѣ, что онѣ никогда подозрительнымѣ быть не могѣ. Онѣ умѣлѣ такѣ изрядно угождать склонности своего Государя, что сей Принцѣ во всемѣ государствѣ своемѣ такого челоуѣка сыскать не чаялѣ, копорой бы милости его достойнѣе былѣ сего молодого Князя, и для того возвелѣ его на высочайшую степень.

По нѣсколькомѣ времени умерѣ Прованской Графѣ, и оставилѣ земли свои Аррагонскому Королю; сей Монархѣ приказалѣ сіе наслѣдство приписать кѣ своимѣ землямѣ, не думая, чтооу кѣ ему въ томѣ противиться могѣ,

взялъ рамира съ собою, чтобъ уча-
 стникомъ его здѣлать тѣмъ же чести, ко-
 торую ему показывашъ будуще, но
 Тулузскій Графъ чая безспорное право
 имѣть въ тѣмъ землямъ, принялъ для
 удержанія оныхъ оружїе. Справед-
 ливость Альфонзоа дѣла соединена
 была къ счастию, чрезъ что онъ скоро
 получилъ надъ непрїателемъ своимъ
 побѣду, и Рамиро имѣлъ славу пока-
 зать на баталїяхъ свою храбрость, а
 въ мирныхъ договорахъ свой разумъ,
 къ чему Тулузской Графъ хитростию
 сего королевскаго любимца склонить-
 ся былъ принужденъ, такимъ обра-
 зомъ и правомъ былъ взятъ и приве-
 денъ подъ Альфонзово владѣніе, ко-
 торой съ шріумфомъ имѣлъ възвѣдъ въ го-
 родъ Э и показавъ новымъ подданнымъ
 своимъ, сколь достоинъ онъ ими
 владѣть, возвратился въ Аррагонію,
 и шріѣхалъ въ Саррагосу съ тою надеж-
 дою, чтобъ довольствоваться тамо пло-
 дами своей побѣды; но почти не
 успѣлъ еще переѣхать Грованскія
 границы, то городъ Низа збросилъ
 свое иго, и зачалъ такой бунтъ, ко-
 торой опасаться припчину подавалъ,
 что другіе города съ нимъ соединят-
 ся. Сїя вѣдомость, которую Альфонзо

при

присамоу прѣздѣ своему въ Сарагосу
получилъ, огорчила его такъ, что бы
онъ того жъ часа для усмиренія сихъ
бунтовщиковъ возвратился, ежели бы
Принцъ Рамиро его не уговорилъ, по-
ручить ему сіе исправленіе. Альфонзо
не могъ ничего отказать сему фавори-
ту напросивъ того потѣху на прозь-
бу его склонился. Онъ не чаялъ никого
способнаго его имѣть къ сему дѣлу, и
приказалъ ему немедленно выступить
съ войскомъ, прѣтомъ на помянутомъ
чтобъ онъ присамоу крайности стро-
гость употреблялъ. Помни любезной ра-
миро, говорилъ ему, что я любовь стра-
ху предпочитаю, и что милость больше
обязуетъ сердца, нежели наисправед-
ливѣйшая строгость. Рамиро больше
былъ къ гордости, нежели къ такому
прѣ мудрому разсужденію склоненъ;
однако жъ обещалъ потому посту-
пать. Онъ направилъ путь свой къ Низѣ,
бунтовщики получа извѣстіе о движе-
ніи его войска, приготовились оное при-
нять, укрѣпили свой городъ въ томъ
намѣреніи, чтобъ храбро пропротивясь
ихъ осадѣ, надѣясь обѣщанную по-
мощь Тулузскаго Графа. Ихъ намѣ-
реніе рамира не устрашило, и не удержа-
ло его похода. Онъ остановилъ свое

войско въ виду ихъ валоу, изачалъ укрѣплѣнїи дѣлать, съ такою прилѣжностію, изъ чего осажденные разсудить могли, что они никакой милости не получаютъ, ежели пребудутъ въ своемъ упрямствѣ: однакожъ непрестанно еще себя ласкали обѣщанною помощію, и вытерпѣли первые приступы, весьма храбро обороняясь: но съ такимъ значнымъ урономъ, что обробѣвшіе жители главныхъ бунтовщиковъ принудили просить о договорахъ, угрожая при томъ, что они сами Принцу рамиру городъ здадутъ, ежели они о милости его просить не будутъ. Сіе принужденіе уменьшило ихъ бодрость, а при томъ видя, что Тулузской Графъ на помощь къ нимъ еще не идетъ. Послали депутатовъ въ Принцовъ лагерь, просить ево о всеобщемъ прощенїи, и подѣсимъ договоромъ обѣщали сложить оружіе, отпереть ему городскіе ворота возобновить присягу вѣрности Арагонскому Королю, какъ истинному ихъ Государю, и всему тому себя подвергнуть, чего онъ для достовѣрности сего обѣщанїя потребуетъ.

Рамиро не могъ одолѣть своей варварской склонности, чтобъ имъ совершенно простить: однакожъ при-
наль

ннѣ ихъ съ прищворнымъ прѣяствомъ, и представляя имъ важность ихъ преступленія наичувствительнѣйшими словами, говоря при томъ, что Король доволенъ будучи доказательствомъ ихъ вѣрности, не хочетъ ихъ наказывать такъ какъ разгнѣванный побѣдитель; но какъ милосердый отецъ, а что отъ нихъ только зависить получить его милость, ежели они начальниковъ бунта, или по крайней мѣрѣ шѣхъ выдадутъ, которые ихъ къ тому приводили, и такъ только однимъ средствомъ могутъ они получить совершенное прощенье, а буде хоть мало умѣдаятъ на сѣ склониться, то онъ указъ имѣетъ городъ приступомъ взять, и всѣхъ безъ всякой милости порубить, а городъ сжечь. Посланные возвратились съ симъ пресстрашнымъ отвѣтомъ, послѣ чего жители собравшись досамаго того мѣста, пробились, гдѣ военной совѣтъ происходилъ, отъ котораго они трехъ начальниковъ бунта требовали, для ушешенія Альфонзова гнѣва. Безпокойство и смятеніе умножалось каждой часъ, на и храбрѣйшіе пришли во ужасъ, и каждой хотѣлъ для содержанія своего имѣнія презрѣть дружбу и жизнь своихъ гражданъ.

Одинъ изъ начальниковъ бунта Морнаской Графъ, человекъ особливыхъ заслугъ, вступившей въ сей бунтъ, только въ разсужденіи своего шестя, которой въ перьвомъ приступѣ убишъ, разсуждая по симъ обстоятельствомъ, что уже всѣ его назначили предать Королевской справедливости, и будучи въ той надеждѣ, что посвоему высокому роду и раскаянію получитъ его милость, не дожидаясь, того, чтобъ насильно его взяли; но представилъ себя самъ ко утѣшенію королевскаго гнѣва. Не думайте долго, говорилъ при томъ собраннымъ чинамъ, склонитесь на ихъ требованіе, на меня только одного обращается всенародная ненависть. Вы можете быть никогда не принялибъ оружія; ежели бы я васъ къ тому не уговорилъ. Моя знатность склонила васъ послѣдовать моимъ мнѣніямъ, я закрылъ вамъ глаза отъ той опасности, въ которой теперь находитесь мною только однимъ. Видите вы причину онаго смятенія, въ которое я васъ ввелъ, ваши взоры, недоумѣніе ваше и молчаніе ясно мнѣ знаютъ дающъ, что въ сердцахъ вашихъ происходитъ. И такъ не думайте долго, и когда смерть одного человека васъ
въ безо-

въ безопасность привести можетѣ, то я отдаю вамъ себя во власть, отвѣдите меня въ лагерь.

Сему великодушію всѣ удивились, и многіе отъ жалости плакали; но никто не сискался для отвращенія дѣйствія того, и хотя его всѣ любили, и тайно всѣ обвнѣмъ жалѣли, однакожъ ужасъ обладалъ такъ сильно всѣми сердцама, что и лучшіе друзья его оставили. Жители взяли его, и повели въ лагерь, обвиняли зачинщикомъ бунта, и отдали Принцу рамиру. Будучи доволенъ ихъ послушаніемъ, и что получилъ во власть свою такого знатнаго начальника, намѣрился показать надъ нимъ такой примѣръ, копорой бы силенъ былъ другихъ содержать въ ихъ должности, велѣвъ потѣ часъ публиковать всеобщее прощеніе, взявъ городъ, и вѣхалъ въ оной, въ провожаніи своего дѣпями обложенного свѣплѣйшаго плѣнника въ шріумфѣ, потомъ его какъ къ смерти приговоренного злодѣя въ шюрму посадить велѣлъ, а будучи намѣренъ важность сего бунта противъ со уличеніемъ показать, приказалъ публично его судить, съ шѣмъ объявленіемъ, что ему прощеніе учинено

нено будетъ, ежели онъ позапотреба-
но найдетъ.

Графъ не надѣяся таковаго жесто-
каго себѣ приему, и въ сердцѣ своемъ
себя лаская, что его героичное
дѣло Альфонзова Фельдмаршала при-
ведетъ въ жалость, и онъ конечно не
умертвитъ такого человѣка, отъ ко-
торого Король великихъ услугъ на-
дѣялся можетъ, какъ скоро увидѣвъ
себя въ темной пемницѣ, и лишена
всякой надежды, раскаялся, что самъ
себя ввергнулъ въ опасность, которой
бы избѣжать могъ. Смертной страхъ
прогналъ потѣ часъ храброе сердце,
и оставилъ вмѣсто онаго наполнен-
ное боязни, которое всѣ малодушные
разсматриваніи въ мысли ему вло-
жили. Онъ только еще четыре года
былъ женатъ на прекраснѣйшей изъ
всей провинціи женщинѣ. Пресильная
любовь основала ихъ союзъ, а бракъ
здѣлалъ оной еще неразрывнѣе; од-
на дочь была плодъ сего супруже-
ства, и рожденіемъ своимъ утвердила
ихъ взаимные оковы. Онъ бояся под-
вергнуть ихъ опасности въ осажден-
номъ городѣ, изъ онаго выслалъ, и сія
молодая супруга жила тѣмъ време-
немъ, какъ онъ съ ея отцемъ Альфон-
зовой,

зовой, арміи пропивились, въ лѣжащемъ на нѣскольکو миль отъ низы замкѣ, призывая день и ночь Оога имѣ на помощь.

Ея образъ вкорененной въ сердцѣ несчастливаго Графа, представился тогда памяти его со всѣми своими пріятностями. Онъ воспрепешалъ отъ сего воображенія, чтобъ безчестною смертію вѣчно ея лишиться. рожденіе и любовь представили ему, какъ отцу и мужу жизнь его драгоцѣннѣйшимъ сокровищемъ, для того въ совершенномъ безпокойствіи будучи, о воображеніи себѣ предстоящей казни схватилъ, перо и изобразилъ Графинѣ грозящую ему опасность, просилъ ее пріѣхать въ Низу, и ничего не жалѣлъ для его избавленія. Рамиро стараясь по сіе время только еще о государственной пользѣ, и никакой особенной причины къ погубленію Графа не имѣя, не запретилъ ему писать къ его женѣ и друзьямъ, былъ только доволенъ, оныя письма читая, потому и сіе письмо было Графинѣ вручено; но какой преужасной ударъ искренно любящей женѣ, отъ нее скрывали еще смерть ея отца, и плѣнъ ее мужа. Три дни, не имѣя она объ нихъ никакого извѣстія, была

была въ крайнемъ безпокойствѣи, не зная что въ городѣ дѣлается, и намѣрена была сама ѣхать, не смотря на то, что всѣя служители крайне старались ее отъ того удержать. Въ семъ намѣреніи засталъ ее присланной отъ Графа свѣпи ѡмѣ. Мучащее предвзвѣщаніе принудило ее оное наискорѣе распечатать, неспрашивая ни о чемъ, въ той надеждѣ, что сіе письмо овсѣмъ ее уведомишь; но какая вѣдомость для ея любви, руки ея дрожали, держа сіе письмо, оно казалось имъ такой тягости, которая силу ихъ превосходила, сердце ея нестерпимо было при чипаніи онаго, и принудило омочить сію несчастливую бумагу слезами ручьями слезъ, однакожъ преодолѣвала свои вздохи, и не хотѣла въезприбыльныхъ жалобахъ время тратить; но сѣла потѣ часъ въ каляску, прѣѣхала въ Низу, и бѣжала въ пемницу. Карательные отвели ее въ крайнемъ удивленіи и со всякимъ почтеніемъ на томѣсто, гдѣ несчастливой Графъ съ нестерпимостию ее ждалъ. Какъ скоро они увидѣлись, обняли другъ друга, и дали слезамъ своимъ свободное теченіе. Печальная Графиня не чая никогда въ Графъ быть нѣкошорымъ подлостимъ сроднымъ

сроднымъ слабостямъ, и приписывая ту, которую онъ въ семъ случаѣ показалъ, великой его любви, чувствовала чрезъ то умноженіе своей къ нему горячности. Любезный Графъ, говорила ему, обливая лице его своими слезами, уменьши чрезъ мѣру твою печаль. моя участь твоя только зла, что ты въ несчастіи! станемъ стараться о твоёмъ избавленіи, я ни о чемъ столько не пекуся, скажи мнѣ только къ тому средство, покажи путь, которымъ мнѣ идти, научи меня, и будь надеженъ, что я и самой жизни моей къ твоему избавленію не пожалѣю. Я не сомнѣваюсь о твоей любви, отвѣчалъ Графъ, умножая свои ласканіи, но сохрани Боже, чтобъ я такой жалкой прозвѣсы отъ тебя требовалъ, поди любезная Графиня, поди упади къ ногамъ Принца Рамира, представь ему мое раскаяніе, и обнадежь вѣрностію моею къ Королю, изобрази ему мое и твое отчаяніе, твои слезы приведутъ его въ жалость; наша сильная любовь смячитъ его сердце; твое краснорѣчіе уговоритъ его милосердіе, побѣдитъ справедливость; а я буду имѣть удовольствіе должнымъ быть жизнію той, для которой только одной обѣ оной жалѣю.

Д

Ахъ

Ахъ! когдабы богъ даровалъ словамъ моимъ божественную силу, отвѣчала она, его обнявъ, чтобъ они до внутренности его сердца коснуться могли! При сихъ словахъ просила его, возвращенія дожидаться съ постоянствомъ, оставила его, и пришедъ къ рамиу въ домъ просила, чтобъ допущена была его видѣть. Удивительная ея красота, которая печалью еще больше умножилась, привела всѣхъ въ изумленіе, которые мимо ея шли къ принцу въ камору, каждой легко угадать могъ причину ея прихода, и каждой желалъ ей счастливаго успѣха въ ея прозвѣ, нимало не сомнѣваясь, что столь сильныя пріятности получатъ ей отъ Принца милость, ее пустили къ принцу въ кабинетъ, и двѣри по обычаю тотъ часъ зашворили. Онъ былъ въ немъ одинъ, пошелъ ей на встрѣчу, но остановился вдругъ, пораженъ будучи столь многими пріятностями, и казался отъ изумленія почти окамененнымъ. Графиня видя его молчаніе, упала къ его ногамъ, обнимая оныя, и поднявъ на него глаза свои наполненные страхомъ и печалью, говорила: Милостивый государь! Вы видите у ногъ вашихъ безутѣшную жену. Морнанскій Графъ, мой мужъ, наисиль-

на и сильнѣйшая любовь насъ соединила. Я принуждена умереть отъ того удара, которой по повелѣнію вашему отниметъ у него жизнь, и для того прошу о себѣ и о бѣ немѣ. Я не хочу назвать его невиннымъ, онъ принялъ оружіе противъ своего Государя, вступилъ противъ него въ бунтъ; но ежели милостивой Государь, преступленія по своимъ обстоятельствомъ больше или меньше быть могутъ, то Графское само въ себѣ заключаетъ его оправданіе. Мой отецъ былъ подданный Тулузскаго Графа, онъ принужденъ былъ принять партію сего Принца, чтобъ меня чрезъ то получить; чего не дѣлаютъ для любви, мой мужъ послѣдовалъ только ея законамъ, и я одна причиною его преступленія, можетъ быть вамъ небезвѣстна сила сей страсти, ежели сердце ваше къ ней чувствовательно, то разсудите о другихъ по себѣ самомъ, отпустите намъ оной дѣйствіе, подумайте, что смерть мужа моего Арагонскому Королю больше удовольствія здѣлать не можетъ, какъ только вамъ отмщеніе, а чрезъ его помилованіе будетъ онъ имѣть нынѣ и въпредъ въ немъ и въ его потомкахъ, тѣмъ вѣрнѣйшихъ подданныхъ, что они отъ него жизнь получили, но буде,

милостивой государь, знатность рода и раскаяніе мужа моего милости отъ васъ не получаю, по жалости по крайней мѣрѣ на мое состояніе, въ которое вы меня смертію мнѣ столь любезнаго мужа приведете. Для самого бога не разлучайте такъ скоро, столь твердо соединенныхъ сердецъ, не сократите часовъ нашей жизни, которые мы впредь только къ искреннейшему желанію вамъ всякаго благополучія употреблять будемъ, или прикажите, чтобъ и мнѣ съ нимъ вмѣстѣ опредѣленная ему казнь учинена была. Пока печальная Графиня симъ образомъ говорила, и ея слова часть пламени того показывали, которымъ сердце ея по законному союзу горѣло. Рамиро собиралъ въ себя искры онаго непозволеннымъ образомъ, и почиталъ ее себѣ такою добычею, которой упустить ему не надлежало. Чѣмъ больше сія несчастливая старалась горячестъ къ мужу своему изображать, тѣмъ больше чувствовалъ онъ любовь въ сердцѣ своемъ возрастающую; но не такую любовь, которую сама добродѣтель въ великодушныя сердца влгаетъ, ни сожаленіе, ни почтеніе, не были оной основаніемъ. Она происходила отъ одного только неукротимаго и спрасшнаго желанія. Невѣр-
ной

ной рамиро былъ совершенно плѣненъ не чувствуя нимадой жалости, не умяхченъ былъ ея слезами, влюбился въ нее, любя только себя, не столько чувствовашеленъ былъ къ ея добродѣтели, сколько желалъ оную преодолѣть, и не столько думалъ о томъ, какимъ бы образомъ ей скрышную объявить свою любовь, которая конечно ее обидѣть могла, сколько о способахъ къ своему удовольствію и ко утушенію своего пламени. Сія наказательная страсть изгнала изъ сердца ея все разсужденіи чести и челоѡчества. Какъ скоро она говорить перестала, то поднѣлъ ее въ сильнѣйшихъ движеніяхъ, и говорилъ: Счастіе вашего Графа превзошло бы благополучіе всѣхъ смертныхъ, ежели бы онъ безъ помѣшательства удовольствіе вкушать могъ, имѣть прекраснѣйшую изъ всего свѣта супругу, отъ васъ только зависѣть его оправдать и избавить отъ смерти, склонитесь на мое пламенное желаніе, которое вложили вы въ мое сердце, здѣлайте щастливымъ плѣннаго вашу красотою, то получите Графъ прощеніе.

Добродѣтельная Графиня изумлася отъ сего безстыднаго предложенія, поблѣднѣла отъ страху и печали, опу-

спила глаза свои и не могла отвѣчать. Рамиро опять говорилъ: Скажите ваше намѣреніе, теперь не время защищаться лживою добродѣтелью, вамъ надлежитъ меня счастливымъ здѣлать, или Графа видѣть мертва, на семъ договорѣ состоитъ его жизнь. Ахъ! милостивой государь! вскричала наконецъ Графиня, залившись слезами, можете ли вы милость и милосердіе начать съ пресупленія, можете ли вы безъ ужасу великодушіе подкрѣплять стыдомъ и безчестіемъ. Ахъ! нѣтъ, говорила она, бросаясь опять къ его ногамъ, вы хотите искушать мое постоянство, сердце ваше великодушно, и не можетъ подлинно принять такого ужаснаго намѣренія, моя легковѣрность весьма скоро меня беспокоитъ спала. Альфонзовъ любимецъ не можетъ быть не добродѣтеленъ, и его только великой милости буду я благодарна за жизнь моего мужа. Никому кромѣ себя, отвѣчалъ онъ, за оную благодарить не должны будете, ежели склонитесь на мою любовь, всѣ слова бесполезны, Графъ получилъ васъ отъ отца вашего чрезъ нарушение вѣрности къ своему королю, а я не могу ему безъ вашей склонности оставить жизнь, подите къ нему, суда-

рыня, можетъ быть умяхчитъ васъ его взоръ, но не забудьте, я что сего дня конечно отвѣтъ имѣть долженъ, что отвѣтъ удовольствованія моей любви зависить его жизнь, и завтра уже поздно будетъ надѣяться какой премѣны. При сихъ словахъ принялъ онъ на себя паки суровой и повелительной видъ, чѣмъ тѣмъ лучше скрытъ отвѣтъ присудствующимъ матерію ихъ разговора, отвѣтилъ самъ двѣри своего кабинета, и далъ чрезъ то ей знакъ итти вонъ. Печальная Графиня была послушна, пошла вонъ въ крайнемъ отчаяніи, сердце ея наполнено было великимъ кѣ нему омерзѣніемъ, она скрывая лице свое, шла чрезъ нѣсколько придворными служителями наполненныхъ покоевъ, которые и на самые малые движеніи своего начальника примѣчательны, и не мало изумѣлись, видя въ глазахъ ея крайнее безпокойство и отчаяніе. Въ семъ жалкомъ состояніи, пришла она опять въ тюрьму къ своему Графу, и вошедъ, говорила слезящими глазами: Надлежитъ умереть, любезной Графъ. Варварской Рамиро, не упрости, но хотя мои стараніи о сохраненіи твоей жизни были напрасны, однако я тѣмъ утѣшаюсь, что въ смерти тебя предускорю.

Графъ будучи извѣстенъ уже о своей смертной казни, и наполненъ великимъ страхомъ, смотрѣлъ на нее смутными глазами, и просилъ непре- станно, чтобъ она ему весь свой съ Принцомъ разговоръ рассказала. Гра- финя казалась смущенна, и молчала. Но отъ несчастныхъ ничто скрытно быть не можетъ, Графъ увидя, что она боится говорить, хотѣлъ знать причи- ну. просилъ ее, и принуждалъ, и на- конецъ велѣлъ ей говорить. Сія несчастли- вая супруга не могла болѣе противитъ- ся, и рассказала ему про весь сей не- щастливой разговоръ, хотя ея стыдли- вости крайнѣ спрадала отъ извѣсне- нія тѣхъ словъ, кои повторялъ была принуждена; однакожъ умѣла въ томъ чѣмъ супругу своему и себѣ дол- жна была, столь осторожно посту- пать, что и въ самомъ изображеніи сего несчастливаго приключенія, столь- ко добродѣтели показала, столько противности въ своему безчестію. Меж- ду тѣмъ казался Графъ, слушая ее весьма прилѣжно, отъ часу спокойнѣе, чѣмъ долѣе она говорила, и отътѣ- ствовалъ ей потомъ только вообра- женіемъ своей казни, и тѣмъ време- немъ какъ она слезами его облива-

ла

ла; говорилъ: Я умру, мы не увидимъ больше другъ друга. Умремъ оба, отвѣчала Графиня, его обнимая, швоя смерть, говорилъ, здѣлается мнѣ только не-сноснѣе, потомъ опустилъ свои глаза, подобно такому человѣку, который о великомъ предпріятіи размышляетъ. Я знаю швою добродѣтель, говорилъ ей потомъ не поднимая своихъ глазъ, и не могу объ ней сомнѣваться въ соизволеніи одномъ состоятъ пресшупленіе. Ты была бы мной не меньше любима. Ахъ Графиня! продолжалъ онъ въ наисильнѣйшемъ движеніи, чего не дѣлаютъ для соблюденія того, что кто любитъ. Не возможно извяснить, что услыша сіи слова Графиня въ сердцѣ своемъ чувствовала, она поблѣднела отъ ужасу, стыдилась чрезвычайной слабости своего супруга, отворачивала отъ него глаза свои, и вдругъ перестала показывать ему свои ласканіи. Долгое время не могла повѣрить, что бы въ правду слышала, но молчаніе его и жалкіе воздыханіи открыли ей глаза; съ крайнимъ изумленіемъ увидя, что смертной страхъ прогналъ все его мужественное великодушіе и разсудокъ, усмотрѣла въ глазахъ его тайное его неудовольствіе о томъ, что

она честь свою предпочитаетъ его жизни, и что сія добродѣтель, въ которой онъ по сіе время все щастіе свое полагалъ, теперь казалась ему знакомъ несовершенства ея къ нему любви, наконецъ отважилась она въ крайнемъ безпокойствіи и изумленіи, и смущенна различными мыслями на него взглянуть, при чемъ повстрѣчалась его взглядамъ, но вмѣсто того, чтобъ видѣть въ нихъ изображеніе той совершенной любви, которая ихъ соединяла, не нашла въ нихъ ничего кромѣ ненависти и гнѣва, встала съ трепетомъ, и внѣ себя съ своего мѣста, подняла руки свои на небо, просила у него помощи, оставила съ несчастливое мѣсто, и пошла опять къ рамиру. онъ увидѣлъ ее и приказалъ къ себѣ пускить, она пошла въ крайней болѣзни, и ея блѣдность весьма ясно показала, съ какимъ принужденіемъ она то дѣлаетъ, но вмѣсто того, чтобъ варварскій рамиръ тѣмъ въ жалость приведенъ былъ, полагалъ онъ въ томъ всю драгоценность своей побѣды, чѣмъ чувствительнѣе была она я побѣжденной части, тѣмъ пріятнѣе ему казалось. между тѣмъ она къ нему подошла, сей жестокой радовался о ея смущенности; смотрѣлъ

смотря на гнѣвомъ и любовію наполненными взорами, какъ она къ ногамъ его упала, и говорилъ. Какое опять намябреніе привело тебя сюда? Неблагодарной тиранъ, отвѣчала она ему съ рыданіемъ, не принуждай меня сказать, пообѣждай варваръ, прошивъ моей воли, и дай шѣмъ жизнь моему мужу. При сихъ словахъ далъ сей преступникъ радости своей совершенную волю, поднялъ ее съ земли, обнялъ, и клялся вѣчною любовію. Не бойтись ничего, любезная Графиня, говорилъ при томъ, я буду вамъ впредь сильнѣйшая подпора, все желаніи ваши исполнятся, все щастіе мое состоятъ будетъ въ вашемъ благополучіи, и каждой день будете видѣть новыя свидѣтельства моей любви. Она отвѣтствовала только слезами, но ему оныя не были прошивны, уговаривалъ ее, утѣшалъ и обнадеживалъ вѣчнымъ молчаніемъ, повелъ ее въ отдаленную камору, заперся съ нею, и оставилъ при себѣ только повѣренныхъ своихъ премерзскихъ спрасшей.

Несчастливая Графиня пребывала въ безпрестанномъ молчаніи, и не показывала своему недостойному любителю, ничего кромѣ слезъ и воздыханія, но въ крайнемъ безпокойствіи о

Графъ

Графъ твердила только его имя. Рамиро усмотрѣвъ ее страхъ, говорилъ. Не бойтесь любезная Графиня, я приказъ уже отдалъ, завтра возвратитесь вамъ сей счастливой мужъ, но не прошившись, что моя великая любовь прежде своимъ счастьемъ увбрена, бышь хочеть, нежели вы увидите моего соперника. Сими наисильнѣйшими увбреніями подкрѣпляемые слова склонили Графиню вѣрить, что ея попушеніе по крайней мѣрѣ здѣлаеть ожидаемое дѣйствіе. Она воздохнула и впала въ прежнѣе состояніе. Между тѣмъ приближился несчастливой часъ, ночь наступила, и осовершеніи своей побѣды неперпѣливый Рамиро исполнилъ наконецъ свое тиранство. День опять насталъ, печальная Графиня выведена изъ сего премезрскаго дому тайными дорогами въ темницу, чтобъ вывести изъ оной того, котораго жизнь она столь дорого искупила? Но увы, какой пресстрашной зракъ представился ея глазамъ, трупъ несчастливаго Графа лежалъ на сторонѣ, а голова на другой, кровь его текла еще ручьемъ. При семъ ужасномъ зракѣ изсохли ея слезы, вздохи ея пресѣкались, ея несчастіе было гораздо больше, нежели бы одну

одну только печаль возбудить. ужасъ
ея поразившей не требовалъ отъ нее
ничего больше кромѣ однихъ только
слезъ, она вышла изъ сего пресстрашнаго
мѣста, сѣла въ свою коляску, и воз-
вратилась въ свой замокъ. Ея присуд-
ствіебудучи всегда служителямъ ея прі-
ятно, возбудило въ нихъ тогда безпо-
койство и печаль. Служительницы ея
подошли къ ней съ крайнимъ страхомъ,
и старались изъ глазъ ея познать сію
пречудную перемену, которая въ ней
видна была; но скоро свѣдали о томъ
чрезъ печальное платьѣ, котораго она
просила, и смерть несчастливаго Графа
спала во всемъ домѣ извѣстна. Сія
несчастливая вдова препроводила цѣ-
лыя двѣ недѣли безъ всякихъ жалобъ,
и не пролила ни одной капли слезъ,
пока въ домѣ своемъ надлежащей раз-
порядокъ здѣлала, послѣ чего оставя
свою дочь, поѣхала въ Сасаррагосу съ
тѣмъ намѣреніемъ, чтобъ самага Ко-
роля просить о отпущеніи его фавори-
ту за учиненную имъ невѣрность.
Тѣмъ временемъ, какъ она путь
свой продолжала, немилосердой Ра-
миро ничего больше не желая, и ее
столь скоро забылъ, сколько прежде
ее обмануть старался. Здѣлавъ городъ
Низу

Низу осартомъ своей жестокости, велѣлъ не смотря на объявленное всеобщее прощеніе всѣхъ казнить, которыхъ партіи Морнанскаго Графа быть чаялъ, и будучи надеженъ, что страхъ смертной казни жителей сего города въ должноти ихъ содержать будетъ, возвратился въ Саррагосу. Несчастливая Графиня упредила его однимъ днемъ, она по прїѣздѣ своемъ на другой день пошла во дворецъ, и дожидалась Короля, пока онъ изъ государственнаго собранія вышелъ. Онъ окруженъ былъ великимъ числомъ придворныхъ служителей, но не столько примѣчательнъ на ихъ почтеніе, сколько на нужду тѣхъ, кои о справедливости его просить имѣли, для того смотрѣлъ на всѣ споры, нѣтъ ли какого просителя, и тогда увидѣлъ Графиню въ печальномъ ея уборѣ. Она подошла къ нему, упала къ его ногамъ, и опкрывъ свое лице, говорила: Великій Государь, я несчастливѣе всѣхъ женъ на свѣтѣ, хочу всеподданнѣйше просить тебя о отмщеніи наибольшаго насильства? Мое несчастіе подобнаго себѣ не имѣетъ, и лишеніе мое не возвратно; но чѣмъ больше оное, тѣмъ болѣе справедливости я отъ тебя получишь

получить надѣюсь. Потомъ донесла ему свое имя, и рассказала все свое жалкое приключеніе, окончавъ оное преторкими слезами. Добродѣтельный Альфонзо удивясь ее красотѣ, смяченъ ея слезами, и разгнѣванъ рамировымъ преступленіемъ, поднялъ ее милосливо, и смотря на нее лицомъ показующимъ чистоту его сердца, говорилъ: успокой сію чувствительную печаль: невинность и по претерпѣнномъ насильствѣ бываетъ невредима и чиста, хотя и въ безбожные руки впадетъ, но не смотря на то чиста она въ глазахъ нашихъ, твое желаніе исполнится, и обида отмстишися. Величество видимое при сихъ словахъ во всемъ лицѣ сего Государя, и надежда, которую онъ Графиню упѣшилъ, вложили въ сердце ея такое спокойствіе, какого она давно уже не чувствовала, при чемъ смотря на него съпочтительнымъ удивленіемъ вскричала? О Боже мой, возможно ли повѣрить, чтобъ рамиро былъ Альфонзовъ наперстникъ! Ему въ томъ меньше славы, отвѣчалъ ей премудрой Государь, что онъ имѣлъ сіе званіе, нежели мнѣ стыда, что я его тѣмъ почтилъ; но теперь не станемъ больше ни о чемъ думать, говорилъ онъ, подавъ ей руку.

ку, только о наказаніи преступленія. Поди Графиня, и прими у Королевы безопасную защиту противъ преступленія и несправедливости. Съ сими словами повелѣе къ Королевѣ, которую о томъ увѣдомить приказалъ, представилъ ей ее, рассказалъ про ея несчастіе, и просилъ, чтобъ она ее утѣшала, зная, что добродѣтель ея лучше всего печаль несчастливыхъ утѣшить можетъ. Достойная супруга приняла графиню весьма пріятно, оставила ее у себя, и старалась прогнать печаль ея, показывая искреннее свое сожалѣніе. Такое безпримѣрное великодушіе со обѣихъ сторонъ успокоило скоро Графинино сердце, ударъ ея судьбы казался ей уже не столь чувствителенъ, она не могла лучше благодаренія Богу, и симъ двумъ свѣтлѣйшимъ особамъ засвидѣтельствовать, какъ препоруча себя въ ихъ волю, и возвращеніе своей чести, стараніе о отмщеніи, и всю оставшую жизнь свою отдала ихъ власти.

Арагонскій Король зная чрезъ Рамировы письма день его возвращенія, приказалъ всѣмъ пріуготовленіи здѣлать къ пріятію его по своему намѣренію,

ренію, онъ хотѣлъ, чтобъ онъ ни о намѣреніи его, ни о Графининомъ прѣздѣ извѣстія не имѣлъ, и для того всѣмъ до тѣхъ поръ молчать о томъ приказалъ, пока свою справедливость публично показать былъ намѣренъ. Его столь много всѣ любили, а напротивъ того Рамира столько всѣ ненавидѣли, что каждой сей приказъ съ охотою исполнить старался. Между тѣмъ прѣѣхалъ Рамиръ въ Сарагоссу въ великомъ удовольствіи о своихъ преславныхъ дѣлахъ, и надѣясь королевской милости, о Графинѣ Морнанской времянемъ для того только вспоминалъ, чтобъ радоваться о добромъ успѣхѣ измѣны, не имѣя нималато подозрѣнія ни безпокойства совѣсти, ни же страха, съ тою только надеждою, чтобъ онъ исхъ получить новую честь и почтеніе. Первое его стараніе было идти къ Королю, но сколь велико было его удивленіе, какъ онъ во всѣхъ встрѣчающихся ему ничего не нашелъ, кромѣ холодности и пренебреженія; однакожъ шелъ своею дорогою, и намѣренъ былъ идти въ Королевской тайной кабинетъ по своему обычаю, но драбанты его удержали, и сказали, что еще спросить надоб-

но, състѣли Королю время. Сїи новыя поступки его беспокоили, но принужденъ былъ ими быть доволенъ, и приказалъ Королю о себѣ доложить. Король хотѣлъ ему чрезъ сей необычайной приемъ показать свое намѣреніе, имѣя присебѣ Королеву, Графиню Морнанскую, и знатнѣйшихъ придворныхъ служителей, приказалъ его передъ себя пустить, чая уже первую встрѣчу гордости ея довольно быть униженной. Рамиро обо всемъ что видѣлъ, чувствуя великой ужасъ, какъ скоро взглянулъ на своего Государя, тотъ часъ увидѣлъ въ глазахъ его себѣ погубель, но еще ласкалъ себя надеждою, и старался утишить свое безпокойство, и ставъ на одно колѣно, говорилъ: Я пришелъ, всемилостивѣйшій Государь, вамъ отвѣтъ дать въ моихъ поступкахъ, и обнадежить вѣрностію жителей города Низы. Я чаю, отвѣчалъ ему Король съ небреженіемъ, что тебѣ трудно будетъ дѣла твои рассказывать, я избавляю тебя отъ сего труда, ты довольно знаешь сїю господствующую (говоришь, указалъ ему на Графиню) и сомнѣваться не можешь, что она мнѣ о томъ обстоятельное извѣстіе привезла. Рамирова изумленія при

при взорѣ Морнанской Графини изъяснить не возможно, онѣ пооблѣдѣвъ, задрожавъ и упавъ къ Альфонзовымъ ногамъ, вскричалъ: Я достоинъ наказанія, всемиасштивѣйшій Государь, признаваю мое преступленіе, и готовъ оное моею вѣрностію исправить. Сего не довольно, отвѣчалъ Король, тебѣ надобно къ тому еще и все имѣніе твое прибавить, и оное по смерти твоей съ сыномъ твоимъ отдать ей во власть. Невѣрной рачитѣю тѣмъ получить прежнюю милость, не въ состояніи былъ сему повелѣнію противиться, и склонился на все, отдавъ себя въ его волю. Альфонзо приказалъ ему не говоря больше ни слова, подать письменное утвержденіе его съ Графинею брака, укрѣпленіе ей всего своего имѣнія, которое уже изготовлено было. Онѣ подписалъ оное безъ отрицанія. Графиня уронила тогда дрожащею рукою. Послѣ чего Король и Королева почтили ее многою честью, и какъ уже всѣмъ приутопленіи здѣланы были, то повели ихъ тогда часъ въ придворную церковь, и тамо со всѣми церемоніями въ присутствіи Короля, Королевы и всѣхъ знатныхъ обвинчали, послѣ чего Король сію новую Принцессу взявъ за

руку; сказалъ: Теперь чести твоей
защитеніе учинено, и дошла очередь
до отмщенія. При сихъ словахъ взяли
драбанты поданному имъ знаку Ра-
мира, обезоружили его, и повели на обы-
чайное судебное мѣсто, гдѣ ему въ
присудствіи безчисленнаго множества
народа голова отрублена, и тѣмъ по-
казавъ всѣмъ незабвенной примѣры
справедливости ихъ Государя, и нака-
занія непремѣнно назначеннаго отъ
Провидѣнія преступникамъ.

Хотя сія казнь въ наказаніе упо-
ребленнаго противъ Графини насиль-
ства потребна, однакожъ возбудила
новое безискойство въ ея сердцѣ. Ей не
приспойно казалось послѣ сего оста-
ться въ свѣтѣ, и намѣрилась посвя-
тить себя Богу. Арагонская Королева
по своему истинному страху Божію
и добродѣтели не хотѣла ее отъ того
удерживать, но имѣя къ ней великую
дружбу не могла допустить, чтобъ
она для исполненія того въ низу воз-
вратилась, и до тѣхъ поръ просила ее
остаться въ Сарагоссѣ, и дочь свою шу-
да же привести вѣлѣть, пока она на то
склонилась. Между тѣмъ пребывавъ
Алфонзо непремѣннѣ въ своемъ намѣ-
реніи, и хотѣвъ учиненной противъ
рамира

рамира приговоръ во всемъ почти испол-
нить, и послалъ его въ домъ, взять сына
его Фердинанда, съ тѣмъ намѣреніемъ,
чтобъ его отдать Графинѣ, но печаль-
ная премѣна его отца привела имѣв-
шихъ смотрѣнѣ надъ нимъ въ такой
ужасъ, что они въ ту же ночь съ нимъ
укрылись, и не смотря на всѣ учинен-
ныя поиски не сысканы. Альфонзу бы-
ло сіе тѣмъ чувствительнѣе, что онъ
намѣренъ былъ его съ Графининою до-
черью воспитать вмѣстѣ, и чрезъ сово-
купленіе ихъ несчастливую память
приключенія отца и матери въ забвеніе
привести. Графиня Морванская, копо-
рую Король пишуломъ Прованскій
Принцессы пожаловалъ, столько же о-
томъ сожалѣла, но для другихъ при-
чинъ: ее намѣреніе было возвратитъ
ему имѣніе его отца, и Короля укро-
ситъ, чтобъ онъ свободилъ его отъ нака-
занія такого преслѣдствія, въ чемъ онъ
былъ невиненъ. Онъ столько же невин-
енъ въ моемъ несчастіи, говорила она
Королевѣ, сколько моя дочь въ Рамиро-
вой смерти. Ненависть моя упущена
и умерла съ нимъ вмѣстѣ, я почла бы
себя недостойною вашихъ милостей,
если бы оную еще далѣе простиралъ.
Хотѣла, я желала почитать Ферди-

Е 3 нанда

нанда, не такъ какъ сына моего гонителя, то какъ потомка свѣтлѣйшей Альфонзовой крови, и почла бы то за новое посягательство чести, когда бы меня способною почли предпріять нѣчто насильственное противъ его жизни. Королева будучи извѣстна о тайныхъ намѣреніяхъ своего супруга, весьма радовалась о великодушныхъ Принцесиныхъ мысляхъ, и старалась се въ нихъ содержать, въ той надеждѣ, что посланные для сысканія Фердинанда, привезутъ его въ Сарагоссу, но ихъ старанія были тщетны, и Король принужденъ былъ възысканіе его оставить. Посланные въ Низу для привезенія Евланіи, дочери Графа Морнанскаго, были щастливы въ порученномъ имъ дѣлѣ, ихъ путь былъ благополученъ, и сей маадеице будучи только трехъ лѣтъ, привезъ по пріѣздѣ въ Сарагоссу весь дворъ своею красотою, и удивительною пріятностію своего разума въ великое удивленіе. Королева не могла на нее насмотрѣться, и жала, чтобъ она съ Принцессою Констанціею ея дочерью была воспитана, которая была съ нею въ однихъ лѣтахъ. Ея свѣтлѣйшая мать была весьма рада видѣ дочь свою подлѣ смотреніемъ сей добродѣтельной Королевы, и уступила

уступила съ охотою ей шѢ правы, которые рожденіе ей надѢ нею дало: она довольствуясь нѣскольکو дней шѢмѢ пріятнымъ ушѢщеніемъ, которое столь многія благодареніи печали въ подавали, отдала королю все имѢніе полученное послѢ Рамира и Морнанскаго Графа, а для себя оставила только чѢмѢ бы въ построенномъ отѢ Королевы монастырѢ, какъ простая монахиня прожить могла, и такъ посприглась въ присуствіи Королевы и всего двора. Сія церемонія совершена не меньше слезами, сколько великолѣпіемъ, потому что удивительная добродѣтель сей несчастливой Принцессы во всѢ сердца совершенное къ ней почтеніе вложила.

Какъ скоро она съѢтѢ оставила, то принявъ Альфонзо вмѢсто отца и защитителя молодую Евланію, пожаловалъ ей титулъ и достоинство Принцессы, и приказалъ ее называть Принцессою Евланією, будучи шѢмѢ намѢренъ, имя побочнаго Прованскаго Принца и Морнанскаго Графа въ вѣчное привѣсть забвеніе. Евланія и Принцесса Арагонская обязались весьма скоро неразрывною дружбою, и сходство ихъ нравовъ видно было изъ ихъ удовольствія, которое онѢ въ первой разѢ

другъ друга увидя , показывали. Съ того времени, не могла изъ нихъ одна быть безъ другой; но не столько по Королевскому приказу , сколько по собственнѣйшей склонности, и ни одна не имѣла безъ другой никакого веселія и никакого удовольствія , а шѣмъ временемъ какъ Евланія перьвые лѣта свои такимъ образомъ провожала, въ возрастѣ приходила, и ея красота умножалась, и Принцъ Фердинандъ при томъ дворѣ , гдѣ приобщился себѣ сыскалъ, возбуждалъ къ себѣ не меньше удивленія. Эволи Аррагонскій дворянинъ , которому Рамиро попеченіе о воспитаніи его ввѣрилъ , будучи въ страхѣ, какъ выше объявлено о снротой казни его отца , увезъ его ночью послѣ смерти въ провожаніи трехъ вѣрныхъ служителей изъ Рамирова дому изъ Сарагоссы, переодѣлся самъ въ такое платье, чтобъ его узнать не могли , и взялъ путь свой прямо къ Вѣнскому двору.

Геррихъ шестой былъ тогда Цесарь , и подъ его защищеніе отдалъ Эволи своего свѣтлѣйшаго бѣглеца, причемъ и все несчастіе отца его объявилъ. Цесарь не могъ похулить Альфонзова приговора , но еще похвалилъ его

его справедливостѣ; однокожѣ сожа-
лѣлъ о Фердинандѣ, которой только
былъ шестилѣтъ, и уже въ семѣ мало-
лѣтствѣ показывалѣ сколь великовѣ-
со временемѣ будещѣ. Онѣ принялъ его
милосшиво, и приказалѣ обучать его
вмѣстѣ съ Принцомѣ Эридрихомѣ сво-
имѣ сыномѣ, которой только однимѣ
годомѣ его былѣ старѣе; но какѣ вели-
кіе государи всегда такіе намѣрени-
имѣютѣ, коихѣ простой народѣ про-
видѣть не можеть, то не признавалѣ
Генрихѣ за полезно Рамирова сына
публично защищать, опасаясь, чтобѣ
чрезѣ то Королю Альфонзу не здѣлать
противности, котораго союза онѣ
давно уже желалѣ, для того об-
явилѣ Фердинанда сыномѣ Комарскаго
Князя, и послалѣ для лучшаго за-
крытія сей лести къ нему о томѣ
со увѣдомленіемѣ, и при томѣ просить,
чтобѣ онѣ скрывалѣ недавно воспо-
слѣдовавшую смерть своего сына, и
объявилѣ всѣмѣ, что онѣ послалѣ его
въ Вену. Сія лестѣ имѣла желаемой
успѣхѣ, и ни одинѣ человекѣ не могѣ
провѣдать истинны; но Эволи вкорѣ-
нивѣ въ сердцѣ своемѣ непримиримую
ненавистѣ противѣ Графини Морнан-
ской, воспиталѣ сего Принца въ поз-

наніи его рода, и старался, не зная ея дочери, ниже ея дѣтей, ни того, что по отбѣдѣ его въ Сарагоссѣ чинилось, всѣявъ въ сего принца равные своимъ движеніи. Правецъ будучи еще не въ такихъ лѣтахъ, чтобъ различить моѣ справедливость съ опмщеніемъ, показывалъ себя съ начала согласнымъ его намбреніямъ, но какъ скоро разумъ просвѣтилъ смыслъ его, и способнымъ его зѣлалъ разсмотрѣть великость рамирова преступленія, то не могла естественныя движенія преодолѣть омерзѣнія его къ такому дѣлу, его добродѣтель превосходила движенія крови, и стыдился быть сыномъ такого отца, сожалѣлъ о Графинѣ, и чувствовалъ тайную печаль о ея ненависти, которую она прошивъ его имѣть принуждена, и не смотря на ненависть своего дядки, такъ укрѣпился съ прибавляющимися лѣтами въ сихъ склонностяхъ, что его сердце только случая желало доказать Аррагонскому Королю, что онъ тѣмъ больше достоинъ ея милости, чѣмъ меньше отецъ его оную заслужилъ.

Цесарь радуясь, что нашелъ въ немъ столь изрядныя свойства, утверждалъ его въ нихъ сколько возможно было, и
намбрился

намѣрился съ того времени обрѣсти
ему у Альфонза милость, возвративъ
въ его отечество. Такимъ образомъ
прошло четырнадцать лѣтъ. Ферди-
нандъ дошелъ до такой степени, ко-
гда нравъ человѣка въ состояніе
приходитъ, и показывалъ такія уди-
вительныя добродѣтели, что весьма
скоро получилъ любовь при всемъ
дворѣ своего благодѣтеля, ни одинъ
человѣкъ въ душевныхъ истинныхъ
дарованіяхъ ему сравняться не могъ,
и всѣ большіе и малые ему удивля-
ли. Прекрасная Евланія была столь-
ко же совершенна, ея чрезвычайная
красота, пріятности видныя во всѣхъ
ея поступкахъ, благородныя движе-
ніи, высокая добродѣтель и основа-
тельный страхъ Божій представля-
ли въ лицѣ ея Альфонзову двору на-
совершеннейшую тварь премудраго
существа. Арагонской Король и его
супруга любили ее какъ свою дочь, и
Констанція Принцесса ничего безъ ней
имѣть не могла. Свѣтлѣйшая Рамиро-
ва вдова имѣла часто во уединеніи
своѣмъ удовольствіе ее видѣть, и
утверждала премудрыми своими со-
вѣтами природныя дарованія въ ея
сердцѣ; но хотя она крайнѣ старалась
скрыть

скрыть отъ ней источникъ своего несчастія, однако оное всѣмъ уже споль извѣстно было, что она оное легко провѣдать могла. Она узнала всѣ обстоятельство онаго, мнозіе о томъ проливала слезы, и не смотря на свое глубокое покореніе Божіей воли, не могла преодолѣть своей чувствительности, которая безпрестанно ее противъ рамировой памяти огорчала, и иногда себѣ представляла, что бы отецъ ея былъ живъ, и мать ея могла бы окончать жизнь свою въ славу непорочной добродѣтели, ежели бы онъ не былъ столь безсовѣстенъ и жестокъ, и такъ не въ ея власти было преодолѣть къ нему свою ненависть и омерзѣніе.

Таковыя имѣли мысли Фердинандъ и Евланія, какъ Цесарь Генрихъ намѣреніе принявъ совокупить кровь свою съ Альфонзовою, и Принцессу Констанцію пребывать своему сыну Фридриху въ супружество. Онъ коронованъ былъ Римскимъ и Венгерскимъ королемъ, и былъ одинъ только наслѣдникъ государства, котораго благополучіе требовало имѣть пріемниковъ его крови; того ради не находилъ Генрихъ знати и пристой-

нѣ

нбѣ Альфонзовой Принцессы ему въ супруги, копорая только двумя годами моложе была сего Римскаго Короля, и намѣрился всѣмъ бы унопрѣбѣ къ полученію; но прежде хотѣлъ знатъ склонность сего двора, и припомѣ старался о Фердинандовомъ возвышеніи, для того избралъ его послать Посломъ въ Сарагоссу, дабы онъ познатъ могъ Принцессинъ нравъ, и какіе намѣреніи имѣютъ при семъ дворѣ, въ разсужденіи иностранныхъ Принцовъ, и объявилъ ему намѣреніе свое въ конечной надеждѣ его на то согласія; но сей Принцъ выслушавъ его, упалъ къ его ногамъ, и говорилъ. Я несчастливѣе бы былъ всѣхъ на свѣтѣ, всѣмилостивѣйшій Государь! ежели бы ваше велечество благодарность мою неравно почитали вашимъ благодѣяніемъ; но ежели я приму ту милость, копорую мнѣ показывать изволише, то здѣлаюсь ея недостойнымъ, я изгнанъ изъ моего отечества, я бѣглець, и рожденъ отъ ненавидимой Королю моему крови, не будетъ ли онъ причину имѣть въришь, что я презираю его законы, когда прѣбду въ государство его подвѣдѣннымъ титуломъ

вашего

вашего Посла, я знаю, что онъ меня узнать не можетъ, и что я легко збро-
нось его обмануть могу, ежели бы
честнолюбие мнѣ позволило возбу-
дяться вашимъ благодѣяніемъ, но беру
смелость, всемилостивѣйшій госу-
дарь, вашему величеству признаться,
что ни большее желаніе мое состоитъ
въ томъ, чтобы исправить преступле-
ніе моего отца, и получить почтеніе
отъ великаго монарха. Для исхода-
тайствованія того, надлежитъ мнѣ
ему показать мои услуги, и не при-
нимать отъ него никакого почтенія,
о которомъ онъ стыдится прину-
жденъ будетъ, ежели послѣ свѣдаетъ
подлинное мое состояніе, наконецъ
я не могу, милостивѣйшій Государь,
вѣчно содержать званіе Комарскаго
Принца. Правда выйдетъ когда нѣсть
на свѣтъ, и я принужденъ буду по-
казать въ себѣ всему свѣту бѣднаго
сына, рожденнаго отъ знашнаго чело-
вѣка, коего память не столько безче-
стно о смерти, сколько причиною
оной у всѣхъ въ презрѣніи. Позвольте
мнѣ всемилостивѣйшій государь упре-
дить то несчастливое время, поз-
вольте мнѣ подъ именемъ чужестран-
ца безъ всякаго чину и безъ всякой
свѣты

искиши Бхати въ Сарагосу, и тамо
искати смерти, или случая пока-
зать Королю моему мою ревность и
преданность. Сарацены, грозятъ Арра-
гоніи нападеніемъ. Альфонзо во-
оружается наказати ихъ отваж-
ность, позволяе мнѣ перьвой путѣ
взяти къ чести и омыти кровію не-
пріятелей моего Короля, безчестіе
и пресупленіе моего отца. Удивленіе,
которое Цесарь имѣлъ, не позволяло
ему пресѣчь его рѣчь; но увидя что
Фердинандъ ожидаетъ его опѣвша,
обнявъ его велѣлъ встать, говоря
притомъ: Аррагонскій Король весьма
справедливъ и не соединитъ сыновней
добродѣтели съ поклонами его отца,
когда познаетъ драгоцѣнность та-
кого словеса, каковы ты. Я хвалю
твою крепость и не пропиваюсь тво-
ему намѣренію, даю свободу тебѣ
поступати по твоей волѣ, и изберу
другова посла; но какъ я тебя
не для того въ дружбу мою принялъ,
чтобъ только милость мою къ тебѣ
казати, пока ты въ моемъ госу-
дарствѣ, то прикажу ему на всѣ
противности прилѣжно смотрѣть,
которыя тебѣ принамѣреніи твоимъ
случаясь могутъ, и вею не объявляя
твоего

своего имени, развѣ когда пытай-
 того пожелаешь, всегда готову быть
 къ твоей помощи, когда нужда того
 потребуетъ. Молодой Принцъ весьма
 обрадовался о полученіи своего жела-
 нія, и Цесарю за то благодарилъ, про-
 ся припомъ, чѣмъ больше нѣкто
 кроме его величества и Посла сей
 тайности не зналъ, и такъ началъ
 томъ часъ, приутопленіи дѣлать
 къ отъѣзду своему въ Арраконію.

Но бояся, что ему Эволи проти-
 венъ будетъ, не хотѣлъ его съ собою
 взять, и просилъ у Цесаря, чѣмъ онъ
 его для нѣкотораго дѣла въ Венгрію
 посылалъ. Послѣ чего на другой день
 просишася съ Цесаремъ и съ крон-
 принцомъ, и въ провожаніи двухъ вѣр-
 ныхъ служителей, поѣхалъ въ Са-
 ратоссу. Онъ назвался вмѣсто фер-
 динанда донъ Педромъ, желая, чѣмъ
 его какъ простаго Гиспанскаго дво-
 рянина принимали, и такъ прѣѣхалъ
 благополучно въ Саратоссу, и хотя Аль-
 фонзо дѣлалъ приутопленіе къ войнѣ
 пропивъ Сарациновъ, которые Гиспа-
 нии нападеніемъ грозили, однако при
 дворѣ его не смотря на то, каждой
 день были веселія учрежденные въ
 честь Принцессамъ, ковалерскіе игры,
 о бранн

и звѣринныя ловли показывали, какъ великолѣпнѣе такъ искусство и храбрость придворныхъ служителей, коихъ смѣлость еще король ободрялъ подарками получаемыми отъ Косман-цѣи и Евланіи. Шастіе склонно было Фердинандовымъ намѣреніямъ, и привело его въ Сарагоссу за день до назначенной кавалерской игры. Къ сему Король все свое шляхетство въ томъ намѣреніи созвать велѣлъ, чтобъ оно склонить итти съ нимъ на войну противъ Сарацыновъ. Пришворный Донъ Педро нашелъ всѣхъ жителей упражняющихся въ прѣуготовленіяхъ къ сему торжеству. Сей случай казался ему весьма полезнымъ къ его желанію, и намѣрился показать при ономъ опытъ своей храбрости, и для того назначеннаго къ тому часа ожидалъ съ нетерпѣливостію. Сей день наступилъ. Король, Королева и Принцессы взошли на Галлерею, ибо то мѣсто боицамъ отворилось. Фердинандъ пустилъ нѣсколькихъ напредъ, чтобъ видѣть силу того, который побѣдителемъ будетъ. Сей былъ молодой и храбрый господинъ Альфонзова двора, плѣненъ самъ собою; онъ пятерыхъ збилъ съ лошади, послѣ чего Фердинандъ не могъ больше нетерпѣливости

ж пѣливости

пеливости своей преодолѣть, но подѣхавъ, требовалъ, чтобъ отворили ограду. Онъ сидѣлъ на преизрядной лошади, богато былъ вооруженъ; но его спашность, величавой и хорошей видъ привлекали къ себѣ глаза всѣхъ смотрителей больше нежели его уборъ. Ограду отворили, онъ обѣхалъ мѣсто и поклонился Королю, Королевѣ и Принцессамъ, которые на него смотрѣли со удивленіемъ, и тогда часъ желали ему побѣды. Весьма извѣстно уже, какимъ образомъ бывають сіи кавалерскіе игры, и я за нужное не признаваю оное обстоятельно описывать, скажу только, что Принцъ того побѣдилъ, которой уже себя ласкалъ получить назначенной подарокъ; также и всѣ прочіе отъ него побѣждены были, которые съ нимъ биться хотѣли, и всѣ извѣдла выбиты, а его ни одинъ поколѣбать не могъ. По одержаніи совершенной побѣды повели его судьи подъ звукомъ военной музыки, къ прекрасной Евланіи, которая въ тотъ день побѣдителей награждала. Король самъ пришелъ къ ней на галерею, чтобъ ближе его видѣть. Молодой Герой сталъ предъ Принцессою на колѣни; но не столько послѣдуя обычаю, сколько почувствованному въ сердцѣ

въ сердцѣ своемъ движенію, которые пречудныя ея пріятности въ немъ силою спраски возбудили, коей властью ему еще была неизвѣстна. Онъ скинулъ въ свой шишакъ, показавъ всему двору такое лице, въ которомъ мужество и красота видны были, и отъ произшедшей всеобщей похвалы здѣлался въ кругъ его небольшой шумъ, которой бы онъ въ славу себѣ принять могъ, ежели бы его глаза и мысли не углубились въ разсматриваніи одной только Евланіи. Сія Принцесса такіе же имѣла объ немъ мысли, какіе онъ объ ней. Она съ самаго начала брала тайное участіе въ его похвалахъ, и не могла преодолѣть радостныхъ своихъ движеній, увидя его побѣдителемъ. Пріятности его лица совершили то, что храбрость его начала. Она почувствовала, его видя, нѣкоторое безпокойство, отъ котораго покраснѣла, и на нѣсколько времени онъ имѣла; но Альфонзо, которому Фердинандъ безмѣрно понравился, подошелъ къ ней, и смотря на нее усмѣхаясь, говорилъ. Ты конечно забыла Принцесса, что сей храброй побѣдитель награжденія своей храбрости отъ тебя ожидаетъ, ты чрезъ сіе продолженіе лишишься насъ удовольствія съ нимъ го-

воришь, и узнать его имя. Сїи слова вывели Принцесу изъ ея размышленїя, она подала потѣ часѣ Фердинанду королевской портретѣ въ золотомѣ драгими каменьями убранномѣ футлярѣ. Принцѣ принявъ оной съ глубокимѣ почтенїемѣ, и обратясь къ Королю, говорилъ: Сїе награжденїе, всемилостивѣйшїй государь, далеко превосходитѣ мою заслугу, и потому, дивнѣе не можно, что Принцесса сомнѣвалась меня тѣмѣ почтитѣ; но ежели желанїе о заслуженїи онаго можетѣ отважность мою извинитѣ, то беру дерзновенїе ваше величество подданнѣйше проситѣ, милостиво податѣ мнѣ случай, чтобѣ я могѣ въ службѣ вашей чрезѣ пролитїе крови моей себя того достойнымѣ учинитѣ. Фердинандѣ умѣлъ такою прїятностію провождатѣ свои слова, что ему всѣ сердца плѣнитѣ весьма легко было. Альфонзо будучи при всемѣ томѣ весьма чувствителенѣ, что съ его великодушїемѣ сходно казалось, принявъ сїю прозьбу съ великою радостїю, приказалѣ ему встатѣ, подалѣ руку, и отвѣчалѣ, что онѣ ему весьма высокое мнѣнїе вложилѣ о своей храбрости, потому щастливымѣ себя почитатѣ

будетѣ

будетъ содержать его преданность , и съ радостію случай ему поласетъ себя еще больше прославить ; но припомъ будетъ жизнь его щадить , дабы далѣе щастливъ быть могъ ево при себѣ имѣть. При сихъ словахъ повелъ ево самъ къ королевѣ , и ей его представилъ. Она весьма удивилась его совершенствамъ , и приняла съ великою милостію. Альфонзо имѣя великое желаніе знать его имя и рожденіе , просилъ , чѣмъ онъ его въ томъ удовольствовалъ. Фердинандъ надѣясь уже сего вопроса , не испужался , но сталъ на одно колѣно , и отвѣчалъ съ благородною смѣлостію. Я прошу подданныхъише , всеми-лостивѣйшій Государь , отъ сего объявленія меня свободить , я не хочу обмануть ваше величество , я называюсь Донъ Педро Аскорда , важные прищчины принуждаютъ меня подѣсимъ принятымъ именемъ скрывать подлинное мое имя ; но ежели я щастливъ буду здѣлать себя моими услугами и вѣрностію достойнымъ вашей милости , тогда не умѣлаю , не смотря на всѣ трудности передать себя власти вашего величества.

Король казался отъ сихъ словахъ изумленъ , и размышлялъ нѣсколько вре-

мени, смотря на прищворнаго Донъ Педра. Весьма прилѣжно, такъ какъ бы самъ его вспомнилъ хотѣлъ. Потомъ вдругъ говорилъ ему величественнымъ видомъ. Кто бы ты ни былъ, будь надеженъ моею склонностію, ежели дѣла твои сходствуютъ съ твоими словами, то Альфонзовъ дворъ столько безопасенъ для добродѣтели, сколько порокамъ спрашенъ. При сихъ словахъ взялъ его за руку для показанія ему той чести, которую его придворные служители ему оказать должны, и повелъ въ свой покой, въ провожаніи всѣхъ въ бою бывшихъ кавалеровъ, кои скрывая стыдъ свой, что иностранецъ ихъ побѣдилъ, и почитая то за свою должностъ похвалы свои съ лѣтми соединяли, которые Король ему приписывалъ. Фердинандъ принималъ оныя съ великою кротостію и разумомъ, и такъ умѣлъ хранить ихъ честь, что они ему въ дружбѣ своей отказать не могли. Каждой желалъ ему прежде услужить, и имѣть его въ своемъ домѣ; но онъ не хотѣя никого чрезъ почтеніе другаго обидѣть, просилъ ихъ всѣхъ, чтообъ они ему свободу дали, и званъ будучи отъ Короля на балъ, копорой того дня во вечеру въ королевскихъ

виныхъ покояхъ бытъ имѣлъ, возвра-
тился въ свою квартиру и переодѣл-
ся такъ, чтобъ при ономъ знатно
себя показать.

Между тѣмъ пошла Евланія съ
Принцессою въ свои покои, готовясь
къ оному балу, и какъ скоро себѣ отъ
всѣхъ подозрительныхъ свидѣтелей
свободу увидѣла, предалась мыслямъ
своимъ, и такъ задумалась, что Кон-
станція съ нею близко часа говорила,
не получивъ отъ ней никакого отвѣта.
Принцесса примѣтила ее безпокойство,
когда она того незнакомаго увидѣла,
для того подошла къ ней, и снявъ
любезно ее, говорила усмѣхаясь: Любез-
ная Евланія, я боюсь бытъ прину-
ждена сего иностранца ненавидѣть, и
только одною бытъ, которой прѣздъ
его несчастливъ. Евланія покраснѣла
отъ сихъ словъ, и смотря на Принцессу
смущеннымъ лицомъ, отвѣчала: Чѣмъ
можетъ, онъ любезная Принцесса, на-
вести на себя твою ненависть, и ка-
кое несчастіе тебѣ прѣздъ его пропо-
вѣдать можетъ? Лишеніе твоего серд-
ца, отвѣчала Констанція. Какъ скоро
мы сего любви достойнаго иностран-
ца увидѣли, такъ скоро стала ты
уже непрелжная Евланія, ты смущен-
на

на и задумчива, твои мысли кажутся не съ тобою, и ежели я моею прозорливости вѣрить могу, то сей молодой Герой не одинъ только портретъ Короля родителея моего въ награжденіе своей побѣды получилъ. Ахъ! любезная Констанція, отвѣчала Евланія воздвигнувши, сколь немилосерда твоя прозорливость, какое смущеніе возбуждаешь ты во умѣ моемъ, я не умѣю притворяться, дарагая Принцесса, и не могу отъ тебя скрыть, что сей иностранецъ перьвой изъ мужчинъ, копорыхъ я видала, вложилъ мнѣ удивленіе, онъ не выходитъ изъ моихъ мыслей, и я съ удовольствіемъ объ немъ говорю; но вмѣсто того, чтобъ сіи новые движенія тебя изъ сердца моего изгоняли, они умножаютъ еще мою къ тебѣ любовь, показывая, сколь нѣжна мнѣ твоя дружба въ теперешномъ моемъ состояніи. Аррагонская Принцесса будучи намѣрена только шутить, не признавала за потребно продолжать сію шутку, увидя, что Евланія говоритъ въ правду, она не сумнѣвалась больше, что Донъ Педро сердце ея побѣдилъ, и не хотя безпокойство ея умножать безвременными представленіями, для того, говорила ей

сей постояннымъ образомъ: я не могу понять, какимъ бы образомъ тебя то, что ты мнѣ сказываешь, беспокоить могло, ежели донъ Педро твоего почитанія столько по рожденію своему достоинъ, сколько по преимуществамъ полученнымъ отъ природы быть кажется, то твои чувства объ немъ ничего худы достойнаго не имѣютъ, моя прозорливость, любезная Евланія не довольна была примѣчаніемъ твоихъ движеній; но я и въ его глазахъ усмотрѣла, что ты въ сердцѣ его гораздо больше дѣйствія здѣлала, нежели онъ въ твоёмъ. Въ знаніи склонности, которую вы кажется другъ противъ друга имѣть предвозвѣщаете, можетъ быть больше счастья, нежели ты думаешь, образъ, которымъ онъ по видимому при здѣшнемъ дворѣ прославиться хочетъ, и съ какимъ Королевской портретъ принялъ; его крепость, когда онъ говорилъ о себѣ, благородные и величественные поступки видныя во всѣхъ его дѣлахъ, весьма ясно знаютъ дають, что онъ знатной крови, и я не сомнѣваюсь, что тайность отъ его роду великіе намѣренія въ себѣ скрываютъ. И я то же думаю, отвѣчала Евланія; но сколько ниласкаетъ сіе пред-

спавленіе моей любви, однако всѣми силами спараться стану преодолѣть мою склонность, знай, что я надѣ сердцемъ моимъ безъ Королевскаго повелѣнія власти имѣть не должна, и твердо надѣюсь, что никакой иностранецъ меня не получитъ. Король мой родитель, отвѣчала Констанція, весьма справедливъ, и не будешь твоему счастью какъ бы то ни было противиться, когда заслуги съ рожденіемъ соединены. Ты по твоему рожденію, любезная Евланія, продолжала она воздохнувши, не можешь опасаться той судьбы, кою я подвержена, тебѣ позволено избирать по волѣ, а я лишена того счастья, я буду жертвою государственному благополучію, не стану спрашивать ни сердца моего, ни воли, когда мнѣ супруга назначатъ, и буду со временемъ принуждена оставить то, что мнѣ всего милѣе, и опдамся можешь быть тому, кого любить не могу. Сіе возраженіе такъ чувствительно было Аррагонской Принцессѣ, что отъ слезъ удержаться не могла, а прекрасная Евланія сожалѣя, что подала ей къ тому случай, принуждала себя то забыть, что изъ мыслей своихъ изгнать не могла, и старалась только

вывести

вывести ее изъ того безпокойства , въ которое ее смущенность ея ввела.

Тѣмъ временемъ, какъ сіи двѣ несравненныя Принцессы такимъ образомъ разговаривали, Фердинандъ возвратясь домой не меньше ихъ былъ въ безпокойствѣ. Евлаѣина красота пронзила сердце его тою стрѣлою, отъ которой онъ укрыться не могъ. Сильнѣйшая любовь обладала вдругъ его сердцемъ, и желаніе, чтобъ получить взаимную склонность, прогнало изъ мысли его прежнюю причину его прѣзда, и стало единымъ его намѣреніемъ. Онъ свѣдалъ, что она рождена отъ той, которая причиною была смерти его отца, и сіе познаніе утвердило его въ его любви. Въспомогло того чтобъ оную уменьшить, или пресѣчь оной возвращеніе, и намѣрился либо умереть, или ее побѣдить, думая, что она къ рамировой крови кромѣ ненависти имѣть не можетъ. Либо чистое и непорочное сыновнее пламя, говорилъ онъ въ себѣ, истребитъ изъ сердца ея то движеніе, которое безъ разсужденія любовь отца въ ней вкоренила, или нещасливъ будучи въ сей побѣдѣ, по крайнѣй мѣрѣ предамъ себя сей прекрасной не пріятельницѣ на жертву,
умру

умру во удовольствіе ея ненависти, но прежде смерти докажу, что Фердинандъ щастливѣе быть заслужилъ. Въ сихъ мысляхъ пошелъ онъ въ назначенной къ тому часъ въ королевинѣ покои. Онъ ничего не уступивъ ко умноженію своихъ природныхъ пріятностей, имѣлъ удовольствіе съ великою радостію и удивленіемъ принявъ быть. Всѣ знатные собрались тамъ въ богатомъ уборѣ, но не смотря на все великолѣпіе, Евланія и притворной Донъ Педро превосходили всѣхъ. Альфонзо усматривая по лицу Рамирова сына томныя чаяніи, смотрѣлъ на него весьма прилѣжно, и скоро примѣтивъ то преимущество, которое сердце его давало молодой Принцессѣ, у которой онъ отдавъ почтеніе Королевѣ и Аррагонской Принцессѣ спалъ позади стула. Между тѣмъ приказалъ король не объявляя своихъ мыслей зачать балъ Донъ Педру и Констанціи. Ихъ искусство всѣ хвалили; но удовольствіе стало чрезвычайно, какъ онъ Евланію поднѣлъ, они сами себя превосходили, и такъ равно казались въ пріятности, что ими довольно нахвалиться не могли, но сколь много сія пара смотрителей плѣнила, тѣмъ болѣе

болѣе взаимно плѣнила другъ друга, и любовь наложила на нихъ сего часа такіе крѣпкіе оковы, которые одна только смерть разорвать была сильна. Хотя Фердинандъ отъ любви былъ внѣ себя, однако почтеніе и страхъ принуждали его къ молчанію, и только говорилъ глазами, которые такъ ясно изображали движеніи его сердца, что Евланія познавъ силу ихъ взглядовъ краснѣлась, но честолюбіе ея подкрѣплялось разумомъ, и такъ умѣла себя преодолевать, что онъ въ ней ничего кромѣ небреженія и твердости видѣть не могъ. Онъ почиталъ себя чрезъто несчастливѣе всѣхъ на свѣтѣ; однако скрывалъ свою печаль столь рачительно, сколько свою любовь, и совершенно чрезъто доказалъ, что онъ достойнѣе всѣхъ ея любви. Альфонзо, Королева и Принцесса Арагонская безпрестанно приписывали ему похвалы, и показывали многое почтеніе, и ежели бы ему сей дворъ могъ даровать удовольствіе, то никакогобъ недосадка въ сей день въ славѣ его не было, но не имѣя ничего кромѣ Евланіи въ мысли, не чувствовалъ ничего кромѣ муки. Въ томъ презрѣніи, которое она проливъ его имѣть казалась,

и

и такимъ образомъ возвратясь опять домой, предался всему тому, что безнадежная любовь мучительнаго въ себѣ имѣеть. Какъ скоро онъ свободу получилъ о томъ размышлять, что въ сей день ему приключилось, то при довольномъ разсужденіи всѣхъ Евланиныхъ поступковъ, чаялъ видѣть въ нихъ совершенную свою погибель. Она меня ненавидитъ, говорилъ въ себѣ, тайное предвозвѣщаніе, воображаетъ меня сердцу ея убійцею ея отца, сколько больше еще возрастетъ ея ненависть, ежели она меня узнаетъ? Что она тогда скажетъ! увы, сколько меня возненавидитъ, когда я ей объявлю, что рамировъ сынъ къ ней сильнѣйшую любовь имѣетъ; но для чего мнѣ тайнить отъ ней сіе несчастливое признаніе, жалѣть ли мнѣ жизнь, которая ей несна, о чемъ мнѣ больше думать, пускай она удовольствіе имѣетъ оную сократить, умру, когда ей по угодно, и престану больше мучиться такою жизнію, которая мнѣ несчастлива быть можетъ, не самъ ли Альфонзо то предвѣдѣлъ? Какіе услуги могу ему показать, которыми бы милость его заслужить могъ, а хотя бы онъ мнѣ оную и даровалъ; буду ли я тѣмъ
щастливъ

щастливѣе, когда твердая Евланія безчувственна противъ любви моей пребудешь?

При сихъ мысляхъ онъ остановился, и не могъ отъ нихъ во всю ночь заснуть, предпочиталъ смерть своему соспоянію, и намѣрился объявить себя на другой день, и удовольствоваться Евланіину ненависть, и Альфонзовъ приговоръ своею смертію, которую онъ по сего мнѣнію еще въ младенчествѣ его ему опредѣлилъ. Но сколь отдалена была сія Принцесса отъ тѣхъ движеній, которыми онъ ее обвинялъ, и сколь тяжко было ей себя принуждать къ преодолѣнію своего безпокойства. Она жаловалась Констанціи на жестокость своей судьбы, которая ее принуждала любить не знакомаго ей человека, которой по всѣмъ признакамъ не для ее назначенъ; ей весьма чувствительно было, что примѣтила его къ себѣ любовь, и противъ того обязана казать ему небреженіе и суровость; отъ сего воображенія залилась слезами, и своими сильными движеніями Аррагонской Принцессы ясно знавъ дала, что уже поздно одолѣвася склонность, для того она старалась ее утѣшить, и ободрась къ побѣжденію

жденію столь вредительной покою ея
спрасти, и не объявлять оной тому,
отъ кого она происходить, до тѣхъ
поръ, пока онъ самъ ей любви своей
не объявитъ, при томъ общала короля
и королеву склонять къ познанію его
рода, и ежели онъ ея достоинъ, то
всею любовію его къ себѣ пользоваться,
чтобъ привести въ совершенство ихъ
бракъ, наконецъ ее успокоила, но не
отпустила отъ себя, не хотя допу-
стить, чтобъ она свободу имѣла пре-
даться опять своимъ мыслямъ, и
такъ препроводили въ мѣстѣ всю
ночь, въ которую Евланія никакой
сладоути сна вкуситъ не могла.

Восхожденіе солнца прогнавшего
ночную тьму, учинило иное дѣйствіе
въ Евланіиномъ и Фердинандовомъ
сердцахъ. Оно проповѣдывало имъ часъ
ихъ свиданія, и удвояло страхъ, одну
ощущеніе, другого многія различ-
ныя мысли беспокоили. Пришворный
донъ Педро не въ состояніи себя на-
ходилъ идти ко двору, гдѣ только
радость и веселіе видны были. Онъ сѣлъ
на лошадь, поѣхалъ съ однимъ толь-
ко конюшимъ за городъ, искалъ въ гу-
стотѣ великаго лѣса не далеко лежа-
щаго того покоя, котораго отъ сна по-
лучить

лучишь не могъ и Бздя по оному выдумывалъ самъ къ своему мученію весьма жалкіе намѣреніи. Арагонской Король еще за нѣсколько дней до пріѣзду сею Принца увѣдомился, что дикой кабанъ чрезвычайной величины, страны вокругъ того лѣса разоряетъ, и свою лютость простираетъ до ближнихъ деревень, гдѣ какъ скотину такъ и наспуховъ пожираетъ безъ разбору, для того приказалъ онъ по утру всѣмъ придворнымъ собраться его ловить, и какъ сія ловля была не столько для забавы, сколько для показанія смѣлости и храбрости, то каждой припомъ быть хотѣлъ въ той надеждѣ, чтобъ при сей ловлѣ больше чести получить, нежели при прошедшемъ кавалерскомъ бою. Потребныя къ тому приутопленіи были учинены. Король чая своего инострнца охотника быть до сей забавы, приказалъ его о томъ увѣдомить, но какъ его нигдѣ найтить не могли, то сѣлъ Король съ своими придворными на лошадей, и побѣжалъ прямо въ сей лѣсъ.

Сей звѣрь сходенъ былъ больше и въ своему спрашлицу, нежели обыкновенному звѣрю, и потому не возможно было сію ловлю порядочно устроить,

З

для

для того взяли изъ крестьянъ, знающихъ всѣ пуши сего лѣса, чтобъ они указали, гдѣ оной обрѣпается, при томъ уговаривались напасть на него всѣмъ вдругъ, для того, что Король ни одного изъ сихъ охотниковъ, особливо му спражу подвергнуть не хотѣлъ, а они боялись, чтобъ Король опасности себя не предалъ; но всѣ предосторожности ихъ были тщетны, кабана нигдѣ сыскасть не могли, и сія храбрая компанія принуждена была пробѣжавъ весь лѣсъ, и пуская собакъ, чтобъ сего звѣря изъ мѣста его выгнать, оставить сіи мѣста, гдѣ его найтить чаяли, и гдѣ часа съ два напрасно трудились и отъ того всѣ устали. Умножающійся солнечный жаръ принудилъ ихъ нѣсколько отдохнувъ, и Король хотя быть другимъ примѣромъ оставилъ прежде всѣхъ назначенной къ ловлѣ путь, и прѣбывавъ шремя или чешырьми кавалерами подъ густую тѣнь, а при томъ приказалъ для отдохновенія бѣжать на способные мѣста, что немедленно всѣ и учинили. Король выбравъ себѣ мѣсто, сошелъ съ лошади, легъ подъ дерево, и приказалъ бывшимъ при немъ такожъ отбѣжать.

Сей государь за великими своими дѣлами мало сна вкушая, какъ скоро легъ подъ прохладную шѣнь, то тишина сей пустыни, которая только пѣніемъ разныхъ птицъ пресѣкаема была, погрузила его въ глубокомъ снѣ. Его проводники не опасаясь никакого страху на семъ мѣстѣ весьма отдаленномъ отъ того, гдѣ сей звѣрь обыкновенно обрѣтался, привязали лошадей своихъ къ деревьямъ, пошли далѣе въ лѣсъ, оставя Короля одного, шѣмъ довольны будучи, что его голосъ услышать могутъ, а шѣмъ временемъ какъ Король и его служители сладкимъ сномъ покоились. Фердинандъ не возмогши ни гдѣ, куда ни пойдетъ, сыскать покоя, ѣздилъ почти до самаго полудня по лѣсу, и по слуху охотничьихъ роговъ, опзывающемуся по всему лѣсу, надеясь быть великой ловлѣ, побѣхалъ отдаленными дорогами, чтобъ не повстрѣчаться симъ охотникамъ, причемъ то ходилъ весьма тихо посадиася, будучи безпрестанно въ глубокомъ разсмаптываніи своихъ несчастій. Сіи мысли во все то время его беспокоили, пока кабана искали, наконецъ онъ увидѣлъ, что уже солнце весьма высоко, и несумнѣвался, что Принцесса уже уви-

3 2

дѣшь

дѣшъ мотъ, вознамѣрилъся прекрасной
Евланіи объявить свою любовь, и по-
томъ поступать по пріятію его объ-
явленія. Всемъ намѣреніи возвратился
онъ къ тому мѣсту, гдѣ лошадей сво-
ихъ оставилъ, и хотѣлъ ѣхать во дво-
рецъ; но намѣренъ будучи повороти-
ти съ одной дороги на другую, представилъ
такой зракъ его глазамъ, которой его
удержалъ предпріятію. Путь далѣе
продолжать. Онъ увидѣлъ короля одно-
го лежащаго на травѣ въ глубокомъ
снѣ, и пресстрашнаго кабана, которой на-
сыщенъ будучи кровію разтерзан-
ныхъ лошадей, шолъ прямо къ нему,
чтобъ и на немъ показать такуюжъ
лютосность. Хотя сей молодой герой,
ничего при себѣ не имѣлъ, кромѣ шпаги
и кинжала, которыя всегда въ дорогу
съ собою бралъ, однако не долго размы-
шлялъ, что дѣлать, но взявъ въ одну
руку шпагу, а въ другую кинжалъ,
спалъ между альфонзомъ и симъ лю-
тымъ звѣремъ, чрезъ что пресѣкъ ему
пути, и принудилъ всю лютость его
обратитъ на себя, а симъ препятстві-
емъ раздраженной, звѣрь хотѣлъ ему
тотчасъ за шю отмстить своими пре-
страшными зубами; но Принцъ какъ
скоро увидѣлъ растворенной ротъ его,

Вои-

вонзилъ въ него кинжалъ свой съ такою силою, что горло ему все перерѣзалъ, и конецъ желѣза прошелъ ему въ шею. Отъ сей чувствительной раны принужденъ онъ былъ нѣсколько отступить назадъ, а храброй Фердинандъ пользуясь робостью своего жестокаго непріятеля, вонзилъ ему шпагу свою по самой ефесѣ въ сердце, такъ что онъ къ самымъ королевскимъ ногамъ мертвъ упалъ. Альфонзо проснулся отъ сего паденія, вскочилъ въ великомъ страхѣ, и смотрѣлъ на всѣ стороны, желая узнать, что его разбудило, но сколь велико было его изумленіе, какъ онъ увидѣлъ Донъ Педра въ крови, а пресстрашнаго кабана мертва на земли лежаща. Ему казалось сіе сномъ; однако опамятовавшись, позналъ величину того страха, отъ котораго сей молодой герой его избавилъ, и спрашивалъ, не раненъ ли онъ, и увѣдомаясь, что онъ не поврежденъ, обнялъ его съ великою любовію, и говорилъ: Я долженъ тебѣ моею жизнію, ты можешь всего отъ благодарности моей ожидать, но требую отъ твоего великодушія, чтобъ ты при сей оказанной мнѣ великой услугѣ сѣбѣ явилъ свое рожденіе, дабы невѣденіе мое не прину-

дѣло меня погрѣшитъ, и такого чело-
вѣка принимать какъ незнакомаго,
которой достоинъ наибольшей че-
сти.

Ахъ! милоспивѣйшій государь!
вскричалъ на сіе Фердинандъ, бросясь
къ его ногамъ, въ какое великое смуще-
ніе приводятъ меня ваши неописан-
ные милости, вы открываете мнѣ
гораздо больше прежняго, соединенное
съ рожденіемъ моимъ нещастіе. Когда
я по повелѣнію вашему открытъ при-
нужденъ, сколь мало я достоинъ ва-
шей милости. Я ничего такого не здѣ-
лалъ, милоспивѣйшій государь, что бы
вы награждать причину имѣли, ваша
жизнь мнѣ моей дороже, и я на по рож-
денъ, чтобъ умереть за ваше величе-
ство: я почелъ бы себя весьма ща-
сливымъ, ежелибъ пролилъ всей
крови моей за ваше величество, могъ
изъ сердца вашего загладить неща-
сливую память, и показать къ себѣ со-
вершеннаго вашего величества поддан-
наго! О Небо, отвѣчалъ сей Монархъ,
возможно ли, чтобъ ты въ Аррагоніи
родился, и что мои тайны правдивы?
Скажи, не бойся ничего предъ такимъ
государемъ, которой благодарность
потѣшаетъ выше всѣхъ добродѣтелей.

Я знаю великодушiе вашего величества, отвѣчалъ онъ, меня нѣкая боязливостъ склонила скрыть мое имя и рожденiе, ссержхъ того и жизнь мнѣ не столь прiятна, чшобъ я стараться хотѣлъ оную беречь; но прежде хотѣлъ вашему величеству быть полезенъ, и не прежде представишь нещасливаго Рамирова сына, пока не лишусь жизни моей за вашу освященную особу. При окончанiи сихъ словъ, хотѣлъ упасть къ еѣ ногамъ; но Альфонзо отъ того его удержалъ, и подавъ руку ему съ прiятнымъ лицемъ, говорилъ: Вспанъ Фердинандъ, добродѣтель уничтожаетъ въ глазахъ моихъ все бывшее, я не стану въ тебѣ Рамирову, но мою собственную кровь признавать, и съ радостiю нахожу опять сына той Принцессы, которая мнѣ была мила, и подъ симъ званiемъ даю тебѣ примѣльную честь имѣсто; но какая, скажи мнѣ, страна свѣта скрывала тебя такъ долго отъ твоего отечества, и по какому счастливому случаю ты въ оное опять прибылъ? Я ничего не скрою отъ вашего величества, отвѣчалъ Фердинандъ, прошу только выслушать мои приключенiя безъ всякихъ свидѣтелей.

Арагонскій Король намѣренъ былъ ему отъвѣчать; но въ томъ помѣшалъ ему прѣздъ всѣхъ охотниковъ, коихъ нѣкоторые крестьяне увѣдомили, что кабана въсей странѣ видѣли, и для того они всѣ въ той надеждѣ собрались, чтобъ его умертвить. Ржаніе и топотъ лошадей и крикъ столь многихъ людей разбудилъ бывшихъ въ королевской свитѣ, и такъ они вмѣстѣ съ прочими пришли предъ Короля. Изумленія ихъ описать не возможно, какъ онъ его одного съ дономъ Педромъ, и при нихъ мертваго кабана въ крови лѣжаща на семъ пустомъ мѣстѣ увидѣли, причемъ они разговаривали столь спокойно, какъ бы никакого страха не видали, они остановились всѣ испугавшись и заспыдившись, и не смѣли просить ихъ о изъясненіи сего приключенія, но только въ великомъ смущеніи молчали. Альфонзо провидя причину ихъ молчанія, смотрѣлъ на нихъ усмѣхаясь, и съ такимъ видомъ, которой имъ проступокъ ихъ знать давалъ, и при томъ говорилъ: мы прѣбжали сюда съ цѣлымъ войскомъ, для сего пресстрашнаго звѣря, но не токмо его умертвить, да и видѣть его не получили, а Донъ Педро и не искавъ его, но увидя что онъ

онъ меня намбрень растерзашъ, побѣдилъ и умертвилъ его одинъ. Больше онъ ничего имъ не сказалъ, чтобъ не умножишь ихъ изумленія, сѣлъ на лошадь и приказалъ Донъ Педро за собою ѣхать, и прямо возвратился въ Сарагосу, причемъ Донъ Педро всю дорогу ѣхалъ подлѣ его. Король пошелъ въ великой неперпбливости въ свои покои, желая вѣдать, какою остожроношнѣю онъ укрылся могъ отъ посланныхъ для сысканія его всю Аррагонію, для того пошелъ съ нимъ одинъ въ свой кабинетъ, и съ великою радостію его принявъ, говорилъ: Теперь мы одни, любезной Фердинандъ, ты можешь мнѣ все рассказать, что тебѣ съ ребячества твоего приключилось; а что бы ты тѣмъ на то скорѣе склониться могъ, то вѣдай, что я никогда не намбрень былъ тебя участникомъ здѣлашъ Рамирова нещастія, справедливость требовала того, что я надъ нимъ здѣлалъ, но совершенно зная великодушнѣе некрѣпелъницы, не опасался, чтобъ ненависть ея до тебя простиралась, твое увезеніе лишило тебя опытовъ моей милости, которые я тебѣ оказатъ былъ намбрень, теперь чрезъ твою откровенность любезной Фердинандъ дай опять поводъ

дѣйствовать моему великодушію, забудь, что ты говоришь съ Аррагонскимъ Королемъ, или когда и вспомнишь о томъ, то только для того, чтобы ты откровеннѣе со мною говорить могъ.

Спокой великою милостію и великодушіемъ въ себя приведенный Привѣзъ упалъ къ его ногамъ, благодарилъ со всю искренностію за сію милость, и не возмогши за то ничемъ больше благодаренія своего показать, какъ только скорымъ послушаніемъ, донесъ вѣрно все приключившееся ему съ того времени, какъ его дядька изъ Сарагоссы увезъ въ Вѣну, а при томъ не хотя умолчать показанные ему отъ Цесаря благодареніи, открылъ всѣ его старанія, которые онъ о воспитаніи его подъ именемъ Комарскаго Принца показывалъ, объявилъ имѣвшееся намѣреніе его, какъ онъ его Посломъ ко Аррагонскому двору избрать хотѣлъ, чтобы просить Принцессу Констанцію Принцу его въ супругу, не скрылъ и той причины, которая принудила его отказаться въ сей чести, то есть превеликое его желаніе, чтобы не казаться ему прежде, пока руку свою въ службѣ его не прославитъ, и не загладитъ своими

добро-

добродѣтелями, памяти преступленія
своего отца. Сіе то, милоспивѣйшій
государь, продолжалъ онъ, принудило
меня подѣ прінятымъ именемъ прі-
ѣхать въ ваше владѣніе, при послѣд-
немъ торжествѣ я получа способной
случай съ честіею представить себя
вашему величеству, призналъ значную
должность онаго не упускать, и ща-
стіе мое даровало мнѣ получить за то
такое награжденіе въ портретѣ моего
государя, за которое бы я жизнь мою
оставить хотѣлъ; но увы, та рука,
отъ которой я оное получилъ, подала
мнѣ оной съ провожаніемъ такого не-
щастливаго покою моему взора, что
больше нисколько надежды имѣть не
могу получить то, къ чему былъ на-
мѣренъ. Я знаю, что мнѣ почтеніе
воспрепятствуетъ объявить вашему Ве-
личеству мою любовь, но ваше величе-
ство сами мнѣ приказать изволили ни-
чего не упустить, и мое шеперешное без-
покойство мыслей столь сходственно
съ причиною перваго моего нещастія,
что я принужденъ для предупрежде-
нія новыхъ злополучей вашему вели-
честву оное открыть. Любовь! мило-
спивѣйшій государь, преодолѣла всю
мою добродѣтель. Сія нещастливая
спрасть

спрасть, которая была источникомъ несчастія моему отцу, будетъ причиною моей смерти, несравненная Евланія дочь Графини Морнанской, наложила на меня оковы, которыхъ ничто кромѣ смерти снять не можетъ. Я не сомнѣваюсь о той ненависти, которую она имѣетъ къ Рамировей кроби; пошому не сомнѣваюсь и о той, которую обратитъ на меня, ежели свѣдѣтъ мою природу, и такъ не надѣюсь ничего отъ любви моей, кромѣ досады и мученія; однако не смотря на столь многія препятствія, и на самую надежду къ преодолѣнію оныхъ, мнѣ не возможно ушущить мое пламя, и та сила, которую оно въ такое краткое время надъ сердцемъ моимъ взяло, весьма ясно мнѣ показываетъ, что преступленіемъ отца моего разгнѣванное Провидѣніе не довольно его наказаніемъ, но и меня хочетъ пожрать Евланиною ненавистію. Опустите мнѣ всемилостивѣйшій государь, продолжалъ онъ, падши къ Альфонзовымъ ногамъ, что я слабости моему вашему величеству открываю, и буде вамъ моя опкровенность отважною кажется, то примите ваше величество въ чувствія, которые съ сею любовью

вѣю

вно соединены извиненіемъ моею дерзости: я хотя искренно люблю Евланію; но при томъ располагаю желаніи мои по ея добродѣтели, и ничемъ себѣ такого счастья не нахожу, какъ въ ея противъ меня ненависти. Я ничемъ инымъ не получить желаю, токмо чрезъ мое почтеніе, чрезъ мои услуги и преданность, не видя никакой въ роляхъ къ полученію сего счастья, прошу ваше величество милосерднѣе позволить мнѣ искать себѣ смерти въ войнѣ противъ вашихъ непріятелей, и не объявлять прежде моего рода, развѣ по лишеніи моею жизни.

Храброй Фердинандъ говорилъ съ такою пріятностію, и такимъ плавающимъ образомъ, что Аррагонскій Король въ великомъ удивленіи о благородности его мыслей и чувствъ поднялъ его, и съ пріятнымъ видомъ, говорилъ: Живи дорогой Фердинандъ, живи для Евланіи, ея ненависть противъ отцовою памяти, скоро принуждена будетъ уступить мѣсто заслугамъ его сына, я не такъ пламенъ, какъ ты, и потому лучше познать могу внутреннія ея движенія, но не лзя ея винить, что она предасть-

предаться онѣмъ опасна; поштому что тебя не знаетъ, спанемъ представ-лять ей только Принца, покажемъ ей его тако подѣ именемъ побѣди-теля въ кавалерскихъ играхъ, и моего изобавителя, подѣсимъ скрытнымъ зва-ніемъ, одобри ей твои услуги, и ознавъ имѣшь мнѣ о прочемъ ста-раніе.

Ахъ! милостивѣйшій государь! вскричалъ Фердинандъ, я лучше при-му наимучительную смерть, нежели подумаю Евланіи хотѣть мало прину-женіе дѣлать, она безъ сомнѣнія вамъ всегда послушною себя показывать будетъ; но какая печальная отрада, плабненному и любящему сердцу полу-чить то, чрезъ страхъ и послушаніе, чего оно чрезъ одну только любовь уча-стнымъ быть желаетъ. Альфонзо поз-налъ изъ сихъ отъ сердца происходя-щихъ словъ ту разность, которую Небо здѣлало между нравовъ сего Прин-ца и рамировыхъ, не скрылъ отъ него свою о томъ радость, и припи-сывалъ ему достойную похвалу, обна-деживая, что никогда сей Принцессы прошивъ воли ея принуждать не бу-детъ. Я не для того принялъ ее въ мое защищеніе, говорилъ онъ, чтобъ быть

я шираномъ, я здѣлаю ея и тебя щасливыми, и для совершенія того не буду ничего кромѣ любви твоей употреблять, когда ты подѣи менѣ Комарскаго Принца побѣдишь ея суровость, когда ты ее чувствительною здѣлаешь, и она согласится на любовь твою, то мнѣ не трудно будетъ получить концы моему намѣренію, и безъ избавленія искренности ея дать тебѣ подлинное твое имя, послѣдуй предписанному тебѣ отъ меня закону, и будь надеженъ, что я только докажу ищу, какимъ образомъ я пороки наказывать, а еще болѣе добродѣтель награждать умѣю.

Фердинандъ отвѣчалъ на сіи слова почтительнымъ поклономъ, коимъ король увѣрилъ его послушаніемъ, и по успокоеніи своихъ мыслей чрезъ дарованную ему отъ сего Монарха надежду, обратилъ разговоръ, коимъ образомъ желаетъ Цесарь получить Аррагонскую Принцессу въ супругу своему Принцу, и умѣлъ при семъ случаѣ благодарность свою къ нему, и свою должность Альфонзу столь осторожно употреблять, что сей король не меньше былъ доволенъ его разумомъ, какъ храбростію, и съ того

того дня возвѣмѣлъ къ нему великую любовь, но не признавая за полезно спѣшить симъ бракомъ, ему отвѣчалъ, что сей бракъ есть дѣло государственное, которое требуетъ великаго разсужденія; и что прежде ожиданія хочетъ, для того отвѣсари послѣдствій и его требованія, а между тѣмъ какъ его бракъ не принадлежитъ до государственныхъ дѣлъ, хочетъ только помышлять о томъ удовольствіи, съ которымъ совершить оной желаетъ; но томъ предписалъ ему, какимъ образомъ онъ по желанію его поступать долженъ, и приказалъ ему готовиться и идти къ Королевѣ.

Фердинандъ былъ послушенъ, удалился отъ множества придворныхъ, которые его привыходъ изъ королевскаго кабинета окружили, и пошелъ наполненъ ласкательною надеждою въ свою камору. Тѣмъ временемъ какъ онъ предавался своимъ мыслямъ, которые весьма ошмѣнны были отъ тѣхъ, кои онъ имѣлъ въ минувшую ночь, пронесся слухъ, что Альфонзо находится въ смертномъ страхѣ, и оной слухъ дошелъ до королевы, которая тотъ часъ пошла въ

прово-

провожаѣи Констанціи и Евланіи въ Королевскіе чершогѣ, и пришла въ самое то время, какъ онъ всему присудствію объявлялъ, что Донъ Педро есть Принцъ Коморскій, которой имѣя желаніе видѣть свѣтъ, и получить случай прославить себя своею храбростію, намѣренъ осмотрѣть знаменѣйшіе Европѣйскіе дворы скрытно, и безъ всякой свѣшты, дабы тѣмъ избѣжать всѣхъ церемоній и принужденій, коимъ обыкновенно Принцы бывающъ подвержены. Королева и Принцесса не примѣтя въ Королѣ ничего показующаго бывшей его страхъ, которой чувствовали онъ извѣснененіями, довольно искренность ихъ къ нему показующими, а особливо Королева, которой совершенная любовь къ ея супругу, при всемъ ея чувствительною дѣлала, что бы ему приключиться могло. Альфонзо встрѣтя ее, благодарилъ съ Великою искренностію за ея объ немъ сожалѣніи, обнадежилъ ее своимъ совершеннымъ здравіемъ, и публично рассказалъ свое приключеніе съ Великою хвалою Донъ Педровой храбрости и мужества. Когда неизвѣстной Донъ Педро, Государыня, говорилъ онъ, заслужилъ

и

отъ васъ

отъ васъ похвалы и удивленіе; те
Принцъ, для своего разума, и для своей
красоты достоинъ отъ васъ совершен-
наго почтенія, однимъ словомъ вы дол-
жны за жизнь мою благодарить Комор-
скаго Принца. Прекрасная Евланія не
могла столько скрыть радости своей о
сей вѣдомости, чтобъ Король оной не
примѣтилъ, но онъ притворился будто
того не примѣтилъ, и продолжалъ пох-
валу о Фердинандѣ, при томъ просилъ
Королеву, чтобъ она помогла ему по-
казать достойное благодареніе. Я дав-
но чаяла, отъ вѣчала Королева, что Донъ
Педро не таковъ какъ себя объявилъ.
Онъ возбудилъ уже въ сердцѣ мо-
емъ истинное къ себѣ почтеніе, а
сія услуга, которую онъ мнѣ съ пре-
зрѣніемъ жизни своей въ избавленіе
Короля моего отъ смерти показалъ, дѣ-
лаетъ мнѣ его весьма драгоценнымъ.

Его принуждающія нѣкоторыя тай-
ныя причины, говорилъ Король, про-
жишь нѣсколько времени въ Сарагоссѣ;
но какъ я его здѣсь удержать намѣ-
ренъ, и позналъ, что Евланія его больше,
нежели моя прозѣба склонить можетъ,
то прошу тебя, говорилъ обратясь къ
ней, постарайся уговорить его, чтобъ
онъ у насъ осшался. Сей Принцъ, ми-
лостивъ

достигавшій государь, отвѣчала она
закраснѣвши, столь краткое время
еще находится при вашемъ дворѣ, что
я никакой власти надъ волею его имѣть
не чаю, и однѣ только милости вашего
величества могутъ его здѣсь удерживать.
Я охотно раздѣляю съ тобою,
отвѣчавъ онъ усмѣхнувшись, дѣйстви-
тельно его угодности; но ты здѣлаешь мнѣ
не малое удовольствіе, ежели будешь
главною оной причиною. При сихъ
словахъ подалъ онъ королевѣ руку,
чтобъ вести ее въ ея покои, куда Фер-
динандъ пріѣхавъ приказъ имѣлъ. Гдѣ
придворные были тамо въ собраніи,
и тѣмъ временемъ, какъ нѣкоторые
старались узнать причины пріѣзда
Коморскаго Принца, а Принцесса Кон-
станція съ Евланію осемъ приключеніи
разговаривала, вошелъ Король съ коро-
левою въ свою камору, и открылъ ей
Фердинандову тайну и свое желаніе,
чтобъ утѣшить пламя ненависти
и мщенія въ Рамировой и Морнанскаго
Графа фамиліяхъ чрезъ совокупленіе
ихъ дѣтей. Королева храня при всѣхъ
случаяхъ страхъ божій питающій
ея сердце, находила сіе намѣреніе
весьма со онымъ сходно, и зная, что
Альфонзо сіе совокупленіе еще въ дѣт-

скихъ лѣтахъ Фердинандовыхъ и
Евлантиныхъ опредѣлилъ, стала съ по-
то часа оному вспомошествовать, и
общалась королю, хотя не сомнѣваясь
о Евлантинной противности ко всему
тому, что съ рамиромъ въ которое
своей во имѣетъ, крайнѣ стараться,
склонить ее къ принятию его воли безъ
принужденія, лаская себя такъ какъ
и онъ, что видимые Фердинандовы
заслуги безъ труда преодолѣютъ все
противное ей онъ немъ мнѣнїе, и что
когда любовь обладаетъ ее сердцемъ,
то ей возбуждши оную равно подв-
всѣми именами онъ милъ будетъ.

Альфонзо уведомилъ ее о своихъ
намѣренїяхъ, и дабы тѣмъ удобнѣе
достигнуть къ исполненію оныхъ,
не хотѣлъ присемь случаѣ нимало упо-
треблять своей знатности, потому
что его честь важное участіе имѣла
въ публичныхъ поступкахъ противъ
сей Принцессы, и какъ конецъ сей ле-
сти, которую онъ къ побѣжденію ее не-
нависти употребилъ намѣрился, было
ихъ законное совокупленіе, то Королева
безъ труда на оную согласилась, и об-
щала съ радостію въ томъ помогать.
Въ то самое время какъ онъ о семъ раз-
говаривали, былъ разговоръ Евлантинъ
и Принцессы

и Принцессы Арагонской, столько же важнѣ. Констанція по своему веселому нраву пользуясь опусуемѣ своихъ родителей, говорила ей усмѣхаясь: Теперь я опущаю тебѣ, любезная Евланія, твою завидливостъ, смутностъ и всѣ движенія, которыми сердце твое повреждено. Отъ сего дня принимаю сторону Коморскаго Принца вмѣсто того, чтобы движеніи твои хулить.

Такъ вы хотите лишить меня всего счастья, чтобы при васъ быть, отвѣчала она также усмѣхаясь, ибо мнѣ уже невозможно кажется совокупившись съ Коморскимъ Принцемъ быть въ Арагоніи. Я признаюсь притомъ, что меня сія мысль удерживаетъ столь чувствительной бытъ, какъ вы того желать кажется; притомъ удовольствіи, что мое почтеніе не такого человека избрало, которой бы оное возбудить былъ не достоинъ, я радуюсь, что онъ Принцъ: но притомъ крайнѣ печалюсь, что чужестранецъ. Хотя сіи слова, отвѣчала Принцесса, обо мнѣ весьма обязательное мнѣніе показывають, однакожъ они несходны съ твоими мыслями. и я вижу изъ нихъ больше любви къ твоему отечеству, нежели ко мнѣ, пошому что ты не знаешь,

что я не рождена препроводить въ немъ жизнь мою, и что ты хотя бы и за Аррагонца вышла столь же мило увбрена бышь всегда со мною, и такъ не употребляй, любезная Евланія такихъ вымысловъ къ прикритію искреннихъ твоихъ движений. Коморской Принцъ любви достоинъ. Онъ умѣлъ тебѣ понравиться, Король мой родитель столько же видитъ какъ я, что любовь побѣдила его сердце, для того онъ тебя просилъ, чтобъ ты его здѣсь удержала, для чегожъ ты хочешь скрывать такую склонность, которая пріуготовляетъ вѣчное благоденствіе.

Приокончаніи сихъ словъ, вошли Король и Королева къ нимъ въ камору. Ихъ приходъ помѣшалъ Евланіи отвѣчать, а хотя бы оной ее отъ того не удержалъ, то Фердинандово присутствіе, которой въ тожъ время въ камору вступилъ, умножило такъ ея смущеніи, что ей не возможно было выговорить ни одного слова. Принцъ подошелъ къ Королю, показать свое почтеніе. Король взялъ его за руку, и представя его королевѣ говорилъ ей. Это избавитель мой, сударыня, храброй Принцъ Коморской, котораго я прошу принять въ вашу

въ вашу дружбу. Потомъ хотѣлъ Фердинандъ поклониться ей въ землю, но она удержавъ его, подала ему руку свою поцѣловать, и говорила: Весьмабъ было трудно, дорогой Принцъ, отказать тебѣ въ совершенномъ нашемъ почтеніи, и я приняла бы худое мнѣніе о тебѣ, которые бы тебѣ показать оное опреслись. Почтеніе вашего величества, отвѣчалъ онъ ей, милосивѣйшая государыня! столь преславно, что мнѣ ничто не трудно будетъ здѣлать себя того достойнымъ, и ни о чемъ столь великаго желанія не имѣю, какъ оное заслужить; потомъ подошелъ онъ къ Принцессамъ, и показалъ Арагонской должное ей почтеніе. Констанція приняла его весьма милосиво, и благодарила съ искренними извѣщеніями за избавленіе короля ея родителя. Когдажъ ему съ Евланією говорить очередь пришла, то поблѣднѣлъ противъ всѣхъ страховъ безстрашной воинъ, смутился и не могъ сыскать словъ къ извѣщенію своихъ мыслей. Евланія то усмотря, и не хотя страхъ его умножить безвременною холодностію, показала ему въ глазахъ своихъ такую прелестную пріятность, ко-

торая его ободрила, и смотря на него своею любовію, коей пламя въ сердцѣ своемъ чувствовала: Вамъ милостивая Принцесса, говорилъ онъ, долженъ я пою похвалою, которую мнѣ здѣсь приписываютъ, и хотя бы сердце мое не отъ природы склонно было, Королевскую жизнь охранять, то ободрили бы вы оно ко исполненію его должности шѣмъ преславнымъ залогомъ, которымъ вы побѣду мою почтитъ удостоили. Моя рука управляемая любви достойною Евланією долженствуемъ быть необходима. Сколь ни полезно то, Принцъ, отвѣчала она, чтобъ дѣлать съ вами вашу славу, однакожъ я не имѣю щеславія повѣрить, чтобъ имѣла въ томъ нѣкоторое участіе, я не хочу быть столь не справедлива, чтобъ васъ оной лишитъ хощѣла, а Королевская жизнь мнѣ столь драгоцѣнна, что я безъ всякихъ другихъ причинъ благодарность мою показывать долженствую. Евланія говорила сіи слова съ такою пріятностію, и провождала ихъ такими проницательными взглядами, что плѣненному Фердинанду весь разумъ его потребенъ былъ, чтобъ не забыть, что многочисленное собраніе на него глаза обратило, и что

почтеніе

почтеніе ему возбраняетъ показатъ ясно свои чрезвычайныя движенія, и такъ преодолавъ себя, и невозможны ей отвѣчать, какъ жалалъ, доволенъ былъ показатъ ей мысли свои молчаніемъ, которое краснорѣчивѣе было пространнѣйшихъ словъ. Всѣ придворныя госпожи старались въ тотъ часъ показатъ ему должную честь, вывели его изъ смущенія, и разговоръ былъ до самаго Королевскаго полуденнаго кушанья общей. Всѣ довольны разошлись Фердинандовымъ разумомъ не меньше какъ храбростію. Альфонзо приказалъ, чтобъ онъ съ того дня жилъ при дворѣ, и всѣмъ своимъ служителямъ объявилъ, что ему весьма угодно будетъ, чтобъ онъ въ почтеніи былъ содержанъ, по чему каждой старался ему услуги свои показатъ. Сія скорая милость вмѣсто возбужденія зависти служила всѣмъ придворнымъ къ лучшему извѣсненію преизрядныхъ качествъ сего молодого Принца.

Пріятныя и плѣняющіе поступки, благодарныя мысли, и показуемая радость, когда случай имѣлъ кому служить, плѣнили ему скоро всѣхъ сердца такъ, что и тѣхъ себѣ откровенными друзьями здѣлалъ, которые оными бытъ не хотѣли.

Арагонскій Король о томъ только старался, чтобъ Евланія не въ состоянїи была отрицаться принять его себѣ супругомъ, когда свѣдѣтъ его подлинное рожденіе, и для того безпрестанно ей знать давалъ, что ему весьма угодно будетъ сіе совокупленіе, и хотя не говорилъ ей о томъ явно; однакожъ мнѣніе свое изъяснялъ довольно, но сіе безмолвное соизволеніе, которое онъ тайной сконнотспи ея противъ Фердинанда дасть казался, не привело бы се къ конечному намѣренію, ежели бы Королева своимъ стараніемъ того не учинила. Сія Государыня будучи съ королемъ одного мнѣнія, взяла се чрезъ нѣсколько дней послѣ помянутой ловли особо, и говорила: Я чаю, любезная Евланія, что ты увѣрена моею дружбою, которую и Король тебѣ чрезъ свои милости надѣюсь довольно показавъ, и потому ты сомнѣваться объ оной причины не имѣешь, однакожъ мы еще не довольны показанными тебѣ знаками оной, но намѣрены утвердить оныя дѣйствительнѣйшими, которыя тебя непременно здѣлаютъ щастливою; но какъ на то потребно твое соизволеніе, то открой мнѣ твое сердце о Принцѣ Коморскомъ,

Коморскомъ, онъ тебя любишь, его любовь весьма важна, не смотря на то принужденіе, которое онъ себѣ для сокрытія оной дѣлаешь. Короля склоняють важные причины желать вашего соединенія, но онъ безъ твоего на то позволенія никакого намѣренія положить не хочетъ, потому не бойся мнѣ открыть твое мнѣніе, и ожидай всего отъ нашей къ тебѣ любви, какое бы намѣреніе твое ни было.

Евланія во время сей рѣчи перемѣнялась нѣсколько разъ въ своемъ лицѣ, и не знала что отвѣчать, опустила глаза свои, но ободрена Королевскою добродѣтелью, отъ которой не надбѣялась, чтобъ она нѣкоторую лестъ имѣла, къ открытію внутренности ея, отвѣчала: Опустиште мнѣ, милостивая государыня, мое молчаніе, я опасюсь при шликихъ милостяхъ вашего величества проступиться въ моемъ благодареніи, котораго вы отъ меня требовать изволите, но будучи вашимъ великодушнымъ попеченіемъ воспитана, и чувствуя ваши ко мнѣ всегда милости, была бы оныхъ недостойна, ежели бы хотя малую мысль мою отъ васъ скрыть хотѣла, когда вы повелѣвать изволите, оную вамъ

вамъ открыть, и такъ размышляю
вамъ донести, что ежели бы только
моя воля потребна была, то бы я
никому кромѣ Принца Коморскаго ру-
ки не отдала, и ео только одного по-
читаю достойнымъ любви моей; но
несмотря на сѣ чисто сердечное оп-
кровеніе моего мнѣнія, и моей склон-
ности будетъ всегда сердце мое пови-
новаться повелѣнію Королевскому, и
моя должность превзойдетъ мою лю-
бовь? Нѣтъ, любезная Евланія, стѣбча-
ла королева, се обнявъ, мы не требуемъ
отъ тебя сего принужденія, оно было
бы весьма вредительно твоему покою,
и разрушило бы всѣ намѣренія наши.
Благополучіе государства и польза
Констанціи принуждаютъ короля съ
Цесаремъ искать союза. Онъ желаетъ
сына его Фридриха соединить съ моею
Принцессою, и для совершенія сего ве-
ликаго брака, потребно ему склонить
къ себѣ сердце Коморскаго Принца, ко-
торой у Цесаря все здѣлать можетъ,
и по любви его къ тебѣ и по твоей къ
нему благосклонности чаемъ желае-
маго исполненія нашему намѣренію.
Альфонзо хочетъ вѣнчать Фердинан-
довы желанія, когда совершитъ бракъ
Констанціи; но не отдастъ за Цесар-
скаго

скаго Кронъ-Принца свою дочь, ежели Фердинандъ не будетъ твоимъ супругомъ, и такъ любезная Евланія состоитъ благополучіе государства и Королевской фамиліи въ твоихъ рукахъ, не сказывай Аррагонской Принцессѣ о семъ важномъ дѣлѣ, но старайся по ея къ тебѣ дружбѣ здѣлать ея къ Фридриху склонною, и невидимо приуговоришь ее предпочесть его всѣмъ Принцамъ, которые бы союза ея искать могли. Евланія разумна была, познать, сколь преславно сіе сокупленіе Принцессѣ, и радовалась о томъ, чтобъ благополучіе государства, любовь ея къ Коморскому Принцу имѣло предметомъ, обнадежила Королеву непримѣннымъ молчаніемъ и усердіемъ, съ которыми для Фридриха старалась хотѣла. Тѣмъ временемъ, какъ она такимъ образомъ съ Королевою разговаривала, пошелъ Король къ Принцессѣ своей дочери, чтобъ ее склонить на пользу Фердинанда противъ Евланіи, открывъ ей его любовь и все желаніе, которое онъ о щастіи ея имѣлъ. Онъ нашелъ ея къ тому весьма склонну. Опасность, отъ которой храбрость сего Принца Короля избавила, привела ее къ совершенному намѣ-

намбренію, чтобъ вспомошествоватьъ любви его, сверхъ того хотѣла съ королевою о томъ говорить, и видя себя отъ Короля въ томъ предупрежденну, не скрyla отъ него радости своей о его намбреніи, но еще ему объявила, что Евланія безъ труда послѣдовать будетъ его волѣ, и что она по Фердинандовымъ заслугамъ не сомнѣвается о ея послушаніи.

Король познавъ изъ ихъ словъ согласіе Евланіина сердца съ своимъ намбреніемъ, чувствовалъ о томъ великую радость. Сей государь имѣлъ многіе причины о Фердинандѣ имѣть попеченіе, потому что рамиро имѣлъ супругою Принцессу его крови, но свойство не столько ихъ соединяло, сколько любовь, она была первая взаимность Альфонзовой любви, и какъ онъ еще въ то время не былъ подъ закономъ супружества, и потому она льстилась могла съ нимъ вѣчно быть соединена, то была любовь ихъ другъ къ другу сильнѣйшая; но они предпочитали честь свою и должностъ собственному своему удовольствію, и преодолевали любовь свою для благополучія государства, какъ скоро увидѣли, что она оному прошивна. Альфонзо былъ
младѣ

младѣ, Арагонское королевство было такое наслѣдство, которое Ишпанія ему оспорить хотѣла, и страхъ войны, которая Арагоніи для начальной власти Ишпанскаго Короля не иначе какъ несчастлива быть могла, принудилъ ихъ желать съ Ишпанією союза, и дочь сего Короля просить себѣ Королевою. Прованской Графъ, которой тогда правилъ государствомъ, и съ Альфонзомъ поступалъ столь разумно, представилъ ему всѣ важные слѣдствія и безпокойства, которыхъ королевство его ожидать имѣетъ, ежели онъ помянутую свою свойственницу Ишпанской Принцессѣ предпочтетъ, почему онъ безъ всякаго размышленія, и не смотря на свою силу, любовь свою и покой, для тишины своего общества презрѣлъ. Молодая Принцесса, будучи столькожъ великодушна, какъ онъ, прежде его къ тому намѣрилась, и сіи любители побуждая къ тому другъ друга побѣдили свои столь пріятные желанія, и съ великимъ изумленіемъ видѣли всѣ Альфонза Ишпанской Принцессы, требующаго, получившаго и съ нею совокупившагося, а напротивъ того сія молодая Принцесса приняла его какъ вѣрившая въ подданнаго, любила

любила ее и почитала, но они не довольны были симъ учиненнымъ себѣ принужденіемъ, и бояся непрестанно, чтобы преж-нее пламя опять не возгорѣло, которое одна только государственная польза погасила, намѣрились положить по-тому пріятное препятствіе. Альфонзо склоненъ былъ къ Принцу рамиру, сей дерзновенной фаворитъ какъ скоро увидѣлъ его съ Ишпанскою Принцессою соединенна, то обратился тотъ часъ глаза свои на ту, которая ей сердце его уступитъ принуждена была. Аррагонской Король то усмотрѣвъ, и не возмогши уже ея владѣть, находилъ въ томъ нѣкоторое утѣшеніе, чтобъ совокупить ее съ шѣмъ, которой ему былъ всѣхъ милѣе. Причины прину-ждающіе его искать сего совокупленія склонили и Принцессу дать въ томъ свое соизволеніе, и бракъ рамировъ съ нею совершенъ былъ безъ сопротивле-нія. Сіе совокупленіе со обѣихъ сторонъ здѣлало ожиданіе отъ того дѣйствія. Супруга рамирова содержала за за-конъ свою должность, которая преж-нюю страсть ея скоро побѣдила, а Ко-ролевины пріятности совершенно обра-тили къ себѣ Альфонзово сердце. По-слѣ сей щасливой премѣны заняли въ
доля
нихъ

нихъ почтеніе и дружба мѣсто любви, и жили въ пріятномъ согласіи, какое добродѣтель и безпорочность въ великодушныхъ сердцахъ возбудить можетъ.

По смерти Прованской Принцессы намѣрился Альфонзо всю склонность свою, которую къ ней чувствовалъ, обратиться на сына ея Фердинанда, но въ то самое время преступленіе отца его принудило его то забыть, къ чему былъ намѣренъ, гнѣвъ о томъ и испыдавъ, что любилъ столь долго такого человѣка, которой столь мало достоинъ былъ его милости, а при томъ и честь Графини Морнанской, которую онъ восплаивать долженъ былъ, загладили въ умъ его и память о томъ, что ему въ свѣтъ было всего милѣе, и чтобъ одной только справедливости мѣсто дать, для того учинилъ приговоръ о казни отца, и о погубленіи сына; но едва только удовольствіе учинилъ чести и отмщенію Графини, какъ почувствовалъ въ себѣ пріятное сожалѣніе о невинномъ Фердинандѣ, вспомнилъ опять все то, что чувствовалъ прежде къ его матери, и представлялъ себѣ сей приговоръ весьма жестокимъ, которой осуждалъ невиннаго

наго съ преступникомъ, и для того намѣрился приказать его взять изъ его дому, отнятые пожизки съ наибольшее еще милостию ему возвращить, и со временемъ сокупить сво съ Евланіею; но когда бѣгство сего молодого Принца всѣ его усиленные поиски и намѣренія изпровергнуло, тогда лишился онъ всей надежды къ исполненію оныхъ, пока прѣздъ Донъ Педровъ оную опять возобновилъ.

Сей любви достойной Принцъ имѣлъ на лицѣ своемъ такіе подобія, которые Аррагонскому Королю весьма драгоценны были. Онъ позналъ въ немъ лице рамировой супруги, а какъ тайность, съ которою Фердинандъ прежде скрывалъ имя свое и рожденіе, тайніи его утвердила, то не сомнѣвался онъ почти болѣе, что мнимой Донъ Педро самой потѣ есть Фердинандъ, котораго онъ съ такимъ попеченіемъ искалъ; но не хотѣя открытъ своихъ мыслей, пока не познаетъ, достоинъ ли онъ его намѣренія, ни о чемъ больше не помышлялъ какъ только испытать внутренность его сердца, и случай съ дикою свиньею, и показаніе другихъ его милостей, къ намѣренію его склонили пресловать отъ него

него открытія подлиннаго его имени.

Откровенность Принцова , и та причина, которая удержала его явиться при дворѣ его въ чинѣ Цесарскаго Посла , благородной его нравѣ , храбрость и мужество возбудили въ Королѣ такое къ нему почтеніе , что онѣ съ того времени твердо вознамѣрился его ошаспливить. Сей великой Король , которой никогда отъ Королевы ничего не скрывалъ , не ушайлъ отъ ней и преданности своей къ Принцессѣ , и любви , которую непремѣнно ко всему тому въ себѣ чувствуетъ , что нѣкоторое свойство съ нею имѣетъ , потому не ушайлъ отъ ней и радости своей о Фердинандовомъ возвращеніи. Сія разумная Принцесса не имѣя никакой причины сомнѣваться въ непорочной къ себѣ любви своего супруга , ни мало не ревновала любви его къ Рамирову сыну , и не токмо оную хвалила , но равномѣрную чувствовала и въ себѣ , и хотѣла во исполненіе намѣренія о побѣжденіи Евланіина сердца въ пользу сего Принца возможнѣйше вспомошествовать , ибо Король не хотѣлъ принудить ее къ бра-

ку съ Фердинандомъ , пока любовь въ ней къ нему такъ не усилился , чрезъ чтобъ она забыла , что онъ ровъ сынъ.

И Хоша все склонно казалось щастію сего любителя , однакожъ нравъ его не былъ спокоенъ , любовь его потъ часъ провидѣла ту премѣну , которую пишуль Коморскаго Принца въ Евланійныхъ поступкахъ здѣлалъ. Онъ увидѣлъ безъ труда , что она пріятнѣе его принималъ спала , и что иногда казалось ему , что отвѣчала на то своими взглядами , чтобъ онъ ей чрезъ свои взоры открыть отважился ; но сія ласкательная вѣрность не достаточна была къ показанію ему ея любви , или ко увѣренію , что она его не возненавидитъ , естли познаетъ подлинное его имя. Сей непрестанно терзавшій его страхъ , такъ стеснялъ его во всю ночь того дня , въ которой Королева съ Евланією , а Король съ Констанцією разговаривали , что онъ не могъ сполько себя преодолѣть , когда пошелъ послѣ обѣда къ Принцессѣ Аррагонской , гдѣ всѣ придворные въ собраніи были , чтобъ не примѣтили его безпокойства. Онъ показалъ тайную задумчивость , о
чемъ

чемъ Евланія была чувствительна; и по тому тайному участию, которое она въ семъ Принцѣ имѣла, не могла долго быть въ невѣденіи тому причины, для того намѣрилась склонить его ко открытію оной, и тогда часъ къ тому показался свободной случай.

Фердинадъ стоялъ позади Констанціина стула, подлѣ которой Евланія сидѣла, такъ что съ обѣими говорить могъ, не слышимъ будучи ни отъ кого, и какъ Альфонзо и Королева изъ своихъ покоевъ еще не вышли, то каждому свободно было говорить со всякимъ по своей склонности. Евланія пользуясь сею свободою, обратилась прошивъ Констанціи, и смотря на Фердинанда ей говорила: Коморской Принцъ не долго пробудетъ въ Саррагосѣ, онъ печалится о великомъ дворѣ и его задумчивость довольно показываетъ, что сердце его жестокую разлуку чувствуетъ. Констанція усмѣхнулась, и взглянула на него, будто бы изъ глазъ его утвержденіе сихъ словъ показать хотѣла, припомъ говорила: Я признаюсь, Принцъ, что бы вамъ того не отпустила, ежели бы вы привезли въ Аррагонію такое сердце, ко-

порое плѣнено уже прекрасною нѣмкою, сѣ было бы нашимъ господамъ весьма безчестно, и я буду имъ сообщать, чтобъ онѣ скорѣе вамъ за то опомниться старались. Такъ потому я не имѣю причины бояться ихъ гнѣва, милостивая Государыня, отвѣчалъ онъ, я уже при здѣшнемъ дворѣ получилъ оковы, которые во всю жизнь мою носить буду. Прозорливостъ Принцессы Евланіи могла ли ей чрезъ познаніе любви моей открыть, что не возможно законамъ любви подверженному сердцу быть неробку, и что страхъ быть презрѣнну молчаніемъ, отъ почтенія наложенное принужденіе, чтобъ скрывать предъ всѣми любовь свою, суть довольно сильныя причины къ возбужденію печали и задумчивости. Коморскому Принцу надлежало бы отъ того мученія выключену быть, отвѣчала ему Констанція, съ такимъ взглядомъ, которой ему намбренія ея знать давалъ, его достоинства запрещающъ ему сомнѣваться, что бы кто не призналъ за честь себѣ владѣть его сердцемъ, и чтобъ желанія его не исполнены были! Нѣтъ милостивая Принцесса, говорилъ онъ, я не имѣю такого гордаго о себѣ мнѣнія,

нѣя, я знаю себя, и та, которую я по-
читаю, не услышитъ отъ меня дер-
зновеннаго объявленія любви моей.
Еще правда, говорила при семъ Еваннѣя
закрасѣвшись, чую, молчаливость,
сколько кто любви, ни достоинъ,
есть знакъ почтенія, которое мно-
гажды бываетъ чувствительнѣе са-
маго краснорѣчиваго объявленія; одна-
кожъ внутреннѣе удовольствіе о-
томъ, когда любящій по своимъ до-
бродѣтелямъ и достоинствамъ об-
надеженъ, что его не презираютъ,
долженствуемъ прогнать изъ сердца
и изъ мыслей его весь страхъ, безпокой-
ство и смутность. Ахъ! прекрасная
Принцесса, вскричалъ онъ, сколь сча-
сливо было бы мое состояніе, когда
бы я тѣмъ себя ласкать смѣлъ! Лю-
бовь была при сихъ словахъ столь
ясно изображена въ Фердинандо-
выхъ глазахъ, что сія молодая Прин-
цесса ободрена прежнимъ Короле-
винымъ разговоромъ, удержаться не
могла, показать и ему въ своихъ
взорахъ часть своей склонности, и
смотря на него съ пріятнымъ вели-
чествомъ, говорила весьма прелестно:
Есть нечто вспомошествовать щас-
стію Коморскаго Принца, и потому

не можетъ никто ему быть не склоненъ. Сии слова привели его въ такую чрезвычайную радость, что онъ забывъ, что обрѣщается въ великомъ собраніи, спалъ на колѣни и хотѣлъ за оныя искреннѣйше благодарить, ежели бы Арагонская Принцесса увидя Евланіино о томъ безпокойство отъ того его не удержала, притворясь, будто онъ для ее чинитъ сіе уничиженіе, и для того громкимъ голосомъ говорила ему, что ей въ мысль пришло. Я не чаяла Принца, былыя ея слова, получишь такое благодареніе, когда Римскому кронъ-Принцу отдаю должную ему справедливостъ. Я говорю по мнѣнію всего свѣта, и вамъ бы не мало труда было, ежелибы вы всѣхъ такимъ образомъ благодарить хотѣли, которые равное со мною обнемъ мнѣніе имѣютъ. Фердинандъ опомнясь при сихъ словахъ, показалъ Принцессино мнѣніе, принявъ въ томъ часъ сей случай, которой безъ умыслу она ему подала, и говорилъ: Я при томъ: милоспивая Принцесса, что принадлежитъ до Римскаго кронъ-Принца, столь чувствителенъ, и мое сердце за его дружбу, которою меня жалуетъ, такимъ благодареніемъ наполнено,

нено, что я довольно радости моей извѣстить не чаю, когда его похваляема слышу, а особливо отъ такой Принцессы, которую онъ премного почитаетъ. Констанція изумлалась нѣсколько въ семъ принужденномъ отъ вѣща и говорила: Я не чаю, что бы Фридрихъ о той Принцессѣ думалъ, которую онъ не знаетъ и слава обо мнѣ столь мала, что бы я не чла себя обиженною, ежели бы ему со всемъ была не извѣстна. Принцесса Арагонская столь великою красотою, и столь многими добродѣтелями одарена отъ вѣща, что всемъ шлемъ Принцамъ, которые ее супругою желать могутъ, не можетъ не извѣстна быть. Римской кронъ-Принцъ спарается о томъ больше всѣхъ, и ни въ чемъ такого удовольствія не имѣетъ, какъ въ пріятныхъ объ ней разговорахъ, и ежели бы онъ не опасался ей весьма дерзновеннымъ показаться, то поѣхалъ бы вмѣстѣ со мною, и увѣрилъ ее самъ, что всѣ короны къ ногамъ ея положить готовъ. Констанція не мало удивлялась, что нечаянно произшедшіе слова случай подали и такому ревностному, впала въ задумчивость, и не отвѣчала ничего. Евланія радуясь

I 5

нашедъ

нашедъ такой случай къ нѣтѣи то-
го, что обѣщала Королевѣ, притворилась
будто не видѣла Принцессина смущенія, и говорила ей. Я Фридриха
весьма почитаю, происходящій об-
немъ службѣ склонилъ меня уже къ его
пользѣ; но его склонность къ моей
Принцессѣ весьма умножаетъ по-
доброе мнѣніе, которое я объ немъ
имѣла, а печаль, которую я уже
предвижу, что съ нею разлучиться бу-
ду принуждена, была бы мнѣ гораздо
снотнѣе, ежели бы я увидѣла ее Цеса-
ревою. Я чаю, отвѣчала Констанція,
на сіе усмѣхнувшись, что вы обо-
согласились меня спыдѣть, и ежели
бы довольно была немилостива, то
наказала бы обѣихъ васъ за эту отва-
жность, съ которою вы безъ Корле-
вскаго вѣдома заключаете столь важ-
ные браки.

Я гораздо больше почитаю ваше
высочество, отвѣчалъ Фердинандъ, не-
жели бы дерзновеннѣе былъ говорить
вамъ неправду. Намѣреніи Короля,
родителя вашего можетъ быть не
весьма далеки отъ Фердинандовыхъ
желаній, какъ бы то ни было, одна-
кожъ я всегда буду порукою склонно-
сти сего Принца. При окончаніи сихъ
словъ

словѣ вошелъ король и королева въ сіе собраніе, и приходомъ своимъ помѣшалъ констанціи отвѣчать. Всѣ встали, и какъ скоро королева сѣла, то король говорилъ коморскому Принцу. Принцъ! Цесарь отправилъ ко мнѣ посла, я получилъ о томъ извѣстіе, ему поручены разные предложенія, копорые мнѣ всѣ пріятны будутъ, потому что онъ жалуется, чтобъ Фердинанду, сыну Принца Рамира, котораго я столь долго искалъ, и котораго онъ содержалъ при своемъ дворѣ, позволено было отъ меня возвратиться опять въ свое отечество, и чтобъ я наградилъ его чиномъ и честию достойными его рода.

При сихъ словахъ взглянули обѣ Принцессы вдругъ на Фердинанда, чтобъ ему дать знать, что онъ теперь видѣтъ, откуда его разговоръ происходилъ, а прекрасная Евланія будто бы его укорить хотѣла, для чего онъ ей не сказалъ, что Рамировъ сынъ живъ, и что онъ его знаетъ; но Принцъ бояся видѣтъ въ глазахъ ея казнь свою, отвращался отъ ея взглядовъ, и подошедъ къ королю, отвѣчалъ: Всемилостивѣйшій государь, ваше величество изволите знать, что и я дерзно-

дерзновеніе имѣлъ донести вамъ о Фердинандѣ, что онъ не смотря на показанную ему отъ Царя милость, забыть не можетъ что вы его государь, и никогда бы не уѣхалъ изъ королевства вашего, ежели бы ему свѣтъ его разума, которой его теперь руководствуетъ, во время бѣга столько познанія далъ; но что здѣлать могъ младенецъ подчиненнымъ своимъ наставникамъ, они ползуясь младенчествомъ его увезли, на что ни соизволенія своего ни сопротивленія показать не могъ; но какъ скоро онъ свѣдалъ свое имя, свое рожденіе и несчастіе, которое изгнало его изъ отечества, то непрестанно желалъ съ того времени вашему величеству предать кровь и жизнь свою. Онъ безчувственъ былъ противъ чести полученной при иностранномъ дворѣ, и хотѣлъ подъ вашими законами скончать жизнь свою.

Фердинандъ невиненъ, отвѣчалъ Альфонзо, и я не хочу правосудіе его соединить съ преступленіемъ его отца; но хотя бы и невинность его за него не говорила, то мнѣ довольно и того, что ты обвиняешь стараешься, и потому съ радостию его приму. Принцъ отвѣчалъ на сіе почтительнымъ поклономъ, пощомъ

потомъ пресѣкъ король разговоръ, которой сталъ общей; однакожъ Принцессы не малое въ томъ участіе имѣли. Констанція погружена была въ глубокихъ мысляхъ; Фридрихъ и посольство были во умѣ ея. Евланія огорченная противъ Рамирова сына, чувствовала въ себѣ великую досаду, что Фердинандъ за него говорилъ, подражала безмолвію своей приятельницы и отъ сего вся компанія гораздо скушна стала. Королева увидя то, и не хотя ничего пропустить, что Альфонзовы намѣреніи скорѣе къ концу привести можетъ, окончила сіе собраніе подвѣдомъ нѣкоторой болѣзни, встала, и дала знакъ Принцессамъ, Фердинанду и нѣкоторымъ господамъ, чтобъ они шли за нею въ ея покой.

Какъ она во оныя вступила, то обратясь къ Евланіи, говорила: Принцесса, я знаю великодушіе твоего сердца, и потому не сомнѣваюсь, что бы ты погубленія невиннаго желала, однакожъ принуждаетъ меня тайная твоя противъ Рамирова сына злоба, которую бы я весьма желала истребить, просить Коморскаго Принца, о томъ употребить свое стараніе, его краснорѣчіе силвно, и онъ только одинъ способенъ къ такому

къ такому великому дѣлу. Вашему величеству, отвѣчала она, свѣдомъ источникъ сей злобы, я знаю, что Фердинандъ не виновенъ, не желаю его смерти, но признаюсь, что боюсь его присутствія, и ежели бы я не могла преодолѣть природную мою ненависть, то бы и воли вашего величества на то довольно было, не употребляя къ тому Коморскаго Принца, которой мнѣ и то объявивъ бесполезно, призналъ, что онъ его защищаетъ.

А! милоспивая Принцесса, вскричалъ онъ, я хотѣлъ бы защищать Фердинанда. Ахъ сколь мало знаете вы внутренность моего сердца, меня принудило непреодолимое повелѣніе, говорить предъ Королемъ, такъ какъ вы слышали, почтеніе къ вамъ удержало меня упомянуть вамъ о такомъ имени, которое вамъ какъ мнѣ извѣстно, было ненавидимо, и хотя бы сей несчастливой Принцъ можетъ быть лучшаго щастія достоинъ былъ, однакожъ я объявляю себя его непріятелемъ, ежели вы откажете ему въ своемъ почтеніи. Фердинандъ выговорилъ сіи послѣдующія слова съ такою горячностью, что Евланія непонявъ оныхъ, была проптивъ того весьма чувствительна, думая, что онъ для ея ненависти и дружбу

бу свою ссавитъ хочетъ, которую имѣетъ къ рамирову сыну. Сїи мысли уменьшили гнѣвъ ея, стала довольна его молчаливостію, и смотря съ пріятностію на него, говорила: моя ненависть прошивъ рамирова сына не столь велика, чтобъ я ему столь страшнаго непріятеля каковъ Принцъ Коморской желала, и стану стараться оную преодолѣть, дабы онъ его вознанавидѣть причины не имѣлъ. Намъ должно, говорила при семъ Аррагонская Принцесса, любить добродѣтель, и въ самыхъ непріятеляхъ нашихъ, ежели рамировъ сынъ достоинъ почтенія, то ты не права будешь, когда откажешь ему оное. Дождемся Посла, говорила Королева, услышимъ прежде, чего Цесарь пребудетъ, потомъ Евланїины мысли скоро разрѣшены будутъ. Сїя молодая Принцесса успокоена будучи Фердинандовымъ оправданіемъ, приняла опять прежнюю свою пріятность, и видя Королеву съ Принцессою тайно разговаривавшую, а Коморскаго Принца въ такомъ смущеніи, что онъ почти взглянуть на нее не смѣлъ, старалась его ободрять, и говорила весьма пріятнымъ лицемъ: Опустите мнѣ, Принцъ, ежели я мнѣнію вашему прошивныя мысли показала, бывають ша-
кю

кїе движенїи, надъ которыми сердце не власно, но признаюсь вамъ, что мнѣ рамировъ родъ ненавистенъ, да и нѣкоторую досаду въ томъ чувствую, что его сынъ щастїе имѣетъ, называпсья вашимъ именемъ. Легко разсудить можно, что въ сей часъ въ Принцовомъ сердцѣ происходило. Онъ пораженъ былъ неизлѣйшею печалїю, не зналъ, говорить ли за Фердинанда подъ именемъ Коморскаго Принца, или при своемъ объявленїи оставить ее въ прежнемъ невѣденїи. Онъ не могъ сумнѣваться, что она его любитъ, ея взгляды, и во время собранїя употребленные слова въ томъ его увѣряли; но когда разсуждалъ, что сія склонность погибнуть можетъ, ежели она его познаетъ шѣмъ, котораго столь ненавидитъ, то оставляла его надежда, и его состоянїе казалось ему несносно. При семъ неудомѣнїи, намѣрился склонить ее ко открытію ея любви, а о прочемъ оставитъ Альфонзу попеченїе. Такимъ образомъ вооружился противъ будущаго страха, и намѣрился пользоваться настоящимъ временемъ, и совершенно послѣдовать движенїямъ своей любви. Въ семъ намѣренїи показавъ ей въ глазахъ своихъ

всю

всю силу мучащей его любви, говорилъ: рамировъ сынъ не столько счастливъ имѣя, что называется Фердинандомъ, сколько счастливъ я, что имѣю съ нимъ сѣ сходство! увы, сколько горестно бы мнѣ было, ежели бы сей ненарочной случай меня здѣлалъ вами ненавидимымъ. Ахъ, прекрасная Принцесса, позвольте мнѣ опять быть незнаемымъ Донъ Педромъ и навѣки оставить желаніямъ моимъ столь несчастливое имѣ. Я невластенъ уже, несравненная Евланія, скрывать, что васъ люблю, я открылъ вамъ уже оно столько ясно, что вы объ явномъ объявленіи моемъ удивляться не можете, и молчаніе мнѣ уже столько вредительно, что я онаго имѣть далѣе не могу. Милость Короля, королевы и Принцессы обнадеживаютъ меня ихъ согласіемъ; но сего не довольно такому неложному сердцу, каково мое: мнѣ надобно и ваше имѣть соизволеніе. Вы только можете опредѣлить смерть мою или жизнь; отъ васъ только хочу получить мое счастіе и оставить мое, ежели вамъ любовь моя пропивна, скажи, прекрасная Принцесса, разрѣши Фердинандову судьбину, открой мнѣ истинносердечно, столько ли же шло

К

несчаст-

несчастливѣ будешь, котораго вы знаете, сколько шотѣ, которой вамѣ еще незнакомѣ.

Я не знаю, отвѣчала она нѣсколько изумленно, какіе причины васѣ принуждаютѣ соединять столь различныхъ персонѣ, равносѣимливѣ опнюдѣ неравное имѣетѣ дѣйствіе въ моихъ мысляхъ. Фердинандѣ Рамировѣ сынѣ долженѣ жизнь убійцѣ моему, а ты сохранилѣ жизнь моего благодѣтеля и государя, ты сіяешь во всѣхъ добродѣтеляхъ, всѣ тебѣ здѣсь склонны, и всѣ обязуютѣ меня желать тебѣ счастья; но напротивѣ того не обязуетѣ меня ничто желать благополучія такому человѣку, котораго я за непріятеля моего признавать должна. Повинуюся. Принцѣ, королевской воли, и навела бы на себя гнѣвъ его, ежели бы неправосѣ имѣла, презирать твою любовь, принимаю объявленіе твое безъ всякой противности. Ахъ Принцѣ, какого увѣренія ты еще пребуешь, когда мнѣ жизнь твоя драгоцѣнна.

Ахъ! несравненная Принцесса, вскричалъ Фердинандѣ, чѣмъ могу я довольно доказать вамѣ радость мою и любовь. Онѣ хотѣлѣ продолжать, но Евланіа увидя, что Королева разгорѣ

воръ свой съ Принцессою окончала, принудила его умѣришь свои движеніи, и онъ принужденъ былъ говорить громко, для того, что Констанція и другіе господа къ нимъ опять пришли. Чрезъ нѣсколько минутъ послѣ того объявила Королева, что время взять покой, и всѣ разошлись. Фердинандъ затворился въ своей комнатѣ съ сердцемъ наполненнымъ любви, страха и надежды. Констанція и Евланія будучи нѣсколько безопасны, разговаривали нѣкоторую часть ночи о томъ, что въ томъ день происходило. Принцесса Арагонская, свѣдавъ отъ Короля Фердинандову тайность по причинѣ Вѣнскаго посольства, а при томъ получа отъ ней наставленіе, какимъ образомъ ей съ Евланіею поступать надлежитъ, не говорила съ нею почти ни о чемъ, только о томъ счастьи, котораго она отъ союза съ Коморскимъ Принцомъ надѣялась имѣть, напрошивъ того ни о чемъ не старалась какъ только хвалить ей Римскаго кронъ Принца. Констанція слушала ее безъ досады и не пропуская сей случай употребить въ пользу Рамирову сыну, говорила: Не нахожу въ себѣ, любезная Евланія, никакой прошивности противъ Фридри-

к 2

жа,

ха, и общаюсь тебѣ всѣмъ королямъ въ свѣтѣ его предпочесть, ежели ты мнѣ дашь клятву не престаать никогда любить Фердинанда. Евланія недумая, что она о другомъ а не о Коморскомъ Принцѣ говоритъ, отвѣчала ей безъ размышленія, что ея сердце весьма согласно съ ея требованіемъ, и потому отказать ей въ томъ не можешь, причемъ обнадеживаетъ, что одна смерть разлучитъ ее съ симъ Принцомъ. Въ такихъ мысляхъ одолевъ ихъ сонъ, которому они предались съ великою сладостію.

Фердинандъ не имѣлъ того удовольствія. Онъ увѣренъ былъ, что Евланія престанетъ любить Коморскаго Принца, какъ скоро узнаетъ его Рамировымъ сыномъ, и что ненависть ея еще умножится, когда она свѣдаетъ, что обманута, и такъ видѣлъ онъ предъ собою бездну, которой избѣжать не могъ. Въ сихъ мысляхъ пошелъ онъ, какъ скоро наступилъ день, къ Королю, открылъ свой страхъ, и просилъ, чтобъ ему позволено было оканчать жизнь свою въ отдаленной землѣ, и чрезъ то избѣжать того удара, которой изъ Евланіиныхъ рукъ настъ на него былъ готовъ, говорилъ при томъ, что онъ ве-

сло

село умретъ, когда имѣлъ счастье
его величества милость опять къ се-
бѣ получить, и въ забвеніе привести ту
кровь, отъ которой онъ произошелъ;
но Альфонзо употребя въ сѣбѣ случаѣ
Королевскую свою власть, запретилъ
ему отъ двора отбѣжать, утѣшая его,
и обнадеживая, что онъ Евланію по-
лучитъ, и взялъ на себя попеченіе
о его счастіи. Принцъ не смѣлъ ему от-
вѣчать, принужденъ былъ повиноваться,
и отдался въ волю своей судьбы.
Король желая окончить его счастье
по принятому намѣренію, пошелъ съ
нимъ къ Королевѣ, какъ скоро свѣдалъ,
что Принцессы къ ней пришли, и по нѣ-
сколькихъ разговорахъ, взялъ Принца
одною, а Принцессу другою рукою, и
говорилъ ей. Евланія! я не чаю яснѣе по-
казать тебѣ мою любовь и исполнить
мое обѣщаніе, когда я взялъ тебя въ
мое защищеніе, какъ совокупя те-
бя съ Принцомъ Фердинандомъ, твои
склонности мнѣ извѣстны, я знаю,
что ты его заслугамъ даешь достой-
ную правоту, и такъ желаю, чтобъ
ты его любила и почитала въ немъ
впредь все твое счастіе. Цесарь по-
тожъ требуетъ, Королева того же-
лаешь, и вашъ бракъ будешь мнѣ ра-
достенъ.

доспѣнѣ. Евланія покраснѣла, и чая, что почтительнаго молчанія довольно будетъ, къ показанію ея соизволенія, отвѣчала только низкимъ поклономъ; но Альфонзо продолжая рѣчь свою, и называя ея своею дочерью, приказалъ ей объявить предъвсѣмъ дворомъ, что она на избраніе его согласна, и признается, что склонность ея съ его волею сходна. Евланія не могла болѣе притворяться и поднявъ глаза свои въ добродѣтельную кротостію, говорила: Ваши повѣленія мнѣ святы, милосердѣйшій государь! я всегда причислала себѣ пріятной законъ послѣдовать онымъ; но когда вы требовали изволите явно тому доказательствъ, то я повинуюсь, и признаваю, что извѣснѣе благодѣній, которыми вы меня жаловать изволили, показанное мнѣ теперь возводитъ меня на вершъ моего счастія. Сими объявленіемъ обрадованный Фердинандъ спалъ на колѣно, ее благодарилъ, а король далъ руки ихъ другъ другу, и говорилъ: Любите другъ друга, да будетъ благополучіе ваше непремѣнно, и будьте обнадежены моею дружбою. По сей краткой церемоніи обнялъ ихъ обоихъ, и объявилъ, что ихъ бракъ по прибытіи Цесарскаго посла совершенъ
будетъ

будетъ, потомъ подошли къ нимъ Королева и Принцесса Арагонская, и показывали имъ наипріятнѣйшую дружбу, всѣ придворные ихъ поздравляли, и все съ того часа до прибытія посла показывали чистосердечное участіе въ ихъ удовольствіи. Сіи обрученные клялись другъ другу вѣчною любовію, и прекрасная Евланія показывала себя столь обязанною, что Король не сумнѣвался, что ея любовь въ потребное время ненависть ея преодолѣетъ. Наконецъ прибылъ Цесарской посолъ, котораго со обоихъ сторонъ съ равною нетерпѣливостію ожидали. Фердинандъ опасаясь о всемъ томъ къ Цесарю писать, что происходило, почтиаемъ былъ отъ посла по данному ему повелѣнію за Принца Коморскаго. На другой день по прибытіи его далъ ему Альфонзо такую аудіенцію, въ которой о всемъ томъ согласились, что сіи двѣ короны соединить долженствовало, и какъ Альфонзо имѣлъ особливые свои намѣренія, которыхъ Фердинанду не открывалъ, то какъ скоро отпустилъ отъ себя посла, пошелъ тотъ часъ къ Евланіи въ покой. Констанція, и мнимой Коморской Принцъ были у него, онъ всталъ, испугав-

шись сего прихода, Король приказалъ имъ опять сѣсть, и говорилъ: Я принужденъ вамъ объявить премѣну, которая жестокою вамъ покажется, но ежели вы послѣдовать будете разуму вашему и добродѣтели, которые всегда въ поступкахъ вашихъ важны были, то не будете противиться оной. Цесарь не хочетъ согласиться на бракъ Коморскаго Принца съ Евланією, но требуетъ его Фердинанду Рамирову сыну, и не хочетъ браку Римскаго кронъ-Принца съ Констанцією заключить, какъ только на семъ договорѣ: польза моего двора, и благополучіе государства склонили меня принять сіе предложеніе: мнѣ жаль, что Коморскому Принцу не могу содержать моего слова, но опасаяся чрезъ сопротивленіе Цесарскому требованію, его противъ себя огорчить, никто тому дивиться не будетъ, что я Принца моей крови супругомъ себѣ ему предпочитаю, сей бракъ навѣки изтребитъ несправедливую ненависть, и Евланія еще наисправедливѣйшею оную признаетъ, когда будетъ знать Принца Фердинанда. При окончаніи сихъ словъ, король вышелъ опять вонъ, не ожидая отъ сей Принцессы отвѣта,

отвѣта, дабы тѣмъ Фердинанду
время дать къ совершенію начатаго;
но печальная Евланія не въ состояніи
была ему отвѣчать, почти всѣхъ
чувствъ лишилась отъ ужаса слы-
шанного, и не могла повѣрить, что бы
Альфонзо такимъ образомъ слово свое
возвратить, и такой жестокой при-
говоръ ей объявить могъ, и почи-
ла то за привидѣніе, однакожъ слезы
текущія изъ глазъ ея увѣрили ея
о истиннѣ, она обращая оныя, то на
Фердинанда стоящаго предъ нею на
колѣняхъ, то на Констанцію, и не
нашедъ въ нихъ тѣхъ знаковъ печали,
которыхъ желала, говорила съ горькимъ
рыданіемъ: Сія ли любовь ваша ко мнѣ,
что вы оба безчувственны при моей
смерти?

Нѣтъ, любезная Евланія, отвѣча-
ла ей Констанція, ты не умрешь,
подумай къ одобренію твоего разума,
что твое послушаніе Констанцію
возведетъ на престолъ, а отрица-
ніе твое возбудитъ несчастливую
войну. Прекрасная Принцесса, говорилъ
потомъ Фердинандъ, всѣ сіи пред-
ставленіи не должны ствуютъ тебѣ
склонить ни къ какому намѣренію,
послѣдуй только движеніямъ твоего

сердца, скажи одно слово, я избавлю тебя навѣки отъ ненавидимаго, Ахъ: жестокой, отвѣчала ему Евланія, или ты думаешь, что только ненависть причиною моего опечаленія! увы, я отнюдь не чувствую столько ненависти противъ Рамирова сына, сколько склонности пропивъ Фердинанда, Рамировъ сынъ пускай живетъ, пускай будетъ счастливъ, я жѣмъ буду довольна, ежели онъ только у меня этого не отниметъ, съ которымъ на всю жизнь мою соединили меня наисвятейшія клятвы. Нѣтъ, Принцесса, говорила еще съ згорячностію, не ожидай никогда сей премѣны отъ моего сердца, я ненавижу Фердинанда, онъ никогда не будетъ владѣть мною, и сколько ни велика бы была Королевская власть, только свободитъ меня смерть отъ сего ненавистнаго брака. Такъ отними жизнь отъ сего несчастливаго Фердинанда, говорилъ при семъ Принцъ, онъ имѣлъ дерзновеніе тебя любить, онъ упрямилъ столь великихъ особъ для полученія тебя, однимъ словомъ онъ прельстилъ сердце твое подъ чужимъ именемъ, Коморской Принцъ есть Рамировъ сынъ, но вмѣсто того, чтобы васъ принуждать хотѣлъ, не ищетъ онъ

онъ ничего, какъ только удовольствоваться своею ненавистью, и когда надбавиться не можетъ вашего примиренія, такъ примите по крайней мѣрѣ послѣднѣе его издыханіе. Присихъ слова хотѣлъ шпагу свою вонзить въ свое сердце, ежели бы ево Евланія въ великомъ страхѣ и ужасѣ съ Констанціею, отъ того не удержали. Стой, вскричала она, Коморской принцѣ или рамировъ сынъ, живи. Сихъ малыхъ словъ довольно было ко успокоенію отчаяннаго любителя, шпага упала изъ рукъ его, и онъ бросился къ ногамъ ея, и говорилъ: Такъ здѣлайте счастье мое совершеннымъ, и позвольте мнѣ жить только для васъ.

Она хотѣла отвѣчать. Король, королева, и посолъ со всѣми знашными придворными вошли въ ихъ камору, которыхъ Альфонзо о своемъ обманѣ увѣдомилъ, и хотѣлъ ихъ свидѣтелями имѣть счастливаго окончанія онаго. Зракъ столь многихъ людей умножилъ ея смущеніе, Король изъ принцевыхъ поступковъ и по обнаженной шпагѣ его познавъ происшедшее, подошелъ къ ней, и подавъ руку ей, говорилъ: Что ещо любезная дочь,

дочь, или ты хочешь того лишиться жизни, которой меня отъ смерти избавилъ. Ахъ, милостивѣйшій государь! отвѣчала она, цѣловала его руку, чего желаете вы еще отъ моего послушанія, больше не могла ничего говорить. Король приказалъ Фердинанду встать, позналъ въ немъ его побѣду, Королева обняла его съ радостію, и Принцесса Аррагонская тоже учинила, прося при томъ прощенія, что она помогала ее обманывать. Любовь, и дружба весьма скоро показали свои пріятности, и королева отведши въ тотъ же день Фердинанда въ монастырь къ Графинѣ Морнанской, которой уже вложила объ немъ доброе мнѣніе, имѣла радость получить соизволеніе ея на его счастье, которое чрезъ нѣсколько дней потомъ совершенно было съ великимъ великолѣпіемъ. Послѣ чего онъ честь имѣлъ именемъ римскаго кронъ Принца, обручиться съ Констанціею Аррагонскою Принцессою, и проводить ее съ своею любезною Евланіею въ Вѣну, и тамъ принявъ съ великою славою. Цесарь и кронъ Принцъ потщили ихъ многою честью и подарками, потомъ возвратился Фердинандъ съ своею супругою въ

въ Сарагоссу, и получилъ отъ Короля
и отъ Королевы многіе знаки ихъ
благосклонности. Принцъ прославился
храбростію своею противъ Сарацыновъ,
покорилъ многіе бунтующіе города
королевскимъ законамъ, и при всѣхъ
сихъ случаяхъ, каждой принужденъ
былъ удивляться его храбрости,
разуму и Великодушію, почему его
Аррагонцы всѣ обще возлюбили, и
прославляли милость и справедли-
вость своего Короля наказавшаго по
достоинству преступленіе отца, и на-
градившаго по заслугѣ сына.





ЭПИСТОЛА

ЭЛОИЗЫ КЪ ОБЕЛАРДУ.

Въ сей страшной хранилѣ, въ такомъ
уединенѣ,
Гдѣ свящось лишѣ одну имѣетъ во-
браженъе,
Гдѣ скука рѣчная въ безмолвіи живетъ;
Не знаю отъ чего, душѣ покою нѣтъ;
Не знаю отъ чего опсѣлъ мысль спремилъ
И прежней жаръ опять въ груди моей ро-
дится;
Знаешь я люблю еще, люблю конечно
такъ;
Элоиза еще чтитъ Обеландровъ знакъ:
Пребудь въ забвеніи названіе любезно:
И больше не твердишь ушами бесполезно;
Которы кляшъ моихъ священна печ-
ать
Закрила навсегда, о страсти, чтобъ
молчать
Хранишь въ моей груди сей образъ сокро-
вино.
Гдѣ

Гдѣ съ еспрастью божество лежитъ со-
единенно,

Постой рука моя не будь писать смѣла;

Что вижу ужъ писать къ нему я начала,

Омой несчастныя слова сіи слезами,

Но шестно плачусь я, оу передъ глазами,

Я въ сердцѣ чувствую движеніи однѣ;

Ему рука моя послушна а не мнѣ,

Жилище темное! о зданіе безмолвно;

Которое моихъ стenanій шажки пол-
но;

Пещеры страшныя, о дикія мѣста,

О храмины молиствъ и вѣчнаго поста!

Вы камни спершия коленопреклоненьемъ,

Вы бѣдныя измучены пощеньемъ;

Проводите въ трудахъ въ молиствахъ
тѣмъ ночей

Толки токи слезъ влекущихъ изъ очей,

Хотя я предъ собой всегда вашъ видъ
имѣла,

Однако не со всѣмъ въ любви охладѣла,

Хоть мысль моя должна о Небѣ только
быть:

Драгого имени я не могу забыть:

Хоть сердце ужъ мое другой предмѣтъ
имѣетъ,

Моливой ни постомъ моя кровь не хла-
дѣетъ,

Открою лишъ письмо преневающей рукой,

Страхъ въ мысль мою войдетъ, оставитъ
духъ покой

А ты прѣшное и жалкое названье!

Тебя

Тебя встрѣчаетъ вздохъ и слѣдуетъ
 рыданье
 Вторично я трепещу, гдѣ слово я найду,
 Что новыхъ горестей за онымъ въ слѣдъ я
 жду,
 Чтѣ спороку всякую слезъ полными очамъ
 ми,
 И окончавъ опять начну читать слезами,
 Полна къ тебѣ любви, но чтожъ въ томъ
 пользы мнѣ,
 Въ пустынѣ безъ тебя живу на единѣ,
 Законы строгіе страстямъ здѣсь запре-
 щаютъ,
 И нѣжность и любовь подъ игомъ утѣсня-
 ютъ;
 Однако Обеландрѣ пиши ко мнѣ, пиши,
 Соедини поску, со мной, своей души;
 Съ моею грустью грусть, свои съ моей
 печали,
 Вдыханья здѣсь мои твоимъ чтобъ от-
 вѣчали,
 Утѣхи сей ничто не можетъ мя лишить,
 Такъ можноль, чтобъ одинъ ты могъ
 свирѣпъ мнѣ быть?
 Мнѣ вся забава въ томъ, что слезы про-
 ливаю,
 Что именемъ въ поскѣ драгова называю:
 Очамъ моимъ забавъ не можно лучше
 ждаться,
 Какъ только слезы лишь горчайши и чи-
 щать,

/ Какъ

Такъ дай же мнѣ хоть тѣмъ любезной
насладишься
Чтобъ мнѣ съ тобой дѣля печали весели-
шься.
Ахъ нѣтъ, мой Обеландръ, не мучься, не
жужи.
Лишь на меня одну всю горестъ наложи,
Конечно Небеса къ прогнанію печали,
Сперва пишешь людей, несчастныхъ на-
скавляли.
Иль тѣмъ любителей хотѣли облечь,
Заочно чтобъ могли другъ съ другомъ го-
воришь,
Съ какой невинностью любви я ввѣрялась,
Подъ видомъ дружества, когда она каза-
лась,
Какъ Ангела тебя мнѣ умъ воображалъ,
Духъ божескій въ тебѣ въ то время обиталъ.
Во мнѣ рождалось смятеніе безъ извѣстно,
Когда видала я лице твое прелестно,
Безвинно на тебя кидала я свой взоръ,
Безвинно я съ тобой входила въ разговоръ.
Казалось Небеса въ лицѣ твоемъ сіяли,
Божественны слова уста твои вѣщали,
Бесѣдуя съ тобой, къ тебѣ притнуться не могъ,
Но рано я любовь почла не за порокъ,
Тогда я прелести чувствъ нѣжныхъ по-
корила.
И Ангела забылъ въ любезномъ смертномъ
щилась,
Далеко отъ себя я Небо спала зрѣть,
А для тебя о немъ не стала и жалѣть,
Ахъ, сколько разъ тогда уста мои вѣщали.
Какъ

Какъ сродники меня къ замужеству при-
нуждали,
Я щепетными должна законы всѣ щипать,
Которы не любовь поощлялась предпри-
имать,
Пускай богатствомъ шѣ и честию ве-
селятся,
Которы для того дерзаютъ сочешаться,
Пусть слава и хвала обѣ нихъ вездѣ видешъ;
Я также ихъ хвалю, какъ весь прост-
ранный свѣтъ;
Та пышностьъ естъ ничто предъ подлин-
ною страстью;
Богатство, честь, хвала предъ ней суть
бѣдной частью;
Ревнуя богъ любви, что пышностьъ хва-
литъ свѣтъ,
Противными страстями сердца въ оп-
мѣненъ жжетъ;
Въ женитбѣ безъ любви излишнее богат-
ство
Раждаетъ отъ того забавамъ во всемъ пре-
пятство;
Хотябъ мнѣ льстили бытъ Цесарскою же-
ною
Во вѣки шили онѣ презрѣнныбъ были
мною;
За вышнююбъ степенъ я счастья по-
почла,
Когдабъ любезному женою я была;
Л а Когда жъ

Когдажъ названіе еще пріятней есть
 Принять по для него щипалабъ я за
 честь.

Какое счастье когда сердца возженны,
 Цѣпми свободныя любви соединенны,
 Природа имъ сама къ забавамъ кажетъ
 путь.

Весельемъ каждой взглядъ ихъ напол-
 няетъ грудь,
 Ихъ мысли сходственны хотя они въ мол-
 чаньѣ,

Въ очахъ написано согласное желанье,
 Сія на свѣтѣ часть есть счастья глава,
 И никогда была часть наша такова;
 Но ахъ судьба моя со всемъ теперь пре-
 мѣнна

Вдругъ прежнимъ мысль моя видѣньемъ
 пораженна
 Любовникъ мой въ крови окованъ нагъ
 лежитъ,

И зракъ вокругъ меня текуща кровь ки-
 пишъ

Ахъ, гдѣ Элоиза, была ты въ щѣ минулы,
 Ты плачемъ бы могла отвестъ насиль-
 ства люты.

Постойте варвары съ убивственной ру-
 кой,

Всю ярость не надъ нимъ, вершите на до-
 мной,

Когдажъ не лзя того, мы съ нимъ вино-
 вны оба,

Пускай

Пускай обвихъ насъ накажетъ ваша
злота ;

Жестокая тоска мой бѣдной духъ шак-
чилъ ;

Имѣйте жалость вы , имѣйте страхъ и
смыдъ ;

Рыданіи мои умножились болѣ ,

И горестъ не даетъ просить пощады долѣ .

Ахъ можешь ли забыть ты сей печаль-
ной день ;

Когда вступили мы монашества въ спес-
пъ ;

Когда насъ плачущихъ вели какъ бѣдну
жержу ;

Какъ мертвымъ я тебя и ты меня чнилъ
мертву .

Колико слезъ я въ тѣ минуты пролила ,

Когда судьба меня живую въ гробъ вела ,

Когда велѣлъ намъ рокъ съ тобою разлу-
читься ;

И съ сѣпомъ навсегда въ дни малолѣтства
проситишься

Я хладными устами лобзала свой обѣщъ

Свѣщеники тогда пускали бѣдной свѣщъ ,

Побѣду получить въ сомнѣнь Небо было ,

И Ангеловъ мое желанье удивило ,

Вступила навонецъ во храмъ прошивъ
себя ,

Глядѣла не на крестъ , глядѣла на себя ,

Не ревность клянивъ моихъ была тогда
причиной

То рѣчь несчастія любви была единой ;

Не видятъ предъ собой опцовой суети,
 Ихъ предками верхи церквей непозла-
 ценны.
 Здѣсь лики грѣшниковъ руками невнесен-
 ны
 Что умѣряючи пошoki горкихъ слезъ,
 Чтобъ Небо пріобрѣсть лишающа Не-
 бесъ
 Невинность нашу чтятъ невинны спѣ-
 ны сами,
 И имъ Зиждителя возносятъ похвалами
 А естли въ сихъ мѣстахъ представившея
 твоя видъ,
 Коль придешь ты подъ свой вѣнчаный
 пирамидъ,
 Которой вѣчною покрытъ ужъ темною,
 Чрезъ кою слабой свѣтъ мы видимъ предъ
 собою,
 Твои глаза тогда разгонятъ мрачность
 вдругъ
 Лучи пріятностей тебя одѣнутъ вокругъ,
 Теперь не знаемъ мы ничемъ здѣсь утѣ-
 шенья
 Кромѣ собранія печалей и пощенья,
 Единъ лишь только спонъ живущихъ
 вслухъ твердитъ,
 И кромѣ слезъ никто иного здѣсь не зритъ,
 Приди ко мнѣ мой братъ, овецъ, женихъ
 и другъ,
 Сестра твоя и дочь, чтобъ твоей смячи-
 ла духъ,
 Чтобъ сими нѣжными могла я именами
 Л 4 Возоб-

Возобновить ту страсть, что днесъ за-
 бвенна нами,
 Уже и то меня шеперь не веселитъ,
 Природа въ дѣшны дни чемъ здѣсь прель-
 щаетъ видъ,
 Ни горы каменны покрыты деревьями,
 Ни вѣтры тихіе шумящіе листьями,
 Ни воды быстрые въ поля текущи съ горъ,
 Долины озера не веселятъ мой взоръ,
 Всѣ прелести сіи меня не утѣшаютъ
 Нимало горести моей не убавляютъ:
 Лишь скука мрачная въ пещерахъ сихъ
 живетъ,
 Гдѣ только тѣны гробовъ смерть хладная
 брежетъ,
 Печаль мечтательна едина предо мною,
 Все смерти въ сихъ мѣстахъ подобно ти-
 шиною,
 Присудствіе ея меня всегда крушитъ,
 Пошoki ясныя въ берегахъ она мушитъ,
 Въ цвѣтахъ пріятства нѣтъ, и нѣтъ въ
 лѣсахъ прохлады,
 Зефиры не даютъ ни малой мнѣ отрады,
 Зеленныя луга проливны стали мнѣ,
 И скука вѣчная послѣдуетъ веснѣ,
 Не вижу прежней здѣсь красы уже Небе-
 сной,
 По всюду чувствую лишь ужасъ неизвѣ-
 стной,
 И здѣсь то должно мнѣ осмѣлѣть на всегда,
 Вотъ страсть послушная ввела меня
 куда,
 Вотъ

Вотъ въжнѣности моей желанное прили-
ство,
Вотъ счастье мое: горячность и богат-
ство,
Едина только смерть цѣпь бѣдъ моихъ
прерветъ,
Тогда тоска моя и слабость вся минетъ;
Однако тѣбиной прахъ тогда вознесе-
лся,
Когда въ одномъ гробу съ твоимъ соеди-
нились,
О бѣдная! тебя невѣстою Богъ чинилъ,
А духъ твой къ смертному любовію горилъ,
Дай Небо помощь мнѣ, къ чему сіе проше-
н-
е,
Отчаян-е тому пріятно иль смирен-е,
Ужели въ тѣхъ мѣстахъ, невинность
гдѣ живешь,
Любовь суровые законы подаетъ.
Я каюсь и могуль то здѣлалъ, что же-
лаю,
Любовника виню а грѣхъ свой ублажаю,
Я вижу свой порокъ клян-у, гнушаюсь
имъ,
Но каюсь не хочу со всемъ разстанься
нимъ,
То прелестямъ своимъ я отказан-е ис-
пова,
То возвращаюсь къ нимъ, потомъ слабо
снова,
То къ Небу обращаюсь я плакаться начну,
То вспомя о себѣ невинность я клян-у,
А 5 Могуль

Могуль тебя забыть и слабости нена-
видѣшь

Коль страсть свою хочу въ себѣ всечасно
видѣшь,

Коль испребишь се желаю до конца,

То чувствую, что я люблю ся твоя;

Могуль я различить съ порокомъ мнѣнье
страшно

Раскаянїе съ нимъ мѣшается всечасно,

Коль трудно утвердишь намѣренїе сіе,

Толь въ сердцѣ чувственномъ и слабомъ
какъ мое!

Ахъ сколько должно разъ со всѣмъ чтобъ
изцѣлишься,

Съ любовникомъ своимъ и съ нѣжностью
сразишься,

Бороться съ слабостями, снѣнать, себя гу-
бить,

Презрѣшь любезнаго, однако не забыть,

Но то ужъ здѣлано чѣмъ мнѣ опасаться,

Теперь я Небесамъ могу со всѣмъ пре-
даться,

Приди наставь меня природу обуздашь,

Любовь твою, себя и жизнь пренебрегаешь,

Приди смиренїемъ смяхчи любви свирѣ-
пость,

Двѣ нѣжности составь душѣ моей ты
въ крѣпость.

Наполни Богомъ грудь изгнавъ горя-
чность вонъ

Тебя чтобъ замѣнить, достоинъ только

Онъ,
До.

Достойналь ты сего Элоиза нещасна
 Здѣсь непорочны всѣ лишѣ ты едина
 спрасна
 Кольсчаслива судьба сестры дѣвицышой,
 Котора жершуетъ невинности свяшой,
 Не каюсь здѣсь живетъ она уединенна
 Забыла свѣтъ и имѣ сама она забвенна,
 Ея смиреніе небесны силы зрятъ,
 Спокойство и труды судьбы ея дѣлятъ
 Приятной сонъ ея спокойствуетъ спра-
 данью,
 Все дѣйствіямъ ее покорно и желанью
 Ей услажденіе приноситъ токи слезъ
 Молитвы ихъ отсель восходятъ до Небесъ,
 Свяшая благодать вокругъ ихъ всегда
 сіяетъ,
 И Ангелъ имѣ во снѣ сны сладки пред-
 ставляетъ,
 На одрѣ торженственный Творецъ ихъ
 ждетъ возвестъ,
 И дѣвы чистыя поютъ имъ гимны въ честьъ,
 Для нихъ въ раю цвѣтутъ лилеи въч-
 нымъ лѣтомъ,
 И серафимы ихъ красятъ небеснымъ свѣ-
 томъ,
 При гласѣ сладкихъ арфъ животъ конча-
 ютъ свой
 Спѣшатъ въ объятіи невинности свяшой,
 Другіе сны во мнѣ, другое восхищенье,
 Приводитъ спрасной духъ мечтами
 въ заблужденье,
 Лишѣ вечеръ наступилъ мнѣ мысль во-
 образитъ,
 Тебя

Тебя, каковъ ты былъ, шутъ святость
 Природа заглушилъ своимъ всѣмъ кляпъ
 И сердце все къ тебѣ спремится тѣмъ
 Гнушая и люблю ту ночь вспокинуть,
 Изъ мыслей не могу мечты своей изгнать,
 Я слышу голосъ твой, тебя я вижу ясно,
 Хочу тебя обнять, но льщуся тѣмъ на-
 прасно,
 Проснуся съ трепетомъ не вижу ничего,
 Твоя люта бѣжитъ отъ взора моего,
 Зову ее къ себѣ, она рѣчей не внимаетъ,
 Рука моя одну пушистую тѣнь обвейлетъ,
 Сомкну свои глаза, чтобы сонъ твой
 Приди, любезной сонъ, духъ томной
 Опять увижуся съ тобой, но ахъ напрасно,
 Въ степяхъ насъ плачущихъ мнѣ кажетъ
 Въ пещерахъ иногда съ тобой насъ му-
 читъ гладъ,
 Гдѣ безъ прикрытія мы терпимъ зной
 На вѣтрѣмъ зданіи ты кажешься вилѣнье,
 Которому грозитъ мгновенное паденье,
 На камнѣ иногда тебя мнѣ кажетъ страхъ,
 Среди кипящихъ волнъ ссѣяща и въ
 То вдругъ на Небесахъ мнѣ сны тебя
 являютъ,
 Но

То темны облаки съ тобой насъ раздѣля-
 юшъ
 Всѣ вѣтры возшумятъ и волни зарекушъ,
 Я съ ужасомъ проснусь съ неслосной
 скорбью шумъ,
 Найду себя среди печальныхъ изображе-
 ній,
 И жертвой остаюсь своихъ всегдашнихъ
 мнѣній.
 А ты, любезной мой, щастливѣе спо-
 кратъ,
 Судьба противъ тебя смячила звѣр-
 ства ядъ
 Любовную тоску съ спокойствіемъ смѣ-
 шала,
 И вѣкъ твой тишиной недвижимо вѣн-
 чала
 Любовна спрасть шеперь души твоей
 не рветъ,
 Какъ тихая рѣка вся жизнь твоя шеп-
 четъ,
 Твой вѣкъ пріятенъ такъ какъ сладкой
 сонъ такова,
 Которой ужъ грѣха не знаешь никакова,
 Безстрашно въ жизни ждешь по смерти
 онъ суда,
 Онъ искушенія не чувствуетъ вреда.
 Приди же Обеландръ чезо тебѣ бояться,
 Събѣдильники любви тобой не возгорятся
 Опасность спрашнымъ быть тебя ужъ
 не спрашивай,
 Законъ тебѣ внушенъ, и естество мол-
 чить,
 Невин-

Невинность чистая душой твоей владѣть,
 А спросишь къ тебѣ еще злоиза имѣешь?
 О пламя вѣчное, терзай меня, круши,
 Какъ предъ лицемъ свѣща лишеннаго
 души,
 Какъ восходящій огонь предъ темнымъ гро-
 бомъ ясно,
 Ужъ по сіяніе для мертваго напрасно,
 Какимъ видѣніемъ еще теперь мятущь,
 Куда я ни пойду, куда ни обращаюсь,
 Любезной сердцу видъ послѣдуетъ за мной,
 Онъ съ шумомъ ближится ко мнѣ и съ ти-
 шиной,
 На гробѣ ли упавъ я плакаться начну,
 Предъ волшарями ли я спрошу свою клянущь,
 Въ глазахъ мечтается всечасно видъ
 любезной,
 И принуждаетъ жить мнѣ въ пущей жиз-
 ни слезной,
 Всемѣстно кажешься мнѣ твоей прелестной
 видъ,
 Имежду Богомъ онъ и между мной стоишь,
 Когда я пѣніе церковное внимаю,
 Я твоей любезной гласъ тамъ слышать
 уповаю,
 Молишься ли начну за каждымъ словомъ въ
 слѣдъ,
 Пошлешь изъ глазъ моихъ горчайшихъ
 слезъ течешь,
 Тогда какъ облаковъ куреніе восходитъ,
 И воздухъ сильный звонъ въ движеніе при-
 водитъ,
 Едина только мысль вселилась о тебѣ,
 Изчезъ

Исчезнутъ пышности, и я спремлюсь
къ тебѣ .

Священники, свѣщи и храмы исчезающѣ,
Престола свѣтлыя еяніе теряющѣ,
Какъ Ангелы вокругъ ихъ съ почетомъ
стоящѣ,

Къ тебѣ все чувствія любовію горящѣ,
Къ тебѣ моя душа любезной мой спремлюсь,
Ни Ангеловъ тогда ни Бога не спрашиваю;
Но какъ въ раскаяніи я горки слезы лью,
Предъ трономъ Божескимъ со шрепетомъ
стою ;

Тогда я Господа душею призываю ,
И милосердаго прощенья ожидаю ,
Приди и извлеки меня отъ мысли той,
О сердцѣ твоемъ поспорясь съ Небесами ,
Блаженство помрачи своими очесами ,
Щедроту отъ меня желаній отгони
Мольбы, раскаянье на спраешь перемѣни,
Да будетъ мнѣ темна небесная дорога,
Изоргни мя изъ рукъ всемогущаго твоего Бога.
Ахъ, что я говорю бѣги меня, бѣги,
И думать обо мнѣ ты болѣе не моги ,
Чтобъ горы каменны воздвиглися межъ
нами ,

Чтобъ раздѣлились мы пространными
морями ,

Не помни обо мнѣ, бѣги и не пиши ,
Ты не дѣлай съ моею шоску своей души ,
Я слово данное съ шобсю разрываю ,
И поминишь о тебѣ до смерти не желаю ,
Забудь меня и шм, клани и презирай

Всѣ

Всѣ прежни нѣжности ты хладностью
 смарай,
 Забудь всѣ прелести, слова, пріятны
 взоры,
 Любовны мысли всѣ и нѣжны разговоры
 Утѣхи, коими еще поднесъ я лъщусь,
 Просни те на всегда навѣкъ я васъ лишусь;
 А ты блаженство душъ, святая добродѣ-
 тель,
 Пріятность что послалъ въ ограду намъ
 Содѣтель,
 Драгая дщерь Небесъ и всѣхъ веселій
 мать,
 Безсмертіе тобою лишъ можемъ мы сы-
 скашь,
 Родись во мнѣ теперь и въ сердцѣ утвер-
 дись,
 Живи въ немъ и съ моей душой соединися,
 На хладномъ гробѣ пасты Элоиза идетъ,
 И смерти шебѣ всебѣ съ весельемъ ждетъ,
 Что слышу или въ шрѣ вокругъ меня днесъ
 вьется,
 Иль голосъ чей въ степяхъ здѣсь часто
 раздается.
 Въ едину ночь и часъ съ вѣщой той сте-
 ргла,
 Которы въ олтарѣ свята любовь зажгла,
 Свѣтильники свой свѣщъ незапно погашали
 Изъ гроба одного слова ко мнѣ вѣщали,
 Спупай сестра моя, спупай скорай сюды;
 Здѣсь мѣсто для шебѣ скончашь свои
 бѣды,
 Я

Я иѣкогда сама была въ любовной стра-
 сти,
 Терзалась, плакала, ввергалася въ напа-
 сти,
 Но наконецъ нашла покой свой въ вѣчномъ
 снѣ,
 Не спраждутъ здѣсь сердца, не мучатся
 въ огнѣ,
 Любовники сменя здѣсь слезъ не пролива-
 ютъ,
 И прежни суестьи мирскія забываютъ,
 Всевышній за грѣхи насъ строго не ви-
 нитъ,
 На слабости людей всецѣдрымъ окомъ
 зритъ,
 Иду къ тебѣ иду къ скончанію печали,
 Чтobъ Ангелы мнѣ одрѣ свяшой пригото-
 вляли,
 Чтobъ Лиціи вѣнцы сплѣтали для
 меня,
 И въ ризу бѣ облекли меня свѣтлая
 дня;
 Иду гдѣ грѣшники спокойство обрѣта-
 ютъ,
 Святыя души гдѣ суесть со всѣмъ не зна-
 ютъ,
 Ощдай послѣдней долгъ душѣ моей, мой
 другъ,
 Чтobъ безпрепятственно спремился къ
 нему духъ,
 Закрой глаза мои своими ты руками,
 Сомкни мои уста своими ты устами,
 Души.

Души моей тогда желаньемъ не томи;
И мой послѣдней вздохъ съ горячностью
прими.
Ахъ! нѣтъ чтобъ въ черномъ ты убранныхъ
предо мною
Въ послѣдней развѣпредсталъ съ возженною
свѣщою,
Чтобъ крестъ къ моимъ устамъ холод-
нымъ приложилъ,
И умирать меня неробко научилъ;
Потомъ, взгляни, мой другъ, на Элоизу
ясно,
Которая тебя любила въ жизни страстно
Померкнѣвъ прежняя краса ея лица,
Послѣдней лучъ очей исчезнѣвъ до конца,
Держи у устъ своихъ мою ты хладную
руку
Пока намъ учинишь смерть вѣчную раз-
луку,
То смерть сильна одна представитъ намъ
въ очахъ,
Что все, что любимъ мы, есть только тѣнь
и прахъ;
Но нѣкогда и шепъ печальной вѣкъ наста-
нетъ,
Въ которой красота твоя на вѣкъ завянетъ,
Что крапкой пусть описель намъ перейти
страшитъ,
Святымъ видѣньемъ твоей духъ вознесе-
литъ,
Чтобъ свѣтлыя облака съ Небесъ тогда
спустились
И Ангелы

И Ангелы пришедъ вокругъ тебя свѣпи-
лись,

Чтобъ дали славы лучъ отворсты Небеса,

И брачну спѣли пѣснь святыя голоса.

Блаженство, чтобъ тебя съ весельемъ
шамъ встрѣчало,

И возложивъ вѣнцы въ объятіи пріяло,

Да наши скроются въ одинъ гробъ имена,

И наша спразнь придетъ въ грядущи
времена.

Тогда по случаю любовники несчастны,

Пришедъ въ сіи мѣста печальны и ужасны,

Приклоняшъ головы, ту надпись прочи-
ташь,

Котора будетъ жизнь несчастливыхъ
вѣщашь,

И нашей пронувшись плачевою судьбою,

Съ слезами говоришь такъ станушъ межъ
собою:

Воѣ силы должны мы къ тому употребить,

Что бы несчастно шоль во вѣки не любить,

Когдажъ судьба велишъ писателю какому,

Предашься какъ и намъ мученію такому,

Съ любезной будучи въ разлукѣ вѣкъ ры-
дашь.

И красшу ея за очно вображать;

Когда такой какъ мы, горячностью онъ
дышетъ,

Пускай несчастну жизнь мою съ тобой
опишетъ,

Кто въ нашу жизнь изъ нихъ чувствитель-
ней войдетъ,

Тотъ повѣсть жалостну приспойней во-
споетъ.

КОНЕЦЪ ПЕРЬВОЙ ЧАСТИ.

